



# PATRIA

Depósito legal: GE-3-1958

GRANADA, martes, 8 de enero de 1974

AÑO XXXIX-NUM. 11.894

Director: Eduardo Molina Fajardo

6'00 pesetas

Oficina, Redacción y Talleres, Oficios, 8.

Teléfonos, 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid.

**PISOS • LOCALES COMERCIALES**

**Apartamentos Playa**

INVERSIONES INMOBILIARIAS

DE GRAN RENTABILIDAD

NUNCA MAS BARATOS, NI CON MAS FACILIDADES



En Almuñécar: Paseo de José Antonio, 15.

## Franco, felicitado en la Pascua Militar

RECIBIO AL PRINCIPE DE ESPAÑA, AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, AL CONSEJO DEL REINO Y A LOS MINISTROS DE LAS FUERZAS ARMADAS

"El terrorismo ha sucedido a la guerra fría porque encuentra una Europa débil", dijo el Jefe del Estado

MADRID, 7. (PYRESA). — A primera hora de la tarde de ayer llegaron al palacio de El Pardo, con objeto de cumplimentar al Generalísimo

(Pasa a la pág. segunda)



El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, aparece en la fotografía superior durante las palabras que pronunció ante el Príncipe de España, el presidente del Gobierno, los ministros de las Fuerzas Armadas y nutridas representaciones de los tres Ejércitos, que acudieron a El Pardo para felicitar al Caudillo en la Pascua Militar. Con tal motivo, el Consejo del Reino —fotografía inferior— se trasladó al palacio de la Zarzuela para cumplimentar al Príncipe Juan Carlos. — (Fotos CIFRA GRAFICA)

## LUIS ROSALES Y ANTONIO GALLEGO, PREMIOS UNAMUNO

"Lírica española" y "Diez ensayos sobre literatura española" son, respectivamente, las obras galardonadas

José Antonio G. Blázquez obtuvo el premio Nadal

MADRID, 7. (PYRESA).—El ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas, ha aprobado la propuesta de los jurados reunidos para la concesión de los premios nacionales de Literatura 1973, que son los siguientes:

Premio nacional de Literatura "Francisco Franco", a don Antonio Perpiñá Rodríguez, por el libro "Sociología de la Seguridad Social".  
Premio nacional de Literatura "José Antonio Primo de Rivera", a don Angel García López, por el libro "Alegria en Astaroth".  
Premio nacional de Literatura "Miguel de Unamuno", concedido ex aequo a don Luis Rosales, por su obra "Lírica española", y a don Antonio Gallego Morell, por su obra "Diez ensayos sobre Literatura española". El jurado correspondiente a este premio acordó conceder mención honorífica a la obra "Hispanismos en el tagalo", de la Oficina de Educación Iberoamericana.

Premio nacional de Literatura "Miguel de Cervantes", a don José María Castroviejo, por su obra "La burla negra".

(Pasa a la pág. segunda)

## LA LIBRA BATIO SU PLUSMARCA NEGATIVA

Se desploma el yen japonés

Espectacular subida del dólar

LONDRES, 7. (PYRESA). — La libra ha vuelto a batir una plusmarca negativa en su cotización frente al dólar, al cambiarse, esta tarde, a 2,24. Mientras tanto, la moneda norteamericana sigue su ruta ascendente, hasta tal punto que ahora mismo todo el mundo quiere comprar dólares. Ello está produciendo, de rechazo, dramáticas caídas en la cotización de la esterlina.

La libra perdió un valor de cinco centavos en la jornada bursátil de hoy. Sin embargo, los especuladores piensan que el nuevo desplome de la esterlina ha ido anejo al de otras monedas europeas.

### ESPECTACULAR SUBIDA DEL DOLAR

PARIS, 7. (EFE). — Espectacular subida del dólar, esta mañana, en el mercado de cambios de París.

El dólar «financiero» batió un auténtico récord con respecto al franco francés, cotizándose a la apertura de las transacciones, esta mañana, a 5,01 francos (4,875 el pasado viernes), mientras el dólar «comercial» se elevó a 4,855 (4,825 el viernes pasado).

### BAJA EL YEN

LONDRES, 7. (EFE). — El dólar norteamericano ha iniciado la semana con una nueva subida en los mercados de divisas europeos, al tiempo que el yen japonés sufrió hoy una devaluación de facto de casi el siete por ciento.

En el mercado de Francfort (Alemania), el dólar se cotizó a 2'7850 marcos durante la mañana, una subida superior al cierre el viernes a 2'7790 marcos.

En el mercado londinense la libra esterlina continuó su baja respecto al dólar, cotizándose a la apertura del mismo a 2'27 dólares, su nivel más bajo en la Historia.

Sin embargo, la Bolsa de valores de la City comenzó la semana con alzas debido a las noticias de que Inglaterra obtendrá un buen contrato petrolero con Arabia Saudita a cambio de productos industriales y tecnología británica durante los próximos diez años.

### VISITA DE TANAKA A FILIPINAS

MANILA, 7. (EFE-REUTER). — El primer ministro japonés, Kakuei Tanaka

(Pasa a la pág. segunda)

## Suavizado el control en la frontera con Francia

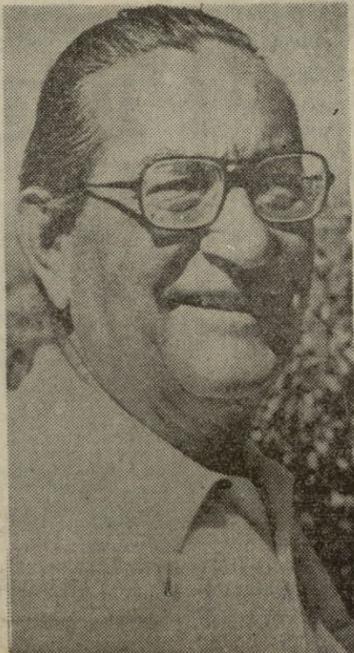
Las personas comprendidas entre los 18 y 45 años habrán de justificar su viaje

IRUN, 7. (PYRESA).—Las autoridades españolas han suavizado las medidas de control en la frontera de Irún, que supusieron la retirada de pasaportes a personas comprendidas entre los dieciocho y cuarenta y cinco años que no justificaban su viaje. Los pasaportes eran devueltos a los tres días en las Comisarias de Policía, si no se hallaba ninguna irregularidad en los mismos, como ha ocurrido en algunos casos.

(Pasa a la pág. segunda)

## OTROS DOS TERREMOTOS EN CHILE

SANTIAGO (Chile), 7. (EFE-REUTER). — Dos fuertes temblores de tierra se dejaron sentir hoy en Chile. Uno de ellos afectó a la capital chilena y sus alrededores durante quince segundos. El otro, localizado en la provincia septentrional de Coquimbo, aconteció a las 7,30 (hora española) y duró veinte segundos, y su intensidad fue de cuatro puntos en la escala de Mercalli. No se han registrado, al parecer, víctimas o daños.



DON LUIS ROSALES



DON ANTONIO GALLEGO

# Franco, felicitado en la Pascua Militar

(Viene de la pág. primera)

En la Pascua Militar, el Príncipe de España, presidente del Gobierno, los tres ministros militares y nutridas representaciones de los Ejércitos.

En las Comisiones figuraban teniente generales, generales y demás jefes con mando en la guarnición de Madrid.

El Caudillo y el Príncipe de España saludaron a todos los reunidos y, a continuación, el teniente general don Mariano Cuadra Medina, ministro del Aire, en nombre de los tres Ejércitos, felicitó a Su Excelencia, expresándole la fidelidad y lealtad inquebrantable de todos hacia su persona y el Régimen, haciendo un canto a la disciplina, que se mantiene en lugar destacado como siempre. Dedicó un sentido recuerdo al capitán general de la Armada, don Luis Carrero Blanco, y terminó sus vibrantes palabras con un ¡Viva el Generalísimo!, contestado con entusiasmo.

Seguidamente, el Jefe del Estado pronunció un discurso agradeciendo la adhesión de los Ejércitos en esta tradicional fiesta de la Pascua Militar. Dedicó un recuerdo a los desaparecidos en el último medio siglo y, sobre todo, al capitán general de la Armada, don Luis Carrero Blanco, "que tuvo —dijo— la muerte gloriosa a que aspira todo soldado: morir en el servicio de la Patria, en gracia de Dios y con las botas puestas".

Hizo alusión a que, en la actualidad, a la guerra fría ha sucedido la guerra del terrorismo porque "incapaces de vencer en campo abierto se acogen a la traición, al atentado, por que encuentran una Europa débil frente a ellos". Combatir este terrorismo "es importante y trascendente tanto como preparar a los Ejércitos para la guerra exterior. A esta lucha hay que contribuir con nuestro espíritu reforzando las virtudes militares en servicio de la Patria".

Dio las gracias por esta visita que le hacían sus compañeros de Armas, poniendo de relieve las cualidades de unidad y disciplina que siempre ha sabido mantener los Ejércitos españoles. Terminó con un vibrante "¡Arriba España!", contestado con verdadero entusiasmo.

Finalmente, el Caudillo les ofreció una copa de vino español, servida por Pedro Chicote.

## FELICITACION DEL CONSEJO DEL REINO

MADRID, 7. (PYRESA). — A mediodía de ayer acudieron al palacio de El Pardo los consejeros del Reino, presididos por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, para felicitar al Jefe del Estado en este día de la Pascua Militar.

Recibidos en el despacho del Caudillo, el presidente del Consejo pronunció unas palabras poniendo de relieve el testimonio de adhesión y fervores deseos de felicidad y ventura para Su Excelencia, los Ejércitos y la Patria, reiterando la completa adhesión del Consejo al Caudillo. Dedicó un emotivo recuerdo al capitán general de la Armada, don Luis Carrero Blanco.

El Generalísimo contestó con frases de agradecimiento y dedicó asimismo un emocionado recuerdo al desaparecido presidente del Gobierno. Por último, conversó con los consejeros.

A continuación, el Consejo del Reino en pleno se trasladó al palacio de la Zarzuela para complimentar a S. A. R. el Príncipe de España.

## CUATRO MINISTROS CUMPLIMENTAN AL PRESIDENTE DE LAS CORTES

MADRID, 7. (PYRESA). — Los ministros de Obras Públicas, don Antonio Valdés González-Roldán; de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta; secretario general del Movimiento, don José Utrera Molina; y de Justicia, don Francisco Ruiz-Jarabo, han cumplimentado en la mañana de hoy, en su despacho oficial, al presidente de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Los tres ministros celebraron, por separado, con el presidente de la Cámara cordiales entrevistas.

## UTRERA MOLINA RECIBE A FERNANDEZ MIRANDA

MADRID, 7. (PYRESA). — El ministro secretario general del Movimiento, don José Utrera Molina, recibió esta mañana, en su despacho oficial, la visita del exministro profesor Fernández Miranda, con quien mantuvo una cordial entrevista.

# BOMBEROS JAPONESES



Bomberos voluntarios japoneses, en uniformes tradicionales, realizan la tradicional escalada en la escalera especial, durante el «Dezomeshiki» anual, esto es, el entrenamiento de año nuevo, en los terrenos de Feria de Marumi. Han participado bomberos veteranos y recién integrados en el Cuerpo. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UIPI)

# LUIS ROSALES Y ANTONIO GALLEGO, PREMIOS UNAMUNO

(Viene de la pág. primera)

Premio Nacional de Literatura "Emilia Pardo Bazán", a don Andrés Amorós Guardiola, por su libro "Vida y literatura en "Trotteras y lanzaderas".

Los jurados, presididos por el director general de Cultura Popular, don Ricardo de la Cierva y de Hoces, en los que ha actuado como secretario general de dicha Dirección don Emilio López Morillas, se constituyeron de la siguiente forma:

Para los premios nacionales "Francisco Franco" y "Miguel de Unamuno", don José Camón Aznar, en representación de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas; don Emilio Alarcos Llorach, en representación de la Universidad de Oviedo; don Francisco Moreno y Herrera, conde de los Andes, premio "Francisco Franco", 1972, y don José Sánchez Lasso de la Vega, premio "Miguel de Unamuno" 1971.

Los jurados de los premios nacionales "José Antonio Primo de Rivera", "Miguel de Cervantes" y "Emilia Pardo Bazán", se constituyeron con don Joaquín Calvo Sotelo, en representación de la Real Academia Española; don José María Alfaro, por la Federación Nacional de las Asociaciones de la Prensa de España; don Manuel Ballesteros Galbols, por la Facultad de Ciencias de la Información; don Manuel Ríos Ruiz, premio "José Antonio Primo de Rivera" 1972; don Angel Palomino Giménez, premio "Miguel de Cervantes" 1971, y don Gonzalo Sobejano Estévez, premio "Emilia Pardo Bazán" 1971.

## "EL RITO", PREMIO NADAL

BARCELONA, 7. (PYRESA). — La obra titulada "El rito", cuyo autor es don José Antonio G. Blázquez, ha sido galardonada con la trigésima edición del premio literario "Nadal" 1973, dotado con descensos mil pesetas.

Quedó finalista "El mono azul", original de don Aquilino Duque. Al certamen concurren ciento cincuenta autores.

En la obra ganadora el señor G. Blázquez relata la historia de un hombre que vive atormentado por la nostalgia del pasado y trata de evadirse. Según

la opinión de algunos miembros del jurado calificador —entre los que figuraban don Néstor Luján y don Francisco García Pavón— el autor premiado con el "Nadal" 1973 demuestra en su obra un dominio perfecto del idioma.

Don José Antonio G. Blázquez reside en Ginebra y fue finalista del último premio "Alfaguara" 1967 con la obra "No encontré rosas para mi madre", que ha sido llevada a las pantallas cinematográficas.

Por otra parte, también se falló el premio "Josep Pla", de narrativa catalana, que fue otorgado a don Lorenzo Villalonga, por su obra "André Victrix".

# LA LIBRABATIO SU PLUSMARCA NEGATIVA

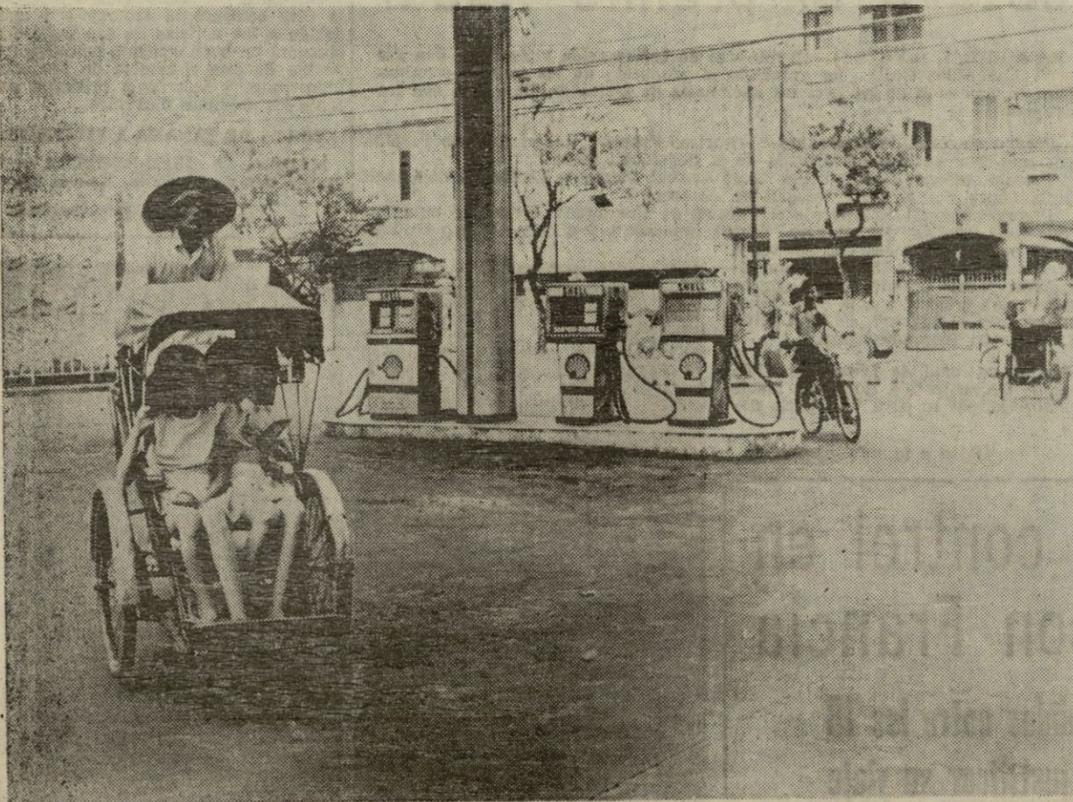
(Viene de la pág. primera)

ka, llegó hoy a esta ciudad en visita oficial de tres días a Filipinas, comienzo de la gira que realizará por cinco naciones del Sureste Asiático para disipar el descontento que existe por razón de dominio económico del Japón y para asegurar el suministro de materias primas a su país.

## TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR	229913
REDACCION	222595
ADMINISTRADOR	229915
ADMINISTRACION	222593
TALLERES	229914

# CICLO-TAXIS EN SAIGON



Los despachos de gasolina en la capital vietnamita están cerrados, lo que aumenta el negocio de los ciclo-taxis, que funcionan con energía muscular. — (Foto CIFRA GRAFICA)

# España suaviza las medidas de control en la frontera con Francia

## DIEZ SOSPECHOSOS DE ACTIVISMO TERRORISTA SON INTERROGADOS EN BURDEOS Y SAN JUAN DE LUZ POR LA POLICIA FRANCESA

(Viene de la pág. primera)

En lo sucesivo, ya no se retirarán más pasaportes, aunque las personas de edades comprendidas entre los dieciocho y cuarenta y cinco años habrán de continuar justificando el motivo del viaje.

## INTERROGATORIOS EN BURDEOS

BURDEOS (Francia), 7. (EFE). — Los servicios de Policía de Bayona y de San Juan de Luz proceden esta mañana al interrogatorio de varios activistas vascos en relación con la misteriosa conferencia de Prensa celebrada en un chalet de Talence. El número de personas que han sido convocadas por la Policía y que son interrogadas siguiendo las instrucciones del juez Gaborieau, no ha sido precisado, pensando se trata de unas diez, todas de nacionalidad española.

Por otra parte, los tres activistas de la ETA detenidos el pasado viernes e interrogados por la Policía y la Gendarmería implicados según ciertas fuentes, en la organización del atentado contra el presidente del Gobierno español, el 20 de diciembre último, han sido puestos en libertad por decisión del juez Gaborieau.

Los registros realizados en los domicilios de José Manuel Pagoaga Gallastegui, Domingo Abasolo y José Ignacio Abaitu Gómez, parece que no dieron resultado. La Policía significó a estas tres personas, sin embargo, que deben permanecer en sus domicilios, a disposición de la Justicia, hasta que concluya la investigación judicial.

## CONFINAMIENTO

BURDEOS (Francia), 7. (EFE). — La Policía francesa ha expulsado de la región fronteriza con España a otro miembro de la ETA, fijándole residencia en el norte del país. Se trata de José Luis Arrieta, de 28 años.

La medida ha sido adoptada por las autoridades regionales, de acuerdo con el ministerio francés del Interior, tras interrogatorio del citado activista, que deberá residir en la ciudad de Arrás (no lejos de la frontera franco-belga).

Por otra parte, otro activista, Domingo Iturbe Abasolo, está siendo interrogado por la Policía de Bayona. Detenido el pasado viernes junto a otros dos presuntos organizadores de la conferencia de Prensa en el chalet de Talence e implicados, según fuentes allegadas a las autoridades españolas, en el atentado contra el presidente del Gobierno espa-

ñol, Domingo Iturbe Abasolo fue puesto en libertad en la tarde del domingo, por decisión del juez Gaborieau.

Pero esta mañana fue convocado nuevamente por la Policía judicial de Bayona para ser sometido a nuevo interrogatorio, junto con una docena de otros refugiados vascos.

La Policía francesa indica que las otras personas convocadas en diferentes Comisarias y luego puestas en libertad, sólo fueron interrogadas sobre su situación administrativa y fuentes de ingresos en Francia.

## TERRORISTAS VASCOS EN BELGICA

BRUSELAS, 7. (EFE). — La presencia en Bélgica de algunos de los "activistas vascos" interrogados por la Policía francesa en el sur de Francia y enviados hacia el norte se ha confirmado según escribe hoy el diario católico "Bruselas" "La Libre Belgique".

El diario católico revela que los Servicios de Seguridad belgas se encuentran buscando intensamente a estos "terroristas" ya que si bien, dice Bélgica, "acepta el asilo político, impone sin embargo, que sus propias leyes sean respetadas, sobre todo por lo que se refiere a la posesión de armas".

## DESPECHO EN ALGUNOS AMBIENTES ITALIANOS

ROMA, 7. (PYRESA). — El "Secolo d'Italia" publica un artículo de Francesco Cavalletti, exembajador de Italia en España al final de los años treinta, uno de los mejores expertos de política internacional de la diplomacia italiana.

Tras describir con todo detalle el mecanismo de la Ley Orgánica del Estado español, el exembajador Cavalletti recuerda los esfuerzos que algunos diarios italianos hicieron en los días pasados para intentar esconder el despecho y la decepción que experimentaron al comprobar que el asesinato de Carrero Blanco ni ha provocado un caos en el país ni desencadenado la oleada de represión que los enemigos del Régimen español habían anunciado. "El pueblo español subraya el exembajador — ha manifestado su dolor con aplomo y dignidad y el Régimen ha superado serenamente la crisis de Gobierno mediante una sucesión que corresponde al normal funcionamiento de las reglas constitucionales sin sacudidas y sin peligrosas reacciones. Todo esto demuestra que hay estabilidad y solidez".

# EL PULSO SERENO DE ESPAÑA

CON la misma sencillez y firmeza que hace casi siete lustros, el Mensaje de Fin de Año del Jefe del Estado renueva profundas identificaciones y comunes sentimientos entre Franco y su pueblo. Todos los años en esta ocasión, ante el dintel del año nuevo, las palabras del Caudillo asumen especial significado y relevancia, porque a través de ellas queremos los españoles reforzar nuestra confianza en el futuro, la seguridad en el porvenir. Y las palabras de Franco han sido en esta ocasión breves, pero no por ello menos rotundas y esclarecedoras. Tan evidentemente expresivas del rubro nacional, que nadie podrá sentirse inclinado hacia la duda o la confusión. Como lo fue ayer y como lo será mañana, España sigue su camino sin titubeos ni vacilaciones. El asesinato premeditado y a sangre fría del presidente del Gobierno, de una de las figuras más ejemplares en el servicio a España y a su Régimen, ha sido un crimen dirigido, no sólo a truncar la vida de un hombre de Estado de cualidades excepcionales, sino también, como como puso de relieve el Caudillo en su Mensaje, contra toda la sociedad española. Pero esa monstruosidad, fruto de un terrorismo homicida, no ha afectado, ni a la fortaleza del Sistema, ni a la continuidad de nuestras Instituciones. Nuestro pueblo ha reaccionado con extraordinaria serenidad, con la fe incommovible de que cada día y todos los días hay que seguir ganando el porvenir; que hay que consolidar los avances y las metas de estos treinta y cuatro años. En este sentido, el Mensaje de Franco reafirma, como tantas otras veces, el valor fundamental de la unidad y junto a ella, también, de la justicia y de la solidaridad. Etapas más difíciles de nuestra historia más contemporánea se salvaron — así lo recuerda el Caudillo — gracias al sentido de unidad nacional que hicieron posible un talante colectivo de austeridad y sacrificio. Esta unidad del pueblo español, ahora potenciada y fortalecida por las importantes cotas de bienestar y progreso que se han alcanzado, va a ser también decisiva para afrontar sin temor los problemas sociales y económicos que nos plantea nuestro propio nivel de desarrollo, y la lógica vinculación de este desarrollo a las vicisitudes de la economía internacional. La claridad y altura de miras de nuestra política exterior y nuestra leal amistad con los países árabes, nos permite en estos momentos, según puso de relieve el Jefe del Estado, ser mucho menos vulnerables que otros países a los efectos de una crisis energética evidenciada a nivel mundial con la crisis del petróleo. En esta hora de incertidumbre, de grandes y profundos cambios económicos, España no se margina de sus responsabilidades. "En el umbral del nuevo año, contemplamos una realidad mundial que sufre una profunda crisis. No podemos desconocer la magnitud y el sentido de esta nueva situación. Con serenidad, con la confianza en la Humanidad, a la que nunca faltará la asistencia de Dios, habrá que afrontar los nuevos retos". En definitiva "ante una situación en que el mundo está aquejado de tensiones y amenazado por la insuficiencia y el encarecimiento de la energía hemos de aunar los esfuerzos que permitan — como dijo también en su Mensaje el Caudillo — combinar nuestro constante crecimiento con la distribución equitativa que exige nuestra Justicia Social".

LA Editora Nacional ha publicado recientemente el segundo volumen de las Obras Completas de Leopoldo Panero, que recoge los escritos en prosa del logrado poeta. El verso se reúne en otro volumen, el primero de los dos que constituyen la "ópera omnia". Para presentar al público el volumen último, y por tanto la obra en su totalidad, la Editora Nacional convocó a sus amigos a uno de sus célebres y acreditados "martes", en el que actuaron como presentadores de la obra el presidente de la Real de la Lengua, Dámaso Alonso, y los académicos Gerardo Diego y Luis Rosales, éste último tan ligado a la dedicación y al vivir del desaparecido escritor. El ministro de Información y Turismo, señor Liñán, asistió a tan solemne y significativo acto. Y en la sala, con el eco de la palabra de los insignes presentadores, quedó la presencia, tan emocionadamente evocada, de aquel hombre singular y bueno que fue el poeta Leopoldo Panero. De aquel poeta de quien, con tanto acierto, al dedicarle su libro "La Espera" dijo José María Valverde que era "como una encina, quieto y grande".

Amparador, justamente, como una encina; grande y quieto en su envidia de serenidad era Leopoldo Panero. La muerte se lo llevó hace diez años; y si siempre ocurre a destiempo la muerte de aquellos que nos aleccionan y engrandecen el vivir, la de Leopoldo fue cruelmente anticipada, porque sus años de madurez, de madurez fructífera, estaban cuajados de una lograda expresión poética que, de no haber sido tan dolorosamente empujada, nos hubiera dado sin duda nuevas muestras de su genio y de su magisterio.

Pero, ¿cómo en no sólo los lectores de hoy, sino más concretamente los poetas de hoy la obra de Leopoldo Panero y el significado de esa obra en el panorama aún inmediato de nuestra lírica nacional?

Resultaría altamente oportuno sobre la aparición de estos volúmenes que recogen la obra completa de tan singular poeta español, se iniciara una tarea de acercamiento a sus escritos, singularmente a su poesía. Los jóvenes escritores me perdonarán si me atrevo a pensar que, acaso por influjo de un muy extendido afán de singularidad, conocen en muy poca medida, y desde luego estudian y valoran muy ligeramente,

la obra de sus inmediatos predecesores. Recordaba Luis Rosales, al hacer la presentación de las Obras Completas de Leopoldo Panero, con cuanto amor, con cuanto respeto, con qué alto grado de afán de entendimiento se había acercado Leopoldo Panero — y con él los poetas de su promoción — a las consideraciones de sus antecesores. Guillén y Cernuda, por ejemplo, fueron estudiados por Leopoldo Panero con un espíritu de comprensión, de respeto y de ansia de conocimiento que resulta hoy ejemplar. Y no era, por supuesto, acatamiento total de lo que aquellos poetas propusieran porque sobre esas y otras entrañables valoraciones alumbró Panero su propia vía de realización.

Pero se me ocurre que quizás no

como era y no ser como algunos hubieran querido, se le ha hecho víctima.

Y, sin embargo, cabe asegurar que la importancia de Leopoldo Panero habrá de ser inevitablemente reconocida por quienes con honestidad y sin falsas valoraciones quieren adentrarse en el conocimiento de nuestra poesía lírica posterior a 1936. Aombra hoy ver cómo en algunos manuales de Literatura, donde se comenta y estudia la obra de poetas que nunca alcanzaron ni alcanzarán la estatura literaria de Leopoldo Panero, se ignora la presencia de éste, o se despacha con una mención tan escasa en líneas como en propósito valorativo. Acaso sea ello debido, si benévolamente pensamos, a que Leopoldo comenzó a publicar

la fina línea con la que dibujaba su poesía este nuevo poeta. Exactamente eso: una fina línea, perfectamente dibujada y mantenida, que iba dejando al descubierto, como señala Vivanco, una gran cantidad de alma. Ese es el contenido de la poesía de Panero: alma encendida y comunicada, alma en expresión a través de una palabra poética pocas veces como él alcanzó a hacerlo tan certeramente utilizada. Quizá la aportación más considerable de Leopoldo Panero al momento poético en el que le tocó vivir haya sido esta de ofrecer una nueva dimensión de la palabra en su intención de interioridad, razón por la cual la expresión alcanza en su verso esa suavidad de fino trazo a la que se refería, tan gráficamente, Gerardo Diego.

La palabra poética de Leopoldo Panero, tan empapada de amor, tan cercana a los hombres y a la intimidad más profunda del hombre, es todo un ejemplo de cómo se puede perfilar el lenguaje, como materia, para lograr la más sencilla y a la vez la más honda forma de comunicación, casi de comunión de sentimientos; y, en este sentido, es muy verdad que la poesía de Leopoldo es como un rezo que conduce a la elevación del espíritu.

Digna de toda alabanza es esta empresa de la Editora Nacional, tan brillantemente cumplida por el poeta Juan Luis Panero, hijo de Leopoldo, de ofrecer a los lectores de hoy, reunida, una obra que no era fácil de encontrar, que tuvo en su día primeras tiradas cortas y luego antologías nunca completas y siempre insuficientes. De decaer es que ahora las nuevas generaciones para su provecho y todos para nuestro enriquecimiento, nos acerquemos hasta el tesoro poético que se nos ofrece. Es evidente que allí encontraremos una nueva manera de entender y de entendernos, de recrearnos en más lograda consolarción, en un más rico entendimiento de certezas. El lo había dicho: "Toda verdad poética es consuelo; es volver a nacer con la palabra". La palabra poética, unitaria, que lo comprende todo: la recobrada palabra de Panero, en su ya trascendida serenidad de hombre que cumplió su logrado modo de comunicación poética, como si nos hubiera dado, efectivamente, su mano de hombre y su alr; de hombre al darnos su palabra.

## LEOPOLDO PANERO, EN SU PALABRA

Por Demetrio CASTRO VILLACAÑAS

haya sido sólo este talento generacional el total culpable de un desentendimiento, verdaderamente lesivo, que se ha venido manifestando por muy diversas vías. Hay otra razón, triste y desdichadamente poderosa en tre nosotros, que tiene su raíz en la nefasta politización de ciertas valoraciones culturales. Leopoldo Panero fue, como tantos otros, encasillado; y su encasillamiento alejó a las promociones más recientes de la consideración debida a un poeta que, sobre otros que los vientos traen y llevan, muestra la maestría poderosa de su bien acabada obra.

Limitémonos a dejar apuntado cuanto antecede, con autoprohibición de pasar más adelante en este camino. Pero es lo cierto que se le debe a Leopoldo Panero una reparación por el desentendimiento de que, de un lado y de otro, por ser

sus versos ya maduro, y su primer libro no apareció hasta 1949, unos meses antes de que el poeta cumpliera los cuarenta años. Y aún así, sobre la obra de Leopoldo se levantaba la sombra de su hermano Juan que había muerto antes de cumplir los treinta, y que había labrado una poesía de amoroso misticismo, en palabra de Luis Felipe Vivanco, que ya era conocida cuando empieza a publicar su hermano Leopoldo.

Pero la poesía de éste es diferente. Por lo pronto, Gerardo Diego recordaba cómo — a él, que es tan buen catador de calidades — se le resistía y extrañaba. Estábamos acostumbrados — venía a decir Gerardo en sus palabras al presentar la "Obra Completa de Panero" — a una poesía de trazo más grueso, y se nos escapa-

## El peligro de las aflatoxinas en los alimentos

HONGOS hay infinidad y de todas las clases y tamaños. Y no sólo en el bosque, en donde muchos son visibles a simple vista, también los hay y se desarrollan de manera veloz y asombrosa, en alimentos de uso diario. De aquí pasan a nuestro cuerpo y en la piel, garganta, pies, axilas, pulmones, intestino, corazón, hígado y en cualquiera otro órgano vital proliferan extremadamente, y producen molestias y enfermedades sin cuento. El portillo de entrada es la intoxicación alimenticia, el contacto personal o la simple respiración y es favorecido por la humedad, el calor y la falta de higiene. Sutiles y ligerísimas esporas despreñadas de hongos patógenos se introducen por la nariz, boca y piel y de ellas surgen agresivas especies, que plantan sus reales en todas y cada una de las

### Las semillas oleaginosas mal conservadas y los piensos y harinas enmohecidos originan estas venenosas sustancias

zonas de nuestro cuerpo y se mantienen y se desarrollan a costa de nuestras propias reservas y energías. Y minan nuestra salud, pues tales hongos

segregan violentas sustancias nocivas, que nos intoxican. La lucha contra estos minúsculos y solapados enemigos de nuestro cuerpo no es nada fácil, da-

do que para vivir y multiplicarse les basta un mínimo de condiciones físicas y, por otra parte, resultan sumamente resistentes y tenaces. En los hongos se hace axioma lo de que "no hay enemigo pequeño".

#### LAS AFLATOXINAS, VENENOSAS ALTAMENTE PELIGROSAS

Entre la infinidad de hongos nocivos existentes revisten gran importancia por su alta peligrosidad los que se producen en los alimentos. Suelen aparecer en la manteca, quesos, pescados, carnes, salsas, frutas y pastelería mal conservados y de higiene deficiente. Y entre estos hongos hay unos de extrema y radical peligrosidad: los que dan lugar a las aflatoxinas, sustancias químicas sumamente tóxicas.

Las aflatoxinas, en plural pues se conocen distintos tipos, a simple vista tienen una tonalidad amarillenta; en la manteca, por ejemplo, aparece en forma de una tenue capa en la superficie, claramente apreciable. Son de efecto rápido en su violenta toxicidad y esta es la razón de las intoxicaciones "por comer pasteles o salsas en malas condiciones", de que habla algunas veces la Prensa, sobre todo en verano. La causa no es otra que las terribles aflatoxinas, que se presentan inesperadamente no sólo en la manteca, sino también en productos lácteos, helados, longanizas, pan, patatas y cereales. Semillas y harinas oleaginosas, especialmente de algodón y cacahuete, si están mal acondicionadas y deficientemente conservadas suelen enmohecerse y producir aflatoxinas. Si con tales productos se elaboran piensos o alimentos el peligro de las aflatoxinas fácilmente se transmite al hombre, a través de los animales por ingestión de leche y carne, hecho que ha sido dado a conocer en el IV Simposium de la Asociación Mundial de Veterinarios Higienistas de Alimentos, recientemente celebrado en Dinamarca, reunión en la que se dijo que "las aflatoxinas son los cancerígenos más potentes jamás conocidos, y que estas sustancias no presentan ningún margen de tolerancia en el cuerpo humano, por lo que el riesgo es evidente". Un método para eliminar este peligro ha sido descubierto en USA, y consiste en que las semillas y harinas destinadas a fabricar piensos sean tratadas con gas amoníaco, a fin de que las aflatoxinas queden destruidas.

S. P. C.

(PYRESA)

### EL PROYECTO DE BASES DE LEY ORGANICA DE LA JUSTICIA

## UNIDAD DE JURISDICCION Y ESPECIALIZACION TECNICA

CONSTITUYE una lección de gran interés político — una valiosísima piedra de toque — la vigencia hasta estos días de la Ley provisional sobre organización del Poder Judicial de 1870, fruto del más radical liberalismo de la revolución de septiembre de 1868, porque se demuestra con ello que sus principios de absoluta independencia de la Justicia no sólo han sido acatados, sino mejor servidos que nunca por nuestro Régimen, que sin tópicos liberales profesa y cumple sus dogmas de respeto a la profunda y verdadera libertad del hombre y su dignidad.

Pero como se dice en la exposición de motivos del proyecto de bases de Ley Orgánica de la Justicia, enviada por el Gobierno a las Cortes, junto a los principios básicos incommovibles existen en la venerable Ley de 1870 "una serie de materias... impuestas por las condiciones sociales y económicas de la época en que se publicó, que han variado totalmente y, en la práctica, han dejado convertida aquella ley solamente en un conjunto de principios esencia-

les, ya que gran parte de su contenido reglamentador carece de vigencia". En efecto, no hacen falta mayores argumentos para coincidir con lo que la misma exposición dice respecto al enorme cambio de las condiciones demográficas de España en los 103 años transcurridos: de quince millones de habitantes, con una economía fundamentalmente agrícola, a los treinta y cinco millones largos de hoy y una sociedad que abandona el campo para concentrarse en las ciudades. Esta redistribución de la población, impuesta por las transformaciones socio-económicas, determina una profesionalización de actividades sociales y una tecnificación de funciones, de las que no puede sustraerse la Justicia, de tal modo, que si es cierto que el juez precisa de una formación jurídica unitaria y completa, que abarque todas las ramas del Derecho, esto, que antes era suficiente, no lo es hoy, pues además de esa concepción jurídica general, imprescindible para juzgar, la complejidad de las relaciones sociales exige en cada orden un tratamiento propio, es de-

cir, un conjunto de normas específicas, lo que a su vez determina la necesidad de unos jueces especializados en unas o en otras.

La precisión de servir a esta realidad es una de las principales orientaciones del proyecto de bases que publica el "Boletín de los Cortes". Por un lado, y como desarrollo de la norma de jerarquía constitucional que se contiene en la Ley Orgánica del Estado, hay que partir del principio de la unidad jurisdiccional. Pero si mengua de esta unidad, debe atenderse a la necesaria especialización de los funcionarios de esa jurisdicción única, de acuerdo con las exigencias de los tiempos y la complejidad de la vida jurídica actual. Por eso, en la base primera, apartada 4, se contiene la doble norma: Los Juzgados y Tribunales concerrarán de toda clase de litigios, cualquiera que sea su materia, sin más excepciones que aquellas señaladas en la Ley Orgánica del Estado, que son, según su artículo 32, la Jurisdicción Militar y la Jurisdicción Eclesiástica, que "tendrá por ámbito el que establezca Concordato con

la Santa Sede"; y en un inciso se dice en cuanto a los Juzgados y Tribunales de la Jurisdicción ordinaria, que se establecerá "la especialización funcional necesaria".

Y a este criterio responde la posibilidad, establecida en la base sexta, 22.6.º, la cual dice: que "cuando las necesidades del servicio lo aconsejen podrá disponerse la separación de la competencia civil y penal, atribuyendo a Juzgados distintos las funciones de cada orden judicial". Esta experiencia se ha iniciado ya, con la separación de los Juzgados de lo civil y de lo penal en Madrid y Barcelona.

A la misma orientación responde el proyecto de bases con la creación de Tribunales Centrales, semejantes al actual Tribunal Central de Trabajo, para lo penal y lo contencioso-administrativo, en un esfuerzo de servir el propósito general de unidad de jurisdicción y especialización puramente técnica de los funcionarios judiciales, que en unidad de cuerpo y de espíritu, podríamos decir, han de administrar justicia.

# Sigue el alerta antiterrorista en el aeropuerto de Londres

- QUINCE CARROS DE COMBATE "SCORPION" Y CUATROCIENTOS SOLDADOS OCUPARON EL RECINTO DE HEATHROW
- APUNTAN SUS ARMAS AL REAL SITIO DE WINDSOR, DONDE PASAN TEMPORADAS LOS SOBERANOS INGLESES
- Ahora no residían en el castillo, pero sus alrededores pudieran haber sido escondrijo de misiles antiaéreos

LONDRES, 7. — (Del corresponsal de "Pyresa", ANTONIO PARRA). — Un escuadrón de tanques, cerca de 400 soldados, otros tantos gendarmes y vehículos blindados del Ejército, han vuelto a hacer acto de presencia en torno a Heathrow, en lo que se considera un importante despliegue de fuerza armada. El hecho, por otra parte, carece de precedentes en Inglaterra en los últimos años. Además, hoy se ha ampliado el área de vigilancia de las tropas, que llegaron al real sitio de Windsor. Los carros de combate han apuntado sus periscopios y mirillas de control hacia los alrededores del castillo donde residen algunas temporadas los soberanos ingleses.

Pero se ha advertido —dentro del gran sigilo que rodea a esta operación— que los tanques no han ido a Windsor a proteger a la reina, quien se encuentra ahora en Sandringham, sino en busca de misiles antiaéreos. El escenario campestre y pintoresco de dichos parajes, llenos de prados, parques con muchos árboles, setos y campos de golf, puede brindar estupendo escondrijo a los supuestos terroristas que, según un aviso de la Interpol, planeaban ataques contra aviones israelíes o norteamericanos al aterrizar o despegar en Heathrow.

## EXIGUOS RESULTADOS

Por ahora la operación no ha pasado de ser una ingente demostración de fuerza con un rendimiento de resultados muy exiguo, ya que, al parecer, no ha conducido a dar con el paradero de los misiles en cuestión. Sin embargo, no cabe duda de que constituye un toque de alerta a los presuntos terroristas para disuadirlos de llevar a efectos sus planes. Asimismo, se anuncian acciones similares, próximamente, sobre otros aeropuertos de provincias, en especial el de Manchester, donde hacen escala numerosos aparatos de "El Al" y de otras compañías que vuelan a Tel Aviv.

La espectacular medida adoptada por el ministerio de Defensa y el comisario general de Policía, vino precedida de una campaña de Prensa que aludía particularmente al "Daily Mail", el cual publicó la semana pasada un gran reportaje para tratar de probar que las seguridades en torno a Heathrow son muy escasas. El "Mail" decía que entre los 320 policías que velan por el mantenimiento del orden en dicho aeropuerto, había sólo uno que llevaba chaleco antibalas. Recomendaba, entonces, el periódico llevar a Heathrow a los paracaidistas tal y como lo han hecho las autoridades belgas en el aeropuerto de Bruselas y las italianas en Fiumicino.

## COMPLIT

Por su parte, el "Sunday Times" descubría ayer un complot a cargo de grupos guerrilleros de diversa denominación, pero entre los que predominaban los árabes, y con armamento suministrado por Libia, para efectuar veinte ataques consecutivos, en distintos puntos de Europa. A temer con lo que dice el periódico, el arma a utilizar es el temible lanzacohetes ruso "Sam-7", empleado en la última guerra de Oriente Medio. El "Sam-7" es un misil antiaéreo con una longitud de 1.500 milímetros, abierto a sendos lados, con visores y soportes, y que dispara eléctricamente. Es muy manejable, compacto y eficaz, y con un alcance de hasta tres millas.

Asimismo, el aludido dominical se hacía eco de que la CIA norteamericana y la "Massad" israelí habían descubierto el plan de ataque, acerca del cual pasaron mensaje a los Cuerpos de Policía de todos los países de Europa. Asimismo, el informe del "Sunday Times" señala que los árabes, desde 1969, han estado entrenando y proporcionando armas a grupos terroristas de Sudamérica, Corea del Sur, Japón, Alemania, Turquía e Irlanda.

Ante semejantes alarmas y en un país que vive bajo la constante amenaza del terrorismo, como es Inglaterra, el comisario general de la Policía Metropolitana, quien, para colmo, descendiende de una familia judía de Manchester, ni corto ni perezoso no ha vacilado en sacar los tanques a la calle, en base a desaconsejar a los grupos libertarios la perpetración de ciertos actos encaminados a perturbar el orden público.

## FIN DEL ALERTA

LONDRES, 7. (EFE). — Un total de quince carros de combate "Scorpion" fueron retirados hoy del aeropuerto internacional de Heathrow (Londres), después de tres días de alerta antiterrorista.

El ministerio de Defensa británico anunció que la presencia de tanques y soldados armados fue parte de una

Como consecuencia de la operación de seguridad en Londres, fueron detenidas cuatro personas, dos hombres y dos mujeres, que, procedentes de Estados Unidos, trataban de introducir armas en el país.

## MEDIDAS ANTITERRORISMO

LONDRES, 7. (EFE). — El ministro del Interior, Robert Carr, ha explicado esta noche el por qué de las medidas adoptadas en el aeropuerto de Heathrow, donde fuerzas del Ejército y Policía con carros de combate y vehículos blindados mantuvieron una estrecha vigilancia de instalaciones y pasajeros durante el sábado y domingo.

Según Robert Carr, desde hace dos años, cuando se iniciaron los secuestros de aviones y atentados, se adoptaron medidas especiales. En relación con las adoptadas este fin de semana, las tropas y Policía se movilizaron en unas horas el viernes por la noche.

La operación se puso en marcha, previa autorización del primer ministro, al conocerse que grupos terroristas, en posesión de misiles soviéticos "Sam-7" estaban centrando su atención en Gran Bretaña y que el aeropuerto de Heathrow era un objetivo vulnerable.

Robert Carr manifestó que esperaba que el público se mostrase complacido de la efectividad de la operación, mientras que los grupos terroristas que hubiesen planeado un ataque desearan la idea.

Añadió el ministro del Interior que no había planes concretos sobre operaciones similares en otros aeropuertos británicos, pero que podrían llevarse a cabo si fueran necesarias.

operación conjunta con la Policía de Londres para ensayar posibles intervenciones en caso de amenaza terrorista en el aeropuerto.

Las maniobras se han trasladado hoy a otros aeropuertos provinciales en Gran Bretaña donde, al igual que en Londres, la Policía y el Ejército han practicado registros de personas y automóviles a las entradas y salidas de aeropuertos.

# HA DIMITIDO BRIAN FAULKNER

- ABANDONO SU CARGO DE LIDER DEL PARTIDO UNIONISTA DE IRLANDA DEL NORTE
- CONTINUARA COMO JEFE DEL EJECUTIVO DE LA ASAMBLEA DEL ULSTER
- Cuenta con grandes simpatías dentro del partido, pero no es muy querido en los mentideros protestantes de Belfast

LONDRES, 7. (Del corresponsal de "Pyresa", ANTONIO PARRA). — Brian Faulkner, líder del partido unionista de Irlanda del Norte, ha dimitido de su cargo anunciando esta mañana que dejará la jefatura del Unionismo. Esto, sin embargo, no pone fuera del cuadrilátero al líder Faulkner, un luchador nato y también un superviviente de toda clase de crisis políticas. Faulkner continuará como jefe del Ejecutivo de la Asamblea provincial, al tiempo que se prepara a lanzar una campaña con miras a reformar toda la maquinaria de su partido. Supuestamente, Faulkner cuenta con grandes simpatías, entre la gente de su facción, esparcida a lo largo de los seis condados, pero no es muy querido en los mentideros protestantes de Belfast.

El otro viernes, reunido el Consejo unionista en pleno, sus camaradas le dieron el esquinazo, rechazando los acuerdos de Sunningdale y poniendo el veto al acuerdo político anglo-irlandés, del que el Gobierno de la Asamblea del Ulster, que preside Brian Faulkner, es principal testamento y ejecutor.

La marcha de Faulkner de las filas del Unionismo acrecienta el panorama de fragmentación y de rivalidad existente en las camarillas protestantes, es un grave riesgo para las esperanzas de que surja un arreglo político consistente de la cuestión irlandesa, y predisponen, aún más, los ánimos, y los protestantes den rienda suelta a su furor, y desencadenen un río de sangre por aquellos contornos. La credibilidad política de Faulkner, el hombre de confianza de Londres en esta tesitura, había quedado en entredicho después de celebrarse el pleno del partido unionista. Por eso no tuvo otra alternativa que la dimisión, para poder así concentrar sus esfuerzos en la gestión al frente del eje-

cutivo de la Asamblea que hoy cuenta tan sólo con siete días de edad.

## SU CARRERA POLITICA NO HA CONCLUIDO

En Londres, se ha acogido la noticia de la dimisión de Faulkner con absoluta calma. Portavoces de Whitehall han insistido en que es una cuestión totalmente personal, en la que no debe entrar ni salir para nada el Gobierno inglés. No obstante, ello representa un fastidio, que traerá consigo bastantes preocupaciones y quebraderos de cabeza. En Dublín, también han lamentado la dimisión de Faulkner. No obstante, tanto un Gobierno como el otro, inciden en hacer patentes sus esperanzas, de que ello no comporte un entorpecimiento grave de los acuerdos de Sunningdale.

Faulkner, por el momento, —y aquí viene lo grave— es el único protestante, o al menos uno de los pocos, que encarnan la ortodoxia, y el espíritu de adhesión a tales acuerdos, rechazados por las otras facciones de su partido. Una mayoría de las mismas se muestra proclive a la independencia del Ulster, mientras una pequeña minoría reclama la integración absoluta con Inglaterra, y que se vuelva al "Gobierno directo" Brian Faulkner, de otro lado, propugna un término medio entre ambas soluciones, entre la completa integración y la absoluta independencia, y no da su venia sino con muchísimas reservas a la unión con Irlanda, pues en más de una ocasión ha manifestado que está fuera de lugar una federación con la vecina república. Sus medias tintas, sus cautelas, y, a veces el cambiar de línea, cuando las circunstancias lo requieren, ponen a Faulkner a buen recaudo. Su carrera política, de momento, parece que no ha concluido. Sin embargo, a estas horas nadie puede afirmar que con Faulkner la cuestión irlandesa tenga algún remedio. Hoy en el Ulster Inglaterra ha vuelto a fracasar de nuevo.

## RECHAZADA SU POLITICA DE COLABORACION CON LOS CATOLICOS

BELFAST, 7. (EFE). — Brian Faulkner, ex primer ministro de Irlanda del Norte y actual presidente de la Comisión ejecutiva de la nueva Asamblea, integrada, dimitió hoy como jefe del Estado Unionista (protestante).

# Hitler quiso secuestrar a Pío XII

- EL JEFE DE LAS S. S. EN ITALIA, GENERAL WOLFF, DIO LARGAS A LA ORDEN
- CONVENCIO AL FUHRER PARA QUE RENUNCIARA A TAN IMPOPULAR MEDIDA

ROMA, 7. (EFE). — Al cabo de treinta años de silencio, el general Karl Wolff, —que fue jefe de la SS en Italia desde septiembre de 1943 hasta el término del conflicto— habría declarado que Hitler le dio personalmente la orden de ocupar el Vaticano y de secuestrar al Papa Pío XII.

Según revela la revista "Panorama" en su último número, Wolff ha sido largamente interrogado en Alemania por el reverendo Eisenhower, del "Dowkapitular Pralat" de Munich, y su larga declaración, pedida por el Tribunal de los Santos, ha sido enviada al Vaticano para ser unida a las otras documentaciones del "dossier" correspondiente a la causa de beatificación de Pío XII.

El viejo general ha dado su palabra de mantener una rigurosa reserva sobre cuanto ha declarado al reverendo Eisenhower. "Sin embargo —afirma la revista italiana— "Panorama" está en condiciones de publicar el texto íntegro de una declaración jurada de Wolff sobre el delicado episodio. Evidentemente no puede ser diversa de aquella

hecha por el general al representante del tribunal eclesiástico.

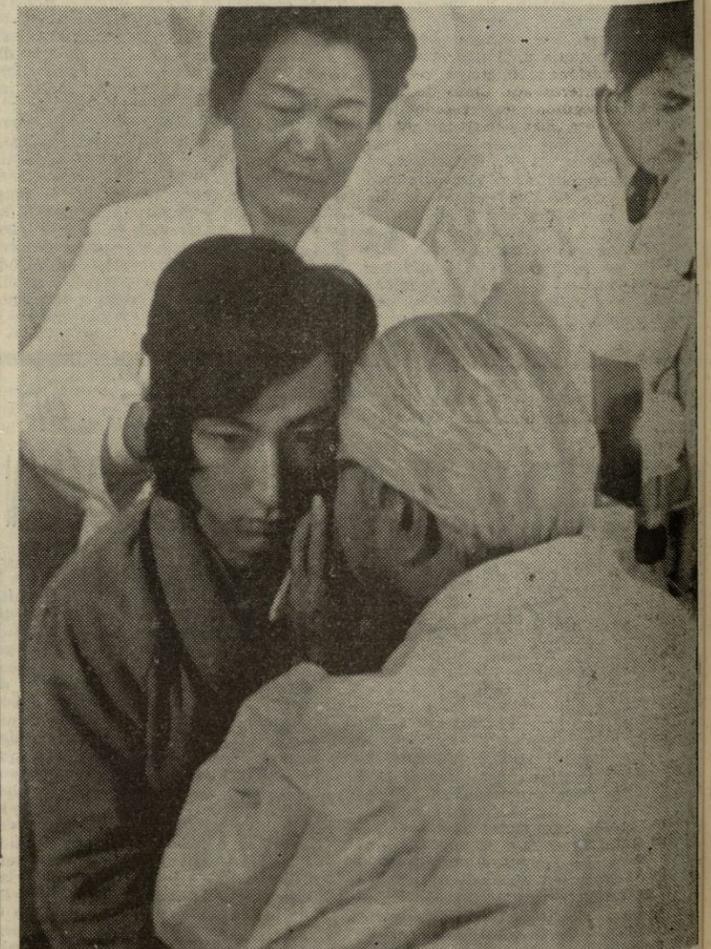
Según la citada declaración, dos o tres días después de haber sido designado comandante supremo de la SS y de la Policía en la Italia ocupada por las fuerzas alemanas, el 9 de septiembre de 1943, Wolff fue llamado por Himmler, su superior directo, quien le informó que Hitler le esperaba con urgencia para darle personalmente un encargo secreto extremadamente importante.

Una vez en presencia del "Führer" y después de ordenarle que no debía decir ni una palabra a nadie, a excepción de Himmler, que ya tenía conocimiento del proyecto, Hitler le habría dicho textualmente: "Desearía que usted ocupe con sus tropas la ciudad del Vaticano, en el ámbito de las contramedidas alemanas contra la inaudita traición de Badoglio. Ponga a buen recaudo los archivos y los objetos de arte y deporte, al Papa Pío XII y a la Curia, «para su protección» a algún lugar del Norte. De acuerdo con el desarrollo político y militar que se derivará de la ejecución de esta operación, haré trasladar al Papa posiblemente a Alemania o al neutral Leichtenstein".

Esta orden de Hitler no se llegó a aplicar porque Wolff habría conseguido "dar largas" al asunto, aplazando su ejecución por la falta de tropas para controlar la situación que se podría dar en Italia, y llegando a convencer a Hitler de la contraproducente que no sería ser secuestrar al Papa, con la organización de posibles manifestaciones y grandes huelgas de protesta, que podrían ser dominadas por la fuerza, pero que provocarían la parálisis de las industrias bélicas que en Italia trabajaban para Alemania.

Así, a primeros de diciembre de 1943, Hitler aceptó las sugerencias de Wolff para renunciar a la "operación Vaticano". Cinco meses más tarde, el 10 de mayo de 1944, el comandante supremo de las S.S. fue conducido ante el Papa para una audiencia secreta. "El objeto de este encuentro —indica Wolff en su declaración jurada— era el de promover el fin de la guerra en Italia con su mediación". Semanas más tarde, el general Wolff firmaba el documento de la rendición de las fuerzas alemanas en Italia.

# TRASPLANTE DE OJO



El doctor Kitetsu Imaizumi, profesor y director del departamento de Oftalmología de la Facultad de Medicina de Iwate, en Morioka (Japón) examina los ojos de Tatsuhiro Matsuoka, antes de una operación de trasplante de ojo. — (Telefoto AP - EUROPA PRESS)

# ISRAEL NO ESTA DISPUESTO A RETIRARSE DEL SINAI

# TERREMOTO EN LIMA



Un fuerte temblor de tierra sacudió Lima, provocando, por lo menos, ocho muertos y destruyendo numerosas casas. Cundió el pánico entre cinco millones de personas que habitan en la capital y región. El movimiento sísmico provocó un alud de grandes rocas, que cayeron sobre el sector de Comas, donde resultó muerta una persona, alcanzada por una gran roca. Se señala que el temblor de tierra fue de igual magnitud al que destruyó Managua, Nicaragua, en 1972. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI)

## REUNION CANCELADA

KUWAIT, 7. (EFE - UPI). — Ha quedado cancelada la proyectada reunión en Kuwait entre el presidente egipcio, Anwar El Sadat, y el de Siria, Hafez Assad, cuyo objetivo era suprimir las diferencias existentes entre los dos países, informa hoy el diario «Al Rai Al Am».

El periódico, que no explica los motivos de la cancelación, afirma que dichas diferencias aún siguen subsistiendo y que son varios los países árabes que están tratando de suprimirlas.

## KISSINGER, NUEVA VISITA A ORIENTE MEDIO

EL CAIRO, 7. (EFE - UPI). — El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, proyecta realizar una tercera gira por las capitales de Oriente Medio en marzo o abril, informa hoy el semanario «Rose El Yousef».

Afirma asimismo que Kissinger visitará El Cairo, Rvud, Damasco y Tel Aviv con el fin de presionar a los países árabes para que supriman su boicot al envío de petróleo a los Estados Unidos.

## GOBIERNO EN EL EXILIO

BEIRUT, 7. (EFE - UPI). — Egipto ha pedido a la organización de los guerrilleros palestinos que formen un Gobierno en el exilio, antes de que comience la segunda serie de conversaciones de paz para Oriente Medio en Ginebra, informa hoy el diario «Al Ahram».

El periódico cairota dice que la petición egipcia fue hecha en una reunión celebrada ayer en El Cairo entre el ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Ismail Fahmi, y una Delegación de guerrilleros palestinos.

El periódico dice que Fahmi manifestó a la Delegación palestina que Egipto considera la formación de un Gobierno palestino en el exilio «como un paso previo para la consecución del reconocimiento pleno de los derechos del pueblo palestino» comprometiendo a conseguir la «aprobación unánime o casi unánime de los países árabes».

● ADOPTARA MEDIDAS CONCRETAS SOBRE SUS FRONTERAS ANTES DE LLEGAR A DECISIONES EN LA CONFERENCIA DE GINEBRA

● EGIPTO Y SIRIA REAJUSTARAN SUS GOBIERNOS PARA LAS SUCESIVAS ETAPAS DE LA CONFERENCIA DE PAZ

GINEBRA, 7. (EFE). — Israel parece dispuesto a llevar a cabo una retirada parcial de sus tropas ocupantes del Sinai cuando se inició hoy, a las 9,00 (hora española) la quinta reunión de los negociadores militares egipcio e israelíes en el palacio de las Naciones.

Las respectivas Delegaciones, integradas por tres hombres, están presididas por los generales Taha Al Magdub, de Egipto, y Mordechai Gur, de Israel. Preside las reuniones el teniente general finlandés Ensio Siilasvuo, jefe de las fuerzas de urgencia de las Naciones Unidas en el Oriente Medio.

Esta quinta reunión se produce justamente un día después del regreso a Israel de Moshe Dayan, ministro israelí de Defensa, de los Estados Unidos, donde, según propias declaraciones, había llegado a una fórmula de acuerdo para la separación de tropas en la zona del Canal de Suez. Esta fórmula sería, según los observadores la retirada de las fuerzas israelíes hasta las alturas de Mitla y Giddi, en el Sinai, esto es, una treintena de kilómetros más al este de las posiciones que actualmente ocupan. Egipto, al parecer, sólo aceptaría esta fórmula si se la inscribe dentro del marco de un calendario preciso para la retirada total de todos los territorios árabes ocupados.

Mientras tanto, a Ginebra llegan noticias según las cuales tanto Egipto como Siria proyectan llevar a cabo sendos reajustes con el propósito de formar «Gobiernos de paz». Sadat, en particular, estaría dispuesto a nombrar jefe del Gobierno a Abdulaziz Iijazi, actual «vicepremier» quedándose él exclusivamente con la presidencia de la República.

El objetivo de estas reformas sería el de disponer de un equipo de recambio para las sucesivas etapas de la Conferencia de Ginebra.

## CONCLUYE LA REUNION

GINEBRA, 7. (EFE-UPI). — Los representantes militares egipcio e israelí se han reunido por quinta vez hoy para estudiar el punto de la separación de los respectivos ejércitos en el Canal de Suez.

La reunión duró dos horas y 22 minutos, con una interrupción de media hora acerca de la cual no se ha facilitado explicación ninguna.

La próxima reunión tendrá lugar el miércoles 9 de enero, a las doce de la mañana.

## DECLARACIONES DE ABBA EBAN

NUEVA YORK, 7. (EFE-UPI). — El ministro israelí de Asuntos Exteriores ha dicho que Tel Aviv tendrá que adoptar decisiones concretas respecto a sus fronteras aún antes de que se haya conseguido un tratado de paz, en Ginebra. Las decisiones sobre

las fronteras afectan a Egipto, Jordania y Siria, especialmente la franja de Gaza y Sharm El Sheik.

En una entrevista sostenida en Jerusalén con un corresponsal del «New York Post», Abba Eban ha dicho que «es preciso decidir las instrucciones a pasar a los delegados en la Conferencia de Ginebra sobre lo que se puede y lo que no se puede sugerir. Son elementos que no pueden aguardar hasta que haya terminado la preparación del tratado».

En cuanto a las negociaciones con Jordania en relación a la orilla, oriental del Jordán, Eban ha declarado que la Delegación israelí no abordará esta cuestión «con base de no compromiso». El ministro israelí dice que las decisiones sobre fronteras deben ser tratadas después de llegar a un acuerdo sobre la separación de los ejércitos en el frente del Canal.

Abba Eban ha agregado que «en las conferencias raras veces se llega a un acuerdo porque quienes en ellas intervienen han convenido a sus oponentes con sus teorías. Una conferencia de paz es un foro en el que se ratifican los acuerdos conseguidos fuera de sus muros».

## CONCESIONES

TEL AVIV, 7. (EFE - REUTER). — El número de israelíes favorables a que se hagan concesiones territoriales a los árabes ha venido aumentando en el curso de la celebración de la Conferencia de Ginebra, afirma hoy el diario independiente «Haaretz».

El 56 por ciento de la población es favorable a la desmilitarización de las zonas que se devuelvan a los árabes y al estacionamiento en ellas de tropas de las Naciones Unidas, postura que en noviembre sólo la defendía el 46,9 por ciento de la población.

Quienes más se oponen a toda concesión son los sectores menos cultos y más pobres.

## NUEVO ENFRENTAMIENTO SIRIO-ISRAELI

DAMASCO, 7. (EFE - REUTER). — La artillería siria contuvo hoy un ataque israelí y causó varias bajas entre los soldados israelíes cuando intentaba alcanzar las posiciones avanzadas en Siria, según informa en Damasco un portavoz militar.

El último enfrentamiento armado registrado en el frente sirio se produjo el pasado 2 de enero, al informarse que se había realizado un tiroteo entre sirios e israelíes.

## REAJUSTE MINISTERIAL EN EL CAIRO

EL CAIRO, 7. (EFE-UPI). — El presidente Anwar El Sadat está planeando un reajuste ministerial para un próximo futuro, en el que renunciaría al puesto de primer ministro, informa hoy el diario semioficial «Al Ahram».

Sadat asumió los dos cargos, de presidente de la República y jefe de Gobierno, en marzo de 1973, debido a la «necesidad de concentrar la autoridad durante la fase de preparación de la batalla (guerra de octubre). Sadat, sin embargo, dice el diario lo hizo «en contra de su deseo» y estima que «es necesario separar la autoridad al más alto nivel estatal».

Según fuentes políticas, el nombramiento de primer ministro recaerá en un especialista en materia económica, centrando su tarea en preparar a la nación ante la posibilidad de una nueva guerra, v. a la vez, promover el desarrollo económico.

## Hoy reanudarán las Cortes sus tareas legislativas

MADRID, 7. (CIFRA). — Las Cortes Españolas reanudarán mañana, martes, día 8, sus tareas legislativas, después del paréntesis impuesto por las vacaciones navideñas.

Está convocada la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, que preside don Raimundo Fernández-Cuesta, para continuar el estudio del proyecto de ley de Colegios profesionales.

Uno de los ponentes de este proyecto de ley, don Pío Cabanillas Gallas, ha dejado de serlo, al ser designado ministro de Información y Turismo.

Por otro lado, también está convocada la Comisión de Hacienda, que preside don Diego Salas Pomo, para emitir dictamen consultivo sobre el capítulo quinto, relativo a tribulaciones, del proyecto de ley de investigaciones y explotaciones de hidrocarburos.

# ESPERADOS HOY EN MADRID LOS MINISTROS DEL PETROLEO DE ARGELIA Y ARABIA SAUDI

● FIGURAN AL FRENTE DE UNA DELEGACION DE LA O.P.A.E.P., EN UN RECORRIDO INTERNACIONAL QUE COMIENZA POR ESPAÑA

● ENTRE AMBOS PAISES NOS SUMINISTRAN EL 64.6 POR CIENTO DEL PETROLEO QUE CONSUMIMOS

● Ha llegado a Escombreras un petrolero iraquí con 35.000 toneladas de crudo, regalo del Gobierno de Bagdad al español

MADRID, 7. (Servicios especiales de PYRESA). — El martes, por la tarde tiene anunciada su llegada a Madrid los ministros del Petróleo de Argelia y Arabia Saudita, señores Belaid Abdelassam y Zaki Yamani, respectivamente, al frente de una delegación árabe.

Esta visita está incluida en un amplio recorrido de ambos ministros por diversos países, en los que informarán sobre las resoluciones adoptadas en las reuniones que hoy y mañana están celebrando en Viena los miembros de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo). El recorrido, que empieza precisamente por España, comprende países europeos (Italia y Alemania Federal) y Japón.

## NUESTRO PRIMER SUMINISTRADOR DE PETROLEO

Arabia Saudita produjo en 1972 un volumen total de 285.500.000 toneladas de petróleo crudo, de las que exportó a España 15.626.531 toneladas, la mayor parte desde la terminal de carga de Ras Tanura. Entre España y la Arabia Saudita no existen actualmente acuerdos ni convenios a nivel de Gobierno a Gobierno, pese a que es de este país de donde España importa la mayor parte del petróleo que consumimos alrededor de 40 millones de toneladas).

En estas condiciones, las compras de petróleo saudí las realiza España a través del consorcio internacional ARAMCO (Arabian American Oil Company), de la que precisamente es presidente el señor Zaki Yamani, también ministro de Petróleo de aquel país, cargo que desempeña desde 1962.

Ya el pasado 19 de octubre visitó España el ministro saudí de Asuntos Exteriores, Omar Sakkaf, quien declaró

tajantemente que su país «jamás dejará de suministrar petróleo a España». Poco tiempo después, a finales del mes de noviembre, el petrolero español «Barcelona» regresaba de Arabia Saudita con la mitad de la carga para la que es capaz, debido a que en la terminal de Ras Tanura se le negó el suministro. Según versiones oficiales posteriores, el Gobierno saudí nada tenía que ver en este asunto, fraguado dentro de la compañía ARAMCO, controlada en gran parte por capital norteamericano.

El día 28 de ese mismo mes de noviembre llegaba a Riad una delegación española, presidida por el director general de Relaciones Económicas Internacionales del ministerio de Asuntos Exteriores, señor Cerón Avuso. Esta Misión visitó también Kuwait e Iraq, en busca de concretar medidas respecto a la crisis del petróleo y los suministros de este producto a España por parte de los países árabes.

## LAS RELACIONES CON ARGELIA

Si de Arabia Saudita importamos en 1972 el 41,9 por ciento del total nacional comprado al exterior, Argelia fue nuestro proveedor exterior inmediatamente detrás con un volumen de 4.723.000 toneladas, lo que representa el 12,7 por ciento de la importación de dicho año.

En los primeros días del pasado mes de diciembre se iniciaron en Argelia los primeros sondeos petrolíferos de la empresa española Hispanoil, que realiza de forma conjunta con la argelina Sonatrach. Este primer sondeo está localizado en la zona de Kef-El-Argoub y los trabajos tendrán una duración de alrededor de seis meses. Para este mes de enero se prevé el inicio del segundo sondeo, en la zona de El-Meharis y, para 1975, está fijado el co-

mienzo del tercer sondeo, en Bou-Goufa.

Argelia vende a España petróleo v. a partir de este año de 1974, nos venderá también gas natural.

El contrato para la compra de gas natural licuado a dicho país fue firmado el 10 de febrero de 1972, durante la visita del entonces ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. En junio de aquel mismo año visitó España oficialmente el ministro argelino de Exteriores, señor Bouteflika, y finalmente el pasado 7 de abril de 1973 entró en vigor el acuerdo de cooperación económica y financiera entre España y la República Argelina Democrática y Popular, por el que España concedía a este país un crédito de 2.578 millones de pesetas.

## SE ENTREVISTARON CON CORTINA MAURI

MADRID, 7. (PYRESA). — Mañana, por la noche, es esperada en Madrid una delegación de la Organización de Países Arabes Productores de Petróleo (OPEP), presidida por el ministro argelino de Industria, señor Belaid Abdelassam, y el ministro de Petróleo de Arabia Saudita, Jeque Zaki Yamani. Los dos ministros serán recibidos en audiencia por el Jefe del Estado y por el presidente del Gobierno. Asimismo tienen prevista una reunión de trabajo en el ministerio de Industria y se entrevistarán con el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina en el palacio de Santa Cruz.

La delegación de la OPAEP realiza actualmente una gira informativa por diversas capitales europeas para dar cuenta de las recientes decisiones adoptadas por la Organización a propósito de los suministros de crudos a los países consumidores. Se recuerda que España recibe el 80 por ciento de su abastecimiento de petróleo de los países integrados en la OPAEP.

Los ministros argelino y saudita darán una conferencia de Prensa a primera hora de la noche del miércoles en el Palacio de Congresos y Exposiciones. Continuarán viaje con dirección a Roma en la mañana del jueves, día diez.

## IRAQ REGALA CRUDO A ESPAÑA

CARTAGENA (Murcia), 7 (CIFRA). Se encuentra en la dársena de Escombreras el petrolero iraquí «Ain Zalah», con 35.000 toneladas de crudo, regalo del Gobierno del Iraq al español.

Para la entrega oficial de dicha carga se espera la llegada del embajador del Iraq, del director general de Energía y otras autoridades.

## Reestructuración del sector de harinas panificables y sémolas

MADRID, 7. (PYRESA). — El ministerio de Industria ha establecido las normas de tramitación del plan de reestructuración del sector de harinas panificables y sémolas, por una orden del departamento publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Las empresas de dicho sector a que se refiere el artículo primero del decreto 2.244-1973, de 17 de agosto, que deseen acogerse a los beneficios que en el mismo se establecen, deberán solicitarlo a partir de la fecha de entrada en vigor de esta disposición, y hasta el 31 de diciembre de 1975. También se establecen normas para presentar las solicitudes de cierre de industrias y las de las empresas que continúen en activo.

Las solicitudes de cierre deberán dirigirse al presidente de la Comisión gestora del Plan de Reestructuración del sector de harinas panificables y sémolas, y presentarse en la Delegación provincial del ministerio de Industria correspondiente al emplazamiento de las instalaciones industriales que se trate de cerrar.

Las empresas que pretendan concentrarse o integrarse bajo la fórmula de cualquiera de los supuestos del artículo segundo del decreto 2.910-1971, de 25 de noviembre, presentarán su solicitud, dirigida al ministro de Hacienda, y acompañada de la documentación correspondiente, por intermedio de la Comisión gestora del Plan de Reestructuración.

## Anúnciese en PATRIA

8 de enero de 1974

# Comenzó en Ginebra la conferencia de la OPEP

Seguirá hasta nuevos límites la revolución en China

**GINEBRA, 7. (EFE-REUTER).** — Las doce naciones que componen la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), de las cuales todas menos una, han aumentado en unas proporciones alarmantes los precios del crudo, se reúnen hoy en Ginebra para estudiar el tema que el secretario general de la Organización Abderrahman Khene, ha denominado el «sistema de precios en todos sus aspectos».

Khene, argelino, manifestó anoche que la conferencia, que tendrá una duración mínima de dos días, se ocupará, en primer lugar del problema de las tasas que tienen que pagar las compañías petroleras y que se estudiará también las relaciones entre la «OPEP» y la «OCDE» (Organización de Cooperación Económica y Desarrollo), de la que forman parte 24 naciones entre ellas Estados Unidos y el Japón.

Otro de los temas que se estudiará con toda seguridad, según fuentes informadas, es el de los efectos que el aumento de los precios del petróleo han ejercido y ejercerán en los países en vías de desarrollo.

Se cree que algunos miembros de la Organización temen que determinados países, sobre todo africanos, simpatizantes con los países árabes, inicien un cambio de política, si sus economías se vieran gravemente dañadas por el aumento de los precios del petróleo.

## COMIENZA LA CONFERENCIA DE LA O.P.E.P.

**GINEBRA, 7. (EFE-REUTER).** — Ministros de la poderosa Organización de Países Exportadores de Petróleo, integrada por trece naciones, han comenzado hoy una conferencia de dos días para coordinar su política sobre los precios del petróleo.

El presidente de la sesión —ministro de Hacienda de Irán, Jamshid Amuzegar— ha dicho a los periodistas que el principal tema de estudio es una proposición de Irán por la que se trata de relacionar los precios del petróleo con los de los productos industriales importados.

«Con tal objeto, será necesario tratar de esta cuestión con varios países de la OCDE» (Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico), ha dicho el referido ministro iraní, y añadió: «Será una reunión técnica. La OPEP no se preocupa de motivos políticos».

El ministro de Hacienda y del Petróleo de Kuwait, Abdul Rahman al Atiki, ha dicho a los periodistas: «No tenemos el propósito de ser demasiado exigentes, pero el petróleo es un artículo como los demás».

El ministro argelino de Industria y Energía, Belaid Abdesslem, se negó a comentar nada sobre el inminente anuncio de una subida de precio del petróleo argelino.

Los trece países de la OPEP son los seis Estados del Golfo Pérsico (Abu Dhabi, Irán, Kuwait, Katar y Arabia Saudita), seis países más (Argelia, Ecuador, Indonesia, Libia, Nigeria y Venezuela), y como miembro asociado, pero sin voto, Gabón.

Los respectivos ministros se han reunido en la sala de conferencias del Hotel Intercontinental de Ginebra.

## CONSULTAS ENTRE PRODUCTORES Y CONSUMIDORES DE PETROLEO

**GINEBRA, 7. (EFE-UPI).** — Las naciones de mayor producción petrolera del mundo han acordado hoy celebrar consultas con los países consumidores de carburante con el fin de hallar una fórmula que establezca la previsible carrera de alza de precios del petróleo sin refinar.

Autoridades de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), que produce el 85 por ciento de las importaciones de carburante del mundo, han comentado que la Comisión económica de la OPEP consultará con Estados Unidos, Europa y Japón respecto a los métodos para establecer una política de precios petroleros duradera.

Tales contactos serán los primeros de su género y están de acuerdo con el llamamiento del presidente Nixon para que se coopere en la resolución de la crisis energética.

Autoridades de la OPEP han comentado que se había acordado que el sistema de fijación de precios del petróleo se basaría en el coste de otras materias primas y en el precio de los artículos manufacturados que los productores adquieren de los importadores, con sus beneficios petroleros.

El acuerdo de consultar a las naciones consumidoras fue concluido en una reunión de cuatro horas, de ministros de los Estados miembros de la OPEP, que proseguirán mañana sus conversaciones.

## DECLARACIONES DE CARLOS ANDRES PEREZ

**RIO DE JANEIRO, 7. (EFE).** — «El petróleo es un arma política venezolana y gracias a ella nos haremos oír por los países desarrollados del mundo», declaró Carlos Andrés Pérez, presidente electo de Venezuela, en un reportaje que hoy publica el diario «Jornal do Brasil» (liberal de Río de Janeiro).

El futuro presidente de Venezuela, en relación al posible establecimiento de precios preferenciales del petróleo para países iberoamericanos, respondió que en la Organización de Países Productores de Crudo se estudia la apro-

● LOS PAISES PRODUCTORES DE PETROLEO TRATAN DE ADECUAR SUS PRECIOS A LOS DE LOS PRODUCTOS INDUSTRIALES QUE IMPORTAN

● TRATARAN DE ESTA CUESTION CON VARIOS PAISES DE LA O. C. D. E.

● «Será una reunión técnica. La OPEP no se preocupa de motivos políticos», ha declarado el presidente de la Organización

bación de un reglamento para que los miembros de la entidad puedan actuar en favor de los países subdesarrollados. «Nuestro objetivo —dijo— consistirá en que el petróleo contribuya al crecimiento y al bienestar de los pueblos hermanos».

Con respecto a las relaciones con el Brasil, Carlos Andrés Pérez afirmó que se abrirá una nueva era de diálogo y cooperación, reconociendo ya según afirma el periodista —que deberán los dos Gobiernos estudiar conjuntamente sus problemas económicos para abrir una nueva etapa en las relaciones.

En la parte final del reportaje, Carlos Andrés Pérez declaró que no corresponde a Venezuela realizar el primer paso para el retorno de Cuba al sistema interamericano.

## GRAVES TRASTORNOS ECONOMICOS EN NORTEAMERICA

**WASHINGTON, 7. (EFE).** — A pesar de informaciones seguras que afirman que continúa llegando petróleo árabe a las costas norteamericanas, el embargo petrolífero está comenzando a afectar de forma pertinaz, a la industria y necesidades de los Estados Unidos.

Los últimos estadísticas reveladas hoy por el Instituto Americano del Petróleo señalan que a finales del año 1973 las importaciones de crudo habían descendido considerablemente en las tres últimas semanas de diciembre. En dicho período las importaciones diarias no llegan por término medio a 2,4 millones de barriles diarios, lo que significa que la escasez llega a ser de más de un millón de barriles diarios sobre las necesidades medias del mes de noviembre, por ejemplo.

La falta de petróleo es especialmente acuciante en la costa Este de los Estados Unidos, donde las importaciones han descendido a cerca de 1,8 millones de barriles diarios, casi la mitad de lo recibido antes del boicot.

Como consecuencia de este descenso en la importación, los «stocks» de crudo de los Estados Unidos han descendido a menos de 243,2 millones de barriles, según el Instituto del Petróleo, lo que implica un descenso de cerca de un 34 por ciento sobre la cantidad normal un año antes de estas reservas.

Según sugiere el informe del Instituto Americano del Petróleo, la industria norteamericana se verá muy pronto afectada por la escasez y el descenso en las importaciones de crudo, a pesar de que las refinerías continúan trabajando prácticamente a tope y los «stocks» de productos refinados son todavía altos.

Pero, en general, la falta de combustible se calcula en cerca de un diez por ciento sobre los casi veinte millones de barriles de petróleo diario que consumen los Estados Unidos.

Aunque la falta de petróleo por el embargo petrolífero no ha producido aún en los Estados Unidos graves trastornos, expertos económicos afirman que los primeros efectos se comenzarán a reflejar en las estadísticas gubernamentales de marzo o abril.

La industria automovilística, la del transporte, turismo, aeronáutica, petroquímica, etc., han anunciado planes de descender su producción y planes de inversión ante las predicciones de la falta de combustible. La «General Motors», por ejemplo, ha anunciado sus planes de descender la producción de automóviles de gran cilindrada, mientras las compañías aéreas han comunicado el despido a cerca de medio millón de empleados.

Hasta ahora, el sector más afectado por la crisis ha sido el industrial, pero los expertos señalan un efecto pernicioso posterior en el de servicios cuando el desempleo comience a afectar al industrial. Los problemas en la agricultura, que eran graves antes de la crisis árabe, pueden agravarse si los agricultores ven sus suministros de «fuel» mermados.

Las revistas «Time» y «Newsweek» predicen, en su número de hoy, graves trastornos económicos a lo largo de 1974, con una economía en estancamiento, menos puestos de trabajo, menos producción y beneficios y más inflación.

Los expertos de las revistas señalan que a pesar de que los efectos de la crisis aún no se han sentido en las estadísticas oficiales, estas marcan ya, a finales de diciembre, un curso alarmante.

## LOS ARABES CORREN RIESGO

**WASHINGTON, 7. (EFE - REUTER).** — Las naciones árabes correrán el riesgo de que sea empleada la fuerza contra ellos si utilizaran el poder del embargo petrolífero para dañar a la masa mayor del mundo industrializado, manifestó ayer el secretario norteamericano de Defensa, James Schlesinger.

Pero el secretario de Defensa agregó a continuación que no cree que llegue a producirse esta contingencia.

Schlesinger dijo que creía que los Estados productores de petróleo reconocieron sus intereses comunes con el mundo industrializado cuando hace poco anunciaron que la producción de petróleo sería aumentada en un diez por ciento, sobre los niveles reducidos que comenzaron a regir poco después de la guerra de octubre árabe-israelí.

## LOS LIBIOS ACUSAN A LOS ISRAELIES DEL INCENDIO DE ABU RODES

**TRIPOLI, 7. (EFE).** — La agencia libia de información afirma hoy que el incendio de los tres pozos de petróleo en el campo de Abu Rodes, en el Sinaí ocupado, constituye un acto de sabotaje sionista premeditado, que intenta de privar a Egipto de estos recursos petrolíferos en la eventualidad de un acuerdo sobre la retirada de las fuerzas egipcio-israelíes a lo largo del Canal de Suez, según señala la agencia MAP, recogiendo la información libia.

El incendio sigue por séptimo día consecutivo y se ha extendido a las profundidades de los pozos petrolíferos, amenazando a los depósitos de la región.

El acto de sabotaje sionista premeditado encuentra confirmación, agrega la agencia MAP, citando a los libios, en las declaraciones de las autoridades sionistas sobre las operaciones de extinción del incendio. «En efecto, las autoridades israelíes insisten en la imposibilidad de dominar el fuego y sobre el tiempo que necesitan las operaciones antes de acabar con el siniestro». Los responsables sionistas, dice la agencia libia, ponen de relieve que, según sus expertos, el siniestro no podrá ser dominado más que haciendo saltar los pozos y cegándolos totalmente.

La agencia libia revela que este acto de sabotaje sionista acontece en el momento en que prosiguen las negociaciones en Ginebra sobre la retirada de las fuerzas egipcias e israelíes en el frente de Suez, a la vista del plan Davan.

## KISSINGER VISITARA SURAMERICA

**BOGOTA, 7. (EFE).** — La Cancillería colombiana confirmó ayer oficialmente la visita que realizará a este país el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, la última semana de enero.

Kissinger permanecerá en Bogotá tres días para seguidamente proseguir viaje a Caracas.

Se conoció en fuentes oficiales que la venida de Kissinger a Suramérica servirá para sentar las bases de un acuerdo en torno a la política que adoptarán los Estados Unidos en un futuro próximo con los países hispanoamericanos.

«QUIEN PLANTO UN ARBOL no ha vivido inútilmente» (Dante)

## Alemania mantiene los contratos de trabajo a los obreros extranjeros que residen en el país

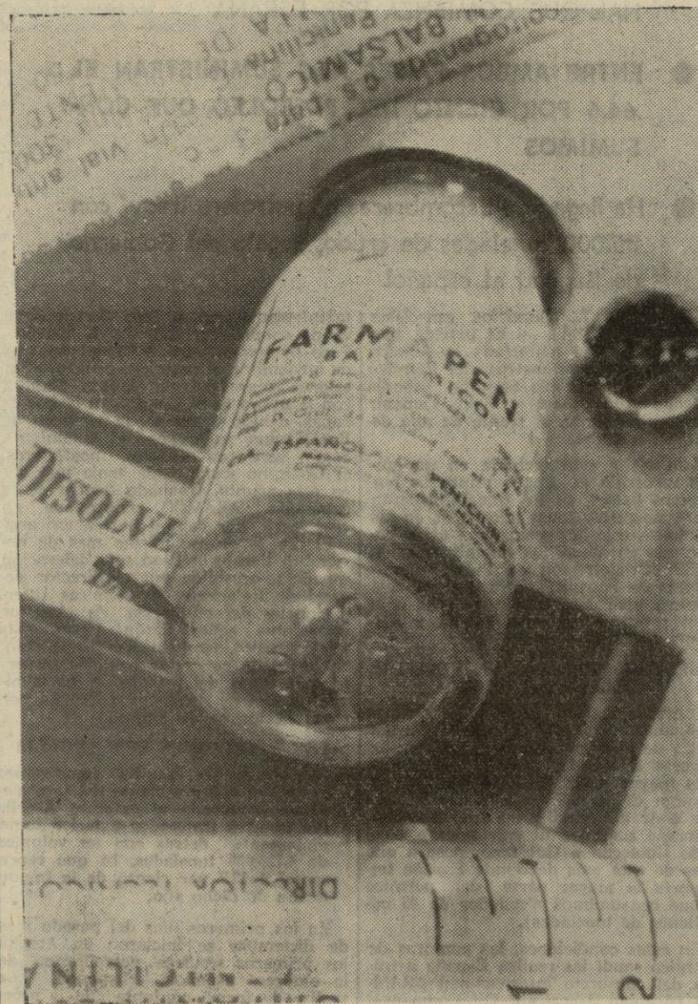
**BONN, 7. (EFE).** — La suspensión de nuevas contrataciones de mano de obra en los países no pertenecientes a la Comunidad Europea es medida suficiente para asegurarles el puesto de trabajo a todos los obreros extranjeros que trabajan hoy en Alemania Federal, según dijo a la Televisión esta noche, Hans Matthöfer, subsecretario del ministerio de Cooperación Económica.

Matthöfer afirma que anualmente regresan a sus países de origen unos 300.000 extranjeros.

«Estoy convencido —subrayó el subsecretario— de que los 200.000 extranjeros que trabajan en nuestro país con contrato por un año tendrán también plenamente garantizados sus puestos de trabajo, si mantenemos la suspensión de contratación de mano de obra».

El subsecretario hizo ver que un millón de trabajadores procedentes de países comunitarios no podrán «ser enviados a casa». Recalcó el señor Matthöfer que la próxima coyuntura será propicia a la conservación de todos los puestos de trabajo de los extranjeros actualmente empleados en Alemania.

## UNA MOSCA EN EL INTERIOR DE UN VIAL DE PENICILINA



Una mosca en el interior de un vial «estéril» de penicilina, ha sido encontrada por doña Ana Carolina Coll, que lo adquirió en una farmacia del Paseo de la Bonanova, en Barcelona. En la foto, indicada por una flecha, se puede ver la mosca en el interior del frasco, que está totalmente precintado. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## RUI PATRICIO, EN PARIS

**PARIS, 7. (EFE).** — Dos horas y media ha durado la primera entrevista celebrada esta mañana en el «Quai d'Orsay» por los ministros de Asuntos Exteriores de Francia y de Portugal.

El jefe de la diplomacia portuguesa, Rui Patricio, llegó anoche a París y permanecerá hasta el próximo miércoles en visita «de trabajo» invitado por su colega francés, Michel Jobert.

Rui Patricio tiene prevista una segunda conversación con Michel Jobert en la mañana del martes.

## El cardenal Traglia, decano del Colegio Cardenalicio

**CIUDAD DEL VATICANO, 7. (EFE).** El cardenal italiano Luigi Traglia, titular de la Iglesia suburbicaria de Albano, es el nuevo decano del Sacro Colegio Cardenalicio.

La elección, realizada por los cardenales obispos titulares de las iglesias suburbicarias, ha sido aprobado por el Papa Pablo VI, quien al mismo tiempo ha confirmado la elección del cardenal Carlo Confalonieri, como subdecano del Sacro Colegio.

## El presidente del Cabildo Insular de Tenerife se reintegró al cargo

**SANTA CRUZ DE TENERIFE (PYRESA).** — El presidente del Cabildo Insular de Tenerife, don Andrés Miranda Hernández, que había dimitido de su cargo por no haber sido designada esta capital como sede de la Delegación Territorial del ministerio de Planificación del Desarrollo, ha renunciado a aquella dimisión y se ha reintegrado a su despacho oficial en el edificio de la primera Corporación provincial. Según manifestaciones del señor Miranda Hernández, dejaría el cargo si las esperanzas de entendimiento de la provincia con la Administración Central se vieran defraudadas. Para posibilitar ese entendimiento, añadió, se reintegra a su puesto.

Al mismo tiempo que ha vuelto a su cargo el presidente, el vicepresidente don Leoncio Oramas Tolosa, ha presentado su renuncia, según se ha afirmado en el mismo momento en que se reintegró oficialmente esta tarde.

# Veintisiete muertos en accidentes de carretera durante el fin de semana

● OTRAS VEINTE PERSONAS RESULTARON HERIDAS DE GRAVEDAD

● VELOCIDAD INADECUADA, ADELANTAMIENTOS ANTIRREGLAMENTARIOS E INVASION DEL LADO IZQUIERDO DE LA CALZADA, CAUSAS MAS FRECUENTES

MADRID, 7. (CIFRA). — Veintisiete personas han perdido la vida y otras veinte han resultado heridas de gravedad en los veinte accidentes de circulación registrados en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según datos provisionales de la Jefatura Central de Tráfico.

El día 5, los accidentes fueron siete, con 12 muertos y 3 heridos. El domingo, día 6, los accidentes subieron a 13, con 15 muertos y 10 heridos graves.

Como causas generalizadas en la cifra de accidentes se señalan la velocidad inadecuada, los adelantamientos antirreglamentarios e invasión del lado izquierdo de la calzada.

## HERIDO EN UN TIROTEO

MALAGA, 7. (PYRESA). — En la madrugada del pasado domingo, resultó herido por arma de fuego, José Palco Mota, de 58 años, portero de un tablao flamenco de Torremolinos. Cuando se encontraba en el establecimiento se entabló un tiroteo entre la Policía y un delincuente extranjero. Una de las balas alcanzó al citado Palco, que ingresó en la residencia de "Carlos Haya", donde fue intervenido. Su estado es grave.

## INGLES DESAPARECIDO

MALAGA, 7. (PYRESA). — Desde el pasado día 3, se busca al súbdito inglés William Derrick Tagg nacido el 23 de septiembre de 1942, que llegó a Málaga con sus padres con el fin de residir en esta capital y montar algún negocio. La familia Derrick habita en un lugar próximo al aeropuerto. Los padres han anunciado su desaparición, diciendo que William se proponía dar un paseo en su coche, matrícula ETT-760-C de color rojo y marca "Austin". Han manifestado también los padres que cuando abandonó el domicilio solamente llevaba quinientas pesetas.

## JORDANO MUERTO

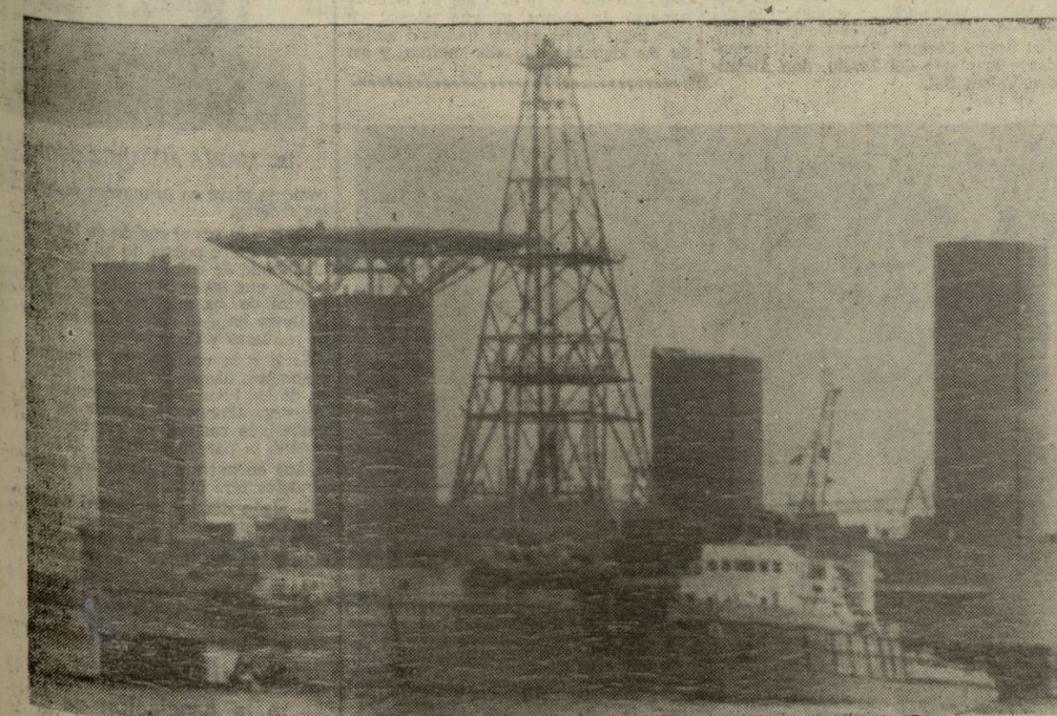
LAS PALMAS, 7. (PYRESA). — Un súbdito jordano resultó muerto por otra persona de la misma nacionalidad de un tiro en la cabeza. El suceso ocurrió esta mañana en la localidad de Telde, al sur de la isla de Gran Canaria.

Según testigos presenciales del barrio de San José, donde tuvo lugar el hecho, los dos súbditos jordanos entablaron

## TRILLIZOS EN VALENCIA

VALENCIA, 7. (PYRESA). — Dió a luz trillizos en la Residencia de la Seguridad Social "General Sanjurjo", doña María Peñarubia, esposa de don Julián Amores. Se trata de dos niñas y un niño, que han sido internados en una incubadora y se encuentran en perfecto estado de salud, así como la joven madre.

## PLATAFORMA PETROLIFERA HUNDIDA



Esta es la plataforma petrolífera «Transocean 3», que se ha hundido a unos doscientos kilómetros al Este de Orkney Mes, pudiéndose salvar las 56 personas que trabajaban en ella. Esta plataforma, que pertenecía a la «Transocean Drilling Company Oklahoma», fue construida por una compañía alemana. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

para emprender un viaje, sufrió un desmayo del que pudo reponerse y dio la alarma. Las quince personas se encuentran a salvo.

## HUNDIMIENTO DE UN EDIFICIO

SEVILLA, 7. (PYRESA). — En la mañana del domingo sobrevino el hundimiento de un edificio de tres plantas en la calle Arrayán, de esta ciudad, en el cual resultó herida una mujer, temiéndose que ser evacuadas por los bomberos varias personas.

El edificio, señalado con los números 3 y 5 de la calle Arrayán y dedicado a viviendas, estaba declarado en ruinas desde hace tiempo, pero a pesar de ello los vecinos permanecían en el interior. Posiblemente como consecuencia del régimen de lluvias que azota Sevilla en los últimos días, cedieron de improviso los lienzos de muro, hundiéndose las tres plantas que constituían la edificación. De todos modos, cuantos lo ocupaban en su mayoría pudieron abandonar los alojamientos al percibirse los crujidos y primeros desplomes, si bien otros vecinos se refugiaron en lugares más seguros dentro del edificio, de donde fueron posteriormente rescatados por los bomberos. Tan sólo la inquilina doña Josefa Macías López, que ocupaba la primera planta, cayó envuelta entre los escombros, quedando aprisionada.

Los bomberos tuvieron que trabajar durante varias horas a fin de auxiliar a la sepultada, quien al ser encontrada, tras larga permanencia entre los cascotes, sufrió diversas heridas de magullamientos, por lo que fue trasladada al Hospital de San Lázaro, quedando internada en dicho centro.

Las restantes personas rescatadas por el Servicio de Bomberos fueron doña Carmen Sánchez González, que ocupaba la segunda planta interior, don Francisco Montana, su esposa y un hijo, que habitaban en el bajo interior y don José Cerdón Molina y su esposa, que vivían también en la planta baja.

## CORTOCIRCUITO

BARCELONA, 7. (PYRESA). — Debido a un cortocircuito en un interruptor automático de la central térmica Mata, situada en el Paralelo, se produjo a primeras horas de la madrugada de hoy un largo apagón, que ha afectado a una amplia zona del centro de Barcelona, barrio de la Barceloneta, Pueblo Nuevo y Pueblo Seco. Al parecer, la avería se produjo en un aparato llamado disyuntor, de protección de un transformador. El cortocircuito fue debido a una fuerte explosión, según informa «Hoja del Lunes». Dicha explosión provocó el derrumbamiento de una de las paredes de la planta, donde se haya situado el interruptor automático, así como un pequeño incendio que motivó la intervención de los bomberos.

Según una nota de la compañía suministradora, a las siete y cuarto de la madrugada se restableció el servicio en gran parte de los sectores afectados, aunque siguen sin corriente la zona de Montjuich, del puerto, la Via Layetana y el Parque de la Ciudadela, así como la Barceloneta, es decir, una amplia zona de Barcelona.

La falta de corriente eléctrica durante toda la noche perjudicó notablemente numerosos servicios de la capital, entre otros los de los propios órganos informativos, tanto periódicos, como emisoras de radio, que han visto dificultades en sus actividades, aunque durante la mañana de hoy se van normalizando las mismas.

en la calle una violenta discusión por motivos que todavía se desconocen; en un momento dado, uno de los jordanos, llamado Muad Yusuf Ghazi-Ghazi Bashir, de 50 años de edad, disparó con una escopeta de caza directamente a la cabeza del otro jordano, Abdul Kader Amat, de 45 años, que falleció en el acto.

El presunto homicida no ofreció resistencia a la Guardia Civil, que procedió a su detención. Posteriormente fue puesto a disposición de la autoridad competente.

## ARROLLADO POR EL TREN

BETANZOS (La Coruña), 7. (PYRESA). — Resultó herido muy grave al ser alcanzado por el tren expreso número 401, Pastor Bouterreira Rumbó, de 64 años, vecino de Sueiro (Culleredo), quien quedó internado en la Residencia Sanitaria Juan Canalejo, de La Coruña.

El suceso ocurrió en la parroquia de Portomillo, Ayuntamiento de Oza de los Ríos, kilómetro 518,700 de la línea férrea de Palencia a La Coruña.

## AGRESION AL DUENO DE UN BAR

BILBAO, 7. (PYRESA). — Cinco desconocidos agredieron al dueño del bar "Los amigos", sito en la calle Bailén, 23, a su esposa y a dos clientes que sufren lesiones leves. Además la emprendieron contra el local, destruyendo máquinas, estanterías y botellas, ocasionando daños por importe de un cuarto de millón de pesetas. El propietario del local José Ahumada Díaz ha formulado la correspondiente denuncia ante la Policía y el Juzgado de Instrucción de guardia ha abierto la investigación oportuna.

## LINEA FERREA INTERCEPTADA

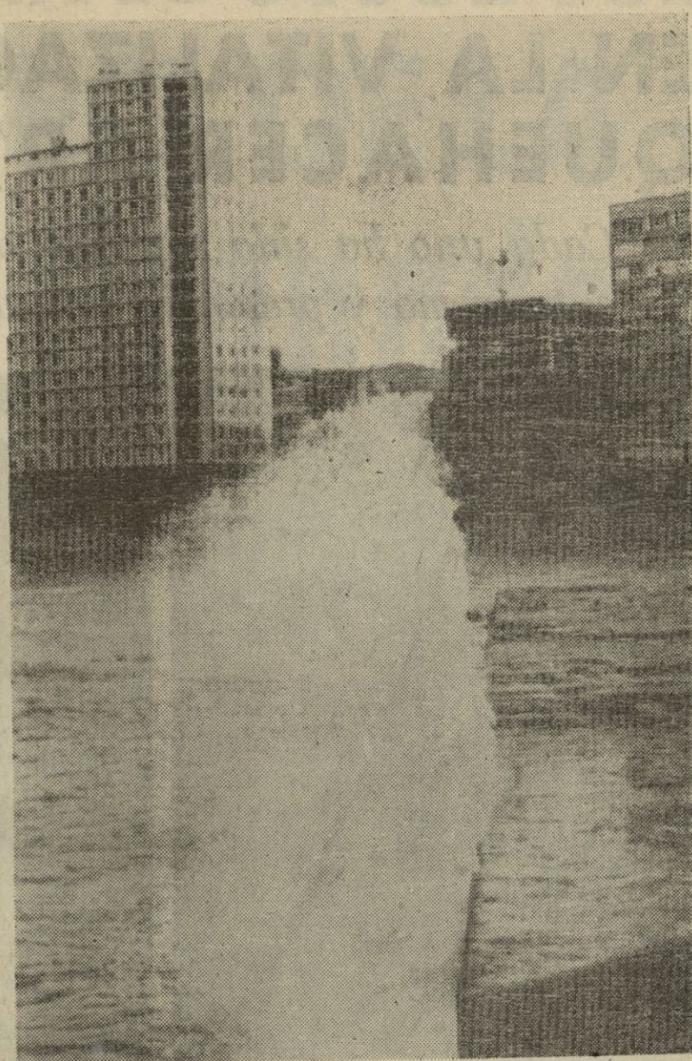
TARRAGONA, 7. (PYRESA). — Desde el próximo día 9 y hasta el 24 de febrero quedará interceptada la vía férrea de San Vicente a Picamoixons, como consecuencia de una obra de cambio de carriles y traviesas, rectificación de algunas curvas y ensanchamiento de trincheras. La RENFE ha dispuesto la instalación de un servicio de autobuses entre San Vicente, Valls y Picamoixons, con el mismo horario correspondiente a los servicios ferroviarios.

## QUINCE INTOXICADOS POR GAS

TARRAGONA, 7. (PYRESA). — Quince personas sufrieron intoxicación por monóxido de carbono, cuando se encontraban durmiendo en una vivienda de la Avenida Colón de esta ciudad.

Durante el día, los niños de las familias alojadas en la vivienda, utilizaron agua caliente de un calentador de gas butano. Al parecer y debido al reiterativo uso del mismo, la dependencia se llenó de monóxido de carbono. Afortunadamente, uno de los moradores se levantó a las cinco de la madrugada

## TEMPORAL EN LA CORUÑA



Un violento temporal ha azotado estos días las costas de La Coruña. Los pesqueros tuvieron que refugiarse en los puertos, donde algunas embarcaciones naufragaron por la violencia del oleaje, quedando otras destruidas. — (Telefoto EUROPA PRESS)

## CONSEJO DE GUERRA EN BARCELONA

### EL FISCAL PIDE DOS PENAS DE MUERTE CONTRA EL AUTOR DE LA MUERTE DE UN POLICIA ARMADO

BARCELONA, 7. (CIFRA). — Acusados del supuesto delito de terrorismo, por su participación en un atraco a mano armada, comparecerán mañana, martes, ante un Consejo de guerra que se celebrará en la sala de Justicia del Gobierno Militar, los procesados Salvador Puig Antich, de 28 años de edad; José Luis Pons Llobet, de 17, y María Angustias Mateos Fernández, de 16.

Al primero de ellos se le acusa asimismo de haber dado muerte a un inspector del Cuerpo General de Policía, cuando éste procedía a su detención.

Según el informe del ministerio fiscal, los tres son estudiantes y pertenecían al llamado «Movimiento Ibérico de Liberación», de inspiración anarquista.

El día 2 de marzo del pasado año, junto con otras dos personas cuyo paradero actual se ignora, perpetraron un atraco en la sucursal urbana del Banco Hispano Americano del Paseo de Fabra y Puig, de donde se llevaron 1.300.000 pesetas, después de haber herido de gravedad al jefe de contabilidad, Melquíades Florez Jiménez.

La Policía siguió los pasos de los de-

lincuentes, y el 25 de septiembre, cuando cinco funcionarios del Cuerpo General de Policía procedían a la detención de Salvador Puig y de otro individuo llamado Javier Garriga Camprubi, en un portal de la calle Gerona, 70, el primero de ellos disparó su pistola contra el inspector Francisco Anias Barragán, quien falleció poco después, cuando era trasladado a un centro sanitario.

El fiscal, en sus conclusiones provisionales, solicita dos penas de muerte para Salvador Puig Antich; 30 años de reclusión mayor para José Luis Pons Llobet y seis años de presidio menor para María Angustias Mateos Fernández, como cómplice en el atraco.

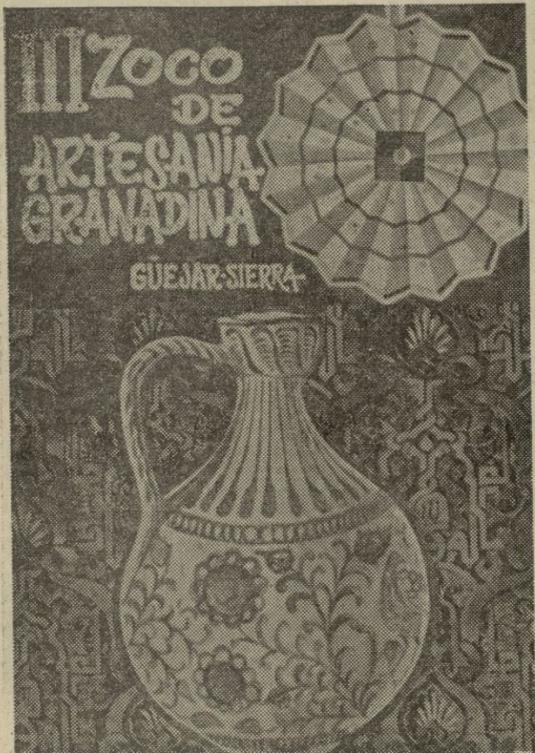
Presidirá el tribunal el coronel de Ingenieros Carlos González de Pablo, y la defensa de los acusados correrá a cargo de los letrados Francisco A. Condolmins Valls, José Luis Rodríguez Navarro y Federico de Valenciano y Tejerina.

INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.

LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS			
Granada a	Salidas Granada	Granada a	Salidas Granada
Albondon	16.00 horas	Jayena	18.30 horas
Albuñuelas	18.30 "	Játar	19.00 "
Alhama	13.00 "	Malaga	8.00 "
Alcaudete	6.45 "	Malaga	16.00 "
Algarinejo	17.00 "	Malaga	18.45 "
Almuñécar	7.30 "	Montefrío	19.00 "
Almuñécar - La Herradura (Motril)	9.00 "	Motril (enlace Almería)	8.00 "
Almuñécar	17.00 "	Motril	10.00 "
Almuñécar - La Herradura (Otívar)	17.30 "	Motril	13.00 "
Berchules	13.30 "	Motril (enlace Almería)	15.30 "
Berja	13.00 "	Motril - Castell de Ferro	18.00 "
Benalúa	13.00 "	Motril	19.00 "
Carchelejo	18.00 "	Montejicar	10.00 "
Castillo Tajarja	13.00 "	Orgiva	10.30 "
Castillo Tajarja	19.00 "	Orgiva	19.00 "
Córdoba por Baena	7.30 "	Pinos del Valle	14.00 "
Córdoba por Baena	15.30 "	Priego	17.30 "
Córdoba por Rute	7.15 "	Salar	13.15 "
Guájar Paragüit	18.15 "	Salar	18.45 "
Jaén	10.00 "	Sevilla	7.30 "
Jaén	11.00 "	Sevilla	15.30 "
Jaén	17.00 "	Siles	7.00 "
Jaén	18.00 "	Ugijar	8.30 "
		Zafarraya	18.00 "

# LOS ZOCOS DE ARTESANIA EN LA VITALIZACION DEL QUEHACER ARTESANO

• Cada uno ha sido superior al anterior en entusiasmo y presencia artesanal



Cuando la Jefatura provincial del Movimiento llevó a cabo hace cinco años el primer Zoco de la Artesanía granadina en Molvizar, no puede decirse en rigor, que la tradicional artesanía de esta provincia llevase una existencia en franca ascensión, discursiva como siempre en su callado quehacer, por cauces de peligrosa tranquilidad, pero le faltaba la espoleta que la diera a conocer de nuevo. Casi se vivía al margen de ella, había que llamar la atención sobre la misma y había que hacerlo de una forma explosiva y llena de calor y asistencia populares, el calor y la asistencia que nunca han faltado en todas las manifestaciones y obras del Movimiento. A estos postulados obedeció sencillamente la creación del primer zoco artesano de Granada, que contó en su inauguración con la presencia del hoy presidente de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Al zoco de Molvizar, en años sucesivos, seguirían los de Guadix, que tuvo por escenario su bella plaza porticada; Güéjar Sierra, con su trazado morisco de callejuelas, marco inolvidable del tercer zoco que contó con la presencia del hoy ministro secretario, don José Utrera Molina y finalmente, en el año que acaba de irse, a golpe de malos presagios económicos la localidad costera de Salobrenia, donde la presencia extranjera fue animadora principalísima.

Bien pronto, los zocos polarizaron la atención hacia la artesanía granadina. Un público asombrado y fiel, comenzó a tomar estado y conciencia de unos valores a los que por faltarnos el relumbrón publicitario, estaban sin embargo como subyacentes, al alcance de la mano y requerían el cuidado y la atención precisos para ponerlos en condiciones de caminar por sí solos y actualizándolos incorporarlos a las corrientes económicas de nuestro tiempo.

Fueron los zocos, escaparate y mercado, exposición y muestra, certamen y algo de concurso de formación profesional, que de todo han tenido, rápidamente contaron con una asistencia masiva y una clientela fiel que se multiplica cada año y acude a sus muestras con renovada ilusión y con la misma expectación de siempre.

Tienen por otra parte algo de escaparate geo-económico provincial; se dan cita en ellos, no sólo los productos típicamente artesanos cuya creación vienen recibiendo la impronta de generaciones sucesivas de artistas que vierten sobre ellos la caricia y el bien hacer de sus manos, son también, almacén culinario de la provincia, en cada uno de los zocos, se contempla junto a la obra cada vez más consagrada, de la taracea, los cueros repujados, bronces, etc., la cocina singular, rica y variada de las distintas comarcas granadinas, la indumentaria insólita que surge esplendente en los tejidos alpujarreños e incluso las danzas y usos populares que con amoroso cuidado se buscan para rescatarlas del irremediable olvido. Han tomado los zocos, carta de naturaleza en la provincia, han sido motores en el despegue artesano de

Granada, son en definitiva, encrucijada y punto de cita anual, que es resumen de esfuerzos y trabajos de una tierra que proyecta sobre las cosas, las virtudes de paciencia, habilidad manual, laboriosidad, sentido artístico, que son a su vez, reflejo y proyección de aquéllas con que la Providencia dotó al hombre y a la mujer granadinos.

## Horarios de visita a la Alhambra y el Generalife REGÍSTRAN DURANTE ESTE MES

Diurna de 10 a las 18 horas. Precio del billete, 70 pesetas por persona.

Nocturna iluminada: De las 20 a las 22 horas, siempre que haya un número mínimo de 25 personas que adquieran los billetes antes de las 13 horas del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 70 pesetas por persona.

## Homenaje a los retirados de la Guardia civil

Se celebró en el cuartel de Las Palmas

Como es tradicional, ayer, al mediodía, con motivo de la Pascua Militar, se celebró en el cuartel de Las Palmas un homenaje a los retirados del 24 Tercio de la Guardia civil.

La Asociación de Damas Virgen del Pilar, presidida por doña Rosario Velasco de Muñoz, ofreció un vino español. El coronel jefe del Tercio, don Cesáreo Muñoz Paniagua, dirigió unas palabras a los homenajeados, haciendo hincapié en la unidad del Cuerpo con el pueblo, y la necesidad de colaborar al mantenimiento de la unión de todos los españoles.

Después, el general Pelavo Navarro impuso simbólicamente en el capitán Santaella Peinado, el emblema correspondiente a los 45 miembros que se retiraron en 1973.

Entre otras personalidades asistentes, estaban el teniente coronel mayor don José Álvarez Arce; teniente coronel don Diego Muñoz Martín; teniente coronel primer jefe de la 241 Comandancia, don José Tirado Urdiales; comandante segundo jefe de la 241 Comandancia, don Rafael Navarro Chica; comandante del Sector de Tráfico de la Guardia civil, don Rafael Carquet Amaya, y el comandante ayudante del Tercio, don Alejandro Valera Sol.



Durante el homenaje a los retirados del Cuerpo de la Guardia civil, el coronel Muñoz Paniagua tuvo unas palabras para los cuarenta y cinco agasajados en esta Pascua militar.—(Foto MEJIA)

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

# Sigue el temporal

MADRID, 7. (PYRESA).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias en las vertientes cantábrica y atlántica, salvo Andalucía, y en la cuenca del Ebro, totalizando 33 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo. Cantábrica: 24, Vigo; 16, Orense; 15, San Sebastián, Zamora y Soria; 13, Segovia; 10, Vitoria; 9, Burgos y Calamocha; 8, León; 7, Santander, Palencia y Pamplona; 6, Valladolid; 5, Huesca, y 4, Navacerrada, como cantidades más importantes. Las temperaturas han sido relativamente altas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Alicante, Palma de Mallorca y Santa Cruz de Tenerife, con 22 grados, a las que siguen Málaga y Las Palmas de Gran Canaria, con 21; y Castellón y Valencia, con 20. No hubo heladas y la más baja de las mínimas fue de 3 grados, que registraron Soria y Gerona, los vientos han soplado racheados, especialmente en el Noroeste de la Península, donde fueron duros.

Los mapas previstos para mañana sitúan el centro de la borrasca al Sur de Irlanda, y un sistema frontal cruzará la Península de Oeste a Este, con vientos fuertes de componente Oeste en el Cantábrico, Galicia y cuenca del Duero. Al paso de esta perturbación que al mediodía habrá rebasado ya la mitad del Cantábrico y Galicia, y estará adentrándose en el Duero, se reducirán las precipitaciones, aunque mañana permanecerá todo el día cubierto en las vertientes cantábrica y atlántica. El área de lluvias se extenderá por la tarde a la totalidad de las dos vertientes y a última hora afectará al Duero y Cataluña. En el resto de la Península y en Baleares y Canarias, el cielo estará poco nuboso. Tras el paso del frente se sucederá una corta mejor a incompleta, para volver a empeorar de nuevo, al llegar una nueva perturbación, que actualmente se encuentra en Azores.

Temporal duro del Suroeste en Gran Sol y Vizcaya y del Oeste en Cantábrico y Finisterre, con mar arbolada. Oeste fresco en San Vicente, con fuerte marejada o mar gruesa. Oeste flojo en Cádiz, Alborán, Palos y Baleares, con marejadilla. Sur flojo en Canarias, con marejadilla. Oeste bonancible en León, con marejada.

Temperaturas extremas europeas: Oslo, 1 y 3; Estocolmo, 1 y 2; Londres, 6 y 11; Amsterdam, 3 y 7; Bernas, —3 y 5; Bruselas, 6 y 9; París, 7 y 11; Berlín, 0 y 1; Hamburgo, 1 y 3; Bonn, 2 y 7; Roma, 7 y 14.

MINIMA: 8,2 GRADOS  
Datos facilitados por el Observatorio del aeropuerto. — Temperatura máxima, 16,4 grados, a las 3,10 de la tarde; mínima, 8,2, a las 8,30 de la mañana; media 12,3. Presión atmosférica media, 722,4 milímetros. Humedad relativa media, 85 por 100. Dirección dominante del viento, Oeste. Recorrido del viento en las 24 horas: 119 kilómetros. Racha máxima, 23 kilómetros a las 22,35 horas. Estado del cielo, nuboso. El sol sale a las 8,30; se pone a las 18,13. Pronóstico. — Cielo poco nuboso. Vientos encalmados y temperatura relativamente suaves.

**XIV Concurso Nacional de Redacción**

Organiza El Concesionario de COCA-COLA  
Colabora: VARIO, Patria y Radio Popular  
Patrocina LA DIRECCION GENERAL DE ORDENACION EDUCATIVA

# Si tú volaras

Si yo pudiese volar sería feliz. Acompañaría al viento en sus correrías, sobre tejados, árboles y mares.

En los días de calma jugaría con los pájaros y escucharía sus trinos. Me iría muy lejos, volando junto a las nubes, mis amigas, que me sostendrían cuando me cansase.

Volaría hasta las estrellas y el sol, y, sin atreverme a tocarlos, volvería a bajar.

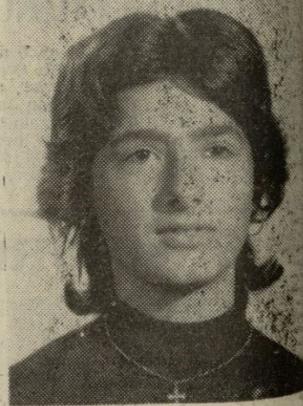
Susurraría bellas poesías a los oídos de los enamorados y jugaría con los niños pequeños que son angelitos.

Yo iría y vendría sin parar, sin saber a dónde ir, pero sería feliz corriendo sobre las olas.

En los días de lluvia, bueno, no sé bien lo que haría, si seguir mi desenfrenada carrera, o refugiarme en el campanario de alguna antigua iglesia; en este lugar quizá podría hacerme amiga de las cigüeñas que allí habitan, y así

tendría un amigo más, para después seguir mi viaje.

Resbalaría por cualquier obstáculo



Ana MARIA ALVAREZ OSORIO

como la nieve en primavera resbala por las laderas.

Sería a la vez el rugido de las tormentas y la dulce poesía de mi triste poesía, un mundo de color y algo que pasa tan rápido que no se le puede ver, la alegre música de los púgares y el ruido de la lluvia hace al caer sobre los tejados de las casas y de la iglesia.

Sería a la vez espíritu y cuerpo, luz y sombra, alegría y tristeza; sería amiga de los bondadosos y enemiga de los injustos. ¿Por qué? porque en mi desenfrenada carrera yo iría buscando verdad, la paz, la justicia y el amor.

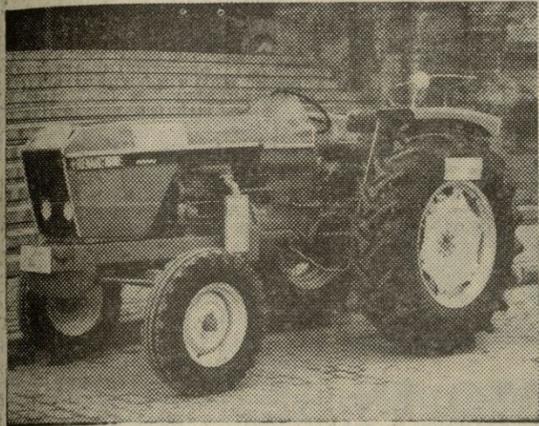
¿Los encontraré?, no lo sé, pero buscando los encontraré.

Si algún día los encuentro pararé mi loca carrera, pero seguiré siendo amiga de las cigüeñas, el mar, el viento y las nubes, porque nunca me traicionarán.

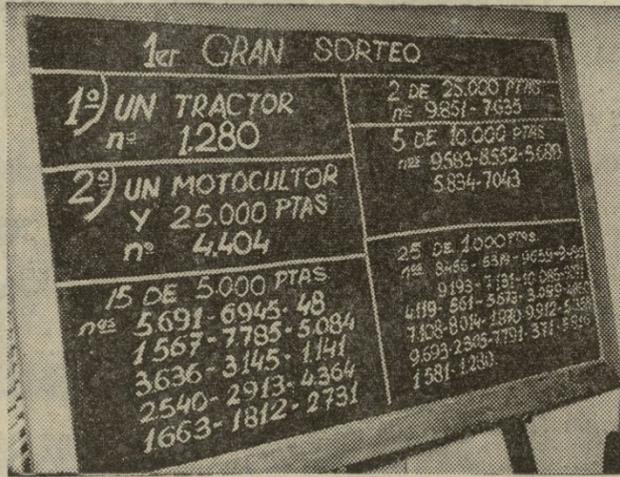
ANA MARIA ALVAREZ OSORIO, Colegio Regina Mundi, de Granada.

LAS CHICAS pertenecientes a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES pueden ocuparse de sus hijos.

# 1.º GRAN SORTEO DE LA Caja Rural de Granada



PRIMER PREMIO



LISTA DE PREMIADOS



PRESIDENCIA DEL SORTEO

## RELACION DE PREMIOS

1.º premio: Un tractor Renault de 66 CV.  
NUM. 1.280

D. JOSE MOLINA PEREZ, DE MONTILLANA

2.º premio: Un motocultor Agría y 25.000 Ptas.  
NUM. 4.404

D. ELIAS CONTRERAS MARTIN, DE CAMPOTEJAR

3.º y 4.º premios: 25.000 pesetas cada uno  
NUM. 7.635

D. JOSE VALLEJO SERRANO, DE CHURRIANA DE LA VEGA

NUM. 9.851  
COOPERATIVA AGRICOLA "SAN ANTONIO", DE COGOLLOS VEGA

5.º, 6.º, 7.º, 8.º y 9.º premios: 10.000 Ptas, cada uno

Núm. 5.689  
D. Juan Pozo Lorente, Cúllar Baza.

Núm. 5.834  
D.ª María Martínez Hernández, de Purullena

Núm. 7.043  
D. Francisco Muñoz Peregrina, de Padul

Núm. 8.552  
D. Francisco González Martín, de Cogollos Vega

Núm. 9.583  
Cooperativa Agrícola "Nuestra Señora de los Remedios", de Campotéjar

10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º y 24.º premios: 5.000 pesetas cada uno

Núm. 48  
D. Rafael Osorio Gálvez, de Granada.

Núm. 1.141  
D. Manuel Galindo Hernández, de Benalúa de Guadix

Núm. 1.567  
D. Francisco Teruel Ródenas, de Castril

Núm. 1.663  
D. Gregorio Rodríguez Masegosa, de Cúllar Baza

Núm. 1.812  
D. Manuel Unica Ferrer, de Pinos Puente

Núm. 2.540  
D. Manuel Lozano Lozano, de Dehesas Viejas

Núm. 2.731  
D. Francisco Bonilla López, de Castell de Ferro

Núm. 2.913  
D. Leonardo Moreno Valverde, de Colomera

Núm. 3.145  
D. Rafael Armada Díaz, de Salobreña

Núm. 3.636  
D. Guido de Bácker, de Almuñécar

Núm. 4.364  
D. José López Vega, de Valderrubio

Núm. 5.084  
D. Nicanor Rodríguez Martínez, de Cúllar Baza

Núm. 5.691  
D. Juan Barea Valdivieso, de Cúllar Baza

Núm. 6.945  
D. Antonio Fernández López, de Molvízar

Núm. 7.785  
D. Federico Corral Corral, de Cúllar Baza

25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º y 49.º premios: 1.000 pesetas cada uno

Núm. 371  
D. Antonio Ramos Vargas, de Alhama de Granada

Núm. 561  
D. José Cuberos Bertos, de Huétor Tájar

Núm. 1.280  
José Molina Pérez, de Montillana

Núm. 1.581  
D. Maximino Castillo Ruiz, de Freila

Núm. 1.870  
D. Manuel Callejón Herrero, de Castell de Ferro

Núm. 2.305  
D.º Amparo Pretel Alba, de Jete

Núm. 3.099  
D. Rafael Capilla Martín, de Fuente Vaqueros

Núm. 4.119  
D. Federico Angulo Martínez, de Baza

Núm. 4.850  
D. Antonio Zamora Luque, de Ventas de Zafarraya

Núm. 5.319  
D. Antonio Sierra Pérez, de Purullena

Núm. 5.358  
D. Francisco Chica Chica, de Chauchina

Núm. 5.673  
D. Angel Lara Rodríguez, de Cúllar Baza

Núm. 5.816  
D. Juan Olmos Núñez, de Lanteira

Núm. 7.108  
D. Juan Expósito Cortés, de Benalúa de Guadix

Núm. 7.131  
D. Cipriano Baena Sánchez, de Pinos Puente

Núm. 7.791  
D. Pedro Cañadas Candela, de Cúllar Baza

Núm. 8.014  
D. Vicente Haro Vallejo, de Molvízar

Núm. 8.456  
D. Celedonio Sierra Porcel, de Benalúa de Guadix

Núm. 9.071  
D. José Ruiz Moya, de Chauchina

Núm. 9.193  
D. Agustín Estévez Barrilao, de Valderrubio

Núm. 9.496  
D. Francisco Sánchez Burgos, de Castelléjar.

Núm. 9.659  
Cooperativa Agrícola "San Antonio", de Vélez Benaudalla

Núm. 9.693  
Cooperativa Agrícola "San Isidro", de Deifontes

Núm. 9.912  
Cooperativa Agrícola "S. Sebastián", de Caniles

Núm. 10.085  
Unión Territorial de Cooperativas del Campo de Granada



# Caja Rural de Granada

CAMINO A UN FUTURO MEJOR



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

# DON LUIS MORELL CUELLAR

DOCTOR EN MEDICINA, MIEMBRO DEL CUADRO MEDICO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE GRANADA

RUEGA a todos sus afiliados y amigos una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las ONCE de la mañana, desde su domicilio, en Avda. de Calvo Sotelo, 17, hasta la iglesia parroquial de San Juan de Letrán, donde se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedará agradecida.

Granada, 8 de enero de 1974



D. LUIS MORELL CUELLAR

# NECROLOGICA

## Ha muerto don Luis Morell Cuéllar

PERTENECIA AL CUADRO MEDICO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Ha muerto don Luis Morell Cuéllar. Ha muerto don Luis, que así era conocido y querido por miles de granadinos que se acercaron a él buscando la solución al dolor del cuerpo y el apoyo, valiosísimo siempre, al dolor del alma. Porque don Luis Morell unía a su enorme equipaje profesional y rigor científico, unas virtudes humanas que engrandecían más aún su personalidad. Pero don Luis Morell era, sobre todo, un hombre sencillísimo, de una cordialidad familiar para todos sus enfermos. Hemos dicho, y queremos insistir en esto: "para todos sus enfermos". Don Luis

Morell no distinguió nunca, a la hora de la consulta, entre enfermos y enfermos. Todo el que acudiera a su consulta encontraba en él el trato afable, directo, comunicativo, que hacía profundamente sincera esa relación médico-enfermo, necesaria.

Don Luis Morell Cuéllar, granadino ciento por ciento, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, ha sido para esta Granada suya y por supuesto para los periodistas, un auténtico hombre de bien de los que dejan la huella indeleble de una bondad sin límites, de los que hacen posible que el enfermo humilde sea bien recibido y generosamente atendido. Porque constituyen legión las personas que fueron especialmente socorridas —clínica y económicamente— en la consulta del doctor que acaba de desaparecer.

Durante muchos años, don Luis Morell Cuéllar ha sido ejemplo de comportamiento público y privado. Porque a las calidades de médico, de profesional, don Luis Morell supo unir sus virtudes de esposo y padre ejemplar, y de cristiano fervoroso y práctico en todos los actos de su vida.

Granada pierde con don Luis Morell Cuéllar un gran hombre de bien, y notificamos a nuestros lectores su muerte pedimos una oración por el eterno descanso de su alma.

# SUCESOS, EN GRANADA

## ENCONTRADO MUERTO EN EL INTERIOR DE UN COCHE

- ERA EL GUARDACOCHE DE LA ZONA, QUE SE REFUGIABA EN LOS VEHICULOS PARA DORMIR
- INCENDIO EN UN TALLER DE ZAPATERIA DE LA CALLE SAN MATIAS

En la tarde del domingo, en el Camino de Ronda, entre los números 61 y 63 de la citada vía, fue hallado en el interior de un vehículo el cadáver de un hombre, que según parece, hacía varios días que había fallecido.

Se trataba de un guardacoches que ejercía sus funciones como tales por aquel sector, por lo que no fue anormal que los transeúntes y vecinos pasaran junto al vehículo y lo vieran, en la creencia de que estaba dormido. Se trataba de Francisco Rivas García, con domicilio en Málaga, según su carné de identidad. El cadáver fue levantado por orden del Juzgado de Instrucción y aunque todo depende del resultado de la autopsia, era creencia general de que hacía varios días que había fallecido, dado su estado de descomposición.

### INCENDIO EN SAN MATIAS

Cerca de las cinco de la tarde de ayer fueron avisados los bomberos a la calle San Matías, 4, "Calzados Rápido", propiedad de Antonio Rodríguez Rodríguez, donde a causa de haberse derramado unos disolventes sobre la estufa, se produjo un incendio que ocasionó que el fuego se propagara a todo el taller, así como a una habitación interior dedicada a almacén. Fue sofocado el incendio rápidamente y las pérdidas parecen importantes.

### ROBOS DE VEHICULOS

El automóvil "Seat-124 D", matrícula GR-60.031, propiedad de María Dolores Hidalgo Rivera, fue sustraído la noche última de la puerta de su domicilio, Poco Trigo, 4, por lo que fue presentada la correspondiente denuncia ante la Policía.

También fue denunciada la desaparición de la motocicleta "Vespa", matrícula MA-68.891, propiedad de Antonio José Álvarez Rodríguez, con domicilio en el Camino de Ronda, 4. Estaba aparcada la "moto" en la Carretera de la Virgen.

matrícula MA-68.891, propiedad de Antonio José Álvarez Rodríguez, con domicilio en el Camino de Ronda, 4. Estaba aparcada la "moto" en la Carretera de la Virgen.



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

# D. Juan Olea Ramírez

Que falleció en Granada, hoy día 8, a los 63 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual, R. P. don Agustín Narganes; sus hijos, don José y don Manuel Olea Martín; hijas políticas, doña María Requeña Rodríguez y doña Dolores Moleón Espigares; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las cinco de la tarde, desde el Hospital Militar hasta la iglesia parroquial de San Cecilio, en donde se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 8 de enero de 1973.



DECIMOCUARTO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

# D. RAMON GARCIA RUIZ

ESPOSO QUE FUE DE DOÑA MARIA PAZ OLMEDO VILLALOBOS

Que falleció cristianamente el día 9 de enero de 1960, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Las misas que se celebrarán el miércoles, día 9 de enero (D. M.), en las iglesias que a continuación se indican, serán aplicadas en sufragio de su alma, a devoción de su viuda, hijos y demás familia:

En Granada: Santa Iglesia catedral, a las 8.30, 8.45, 9 y 9.30; Sagrario, 9 mañana y 8 tarde; Escolapios, 8 y 8.30 mañana y 5 tarde; Salesianos, 8, 9.30 y 10; Redentoristas, 9.15 mañana y 6 tarde; Sagrario Corazón, 7.30, 8.30, 9.30 y 10.30; Cartuja, 7, 8, 9.30 y 10.30 de la mañana y 8 tarde; Hospitalicos, 8, 9, 10 y 11; San Juan de Dios, 8.30 y 9.30; San Andrés, a las 9 mañana y 8 tarde; Cementerio de San José, a las 10 de la mañana.

En Cajar: 9 de la mañana y 8 tarde.

En Madrid: Templo de Santa Teresa (Carmelitas, Plaza de España), a las 9; santuario del Corazón de María (Ferraz, 74), a las 11.30; parroquia de San Marcos, a las 8; parroquia de San Marín, a las 11.

En Avilés: Iglesia de Santa Bárbara de Llanes (ENSIDESA), a las 11.

En Loja: En el Seminario Claretiano, las de libre intención; Santa Catalina, a las 7 de la tarde del día 8; Santa Clara, a las 8; San Gabriel, a las 6.30. En la Caridad, a las 8.30 de la mañana, y en La Encarnación, a las 7.30 de la tarde.

En Chachina: A las 10, todos los meses los días 9 y 30.

Granada, 8 de enero de 1974.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

# EXCMO. SR. D. LUIS CARRERO BLANCO

PRESIDENTE DEL GOBIERNO Y CAPITAN GENERAL DE LA ARMADA Y DE LOS SEÑORES

## D. Juan Antonio Bueno Fernández

INSPECTOR DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA, Y

## D. José Luis Pérez Mogena

CONDUCTOR DEL PARQUE MOVIL DE MINISTERIOS CAIDOS AL SERVICIO DE LA PATRIA

R. I. P.

LA CORPORACION MUNICIPAL Y EL CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO

INVITAN al vecindario al funeral en sufragio de sus almas, que se celebrará el próximo día 10, jueves, a las siete de la tarde, en la Iglesia parroquial de Santa María.

Puebla de Don Fadrique (Granada), 8 de enero de 1974.

# Programas de RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7:54: Apertura y voz para el alma. — 8: España a las ocho. — 8:15: Granada, actualidad. (Primer informativo). — 8:30: Lectura de programas y gran matinal. — 8:35: El día de hoy. — 8:45: Granada está más cerca. — 9: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:05: Trabajando y cantando. — 10:55: Folklore español. — 11: Pincelada. (Revista). — 11:30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12:02: Voz para el alma. (Plegaria del mediodía). — 12:05: Solo para enamorados. — 12:30: Novedades musicales. — 13: Siempre novedades. — 13:30: Aperitivo con un famoso.

**PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA.** — 14: La copla y la guitarra. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Segundo informativo). — 15:30: Canciones de la sobremesa. — 16: Andalucía y su duende. — 16:30: Novela: «Soledad».

**PROGRAMA DE TARDE.** — 17:30: El juego de la radio. — 18:30: La hora camp. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Tiempo agropecuario. — 20:15: Bachillerato radiofónico. — 21: Hispanoamérica canta.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 21:30: Granada, actualidad. (Tercer informativo). — 21:50: Antena de los deportes. — 22:30: Granada a la vista. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 23: El número premiado. — 23:30: Concierto. — 23:30: Inglés por radio. — 23:45: Minutos musicales. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora amable. — 0:58: Voz para el alma. — 1: Cierre de la estación.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7: Apertura Buenos días. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8:30: Resumen informativo. — 9: Las mañanitas de Radio Granada. — 9:40: Paco Ruiz, detective privado. — 9:50: Variedades con música. — 10: Los felices sesenta. — 10:45: De todos a todos. — 11: Estudio musical. — 11:30: Decoración de hogar. — 11:45: Conozca antes Granada.

**PROGRAMA DE MEDIODIA.** — 12: Mediodía, Cadena Ser. — 12:30: Andalucía al mediodía. — 13: Resumen informativo. Crítica y perfil radiofónico. — 14:15: Premio a su ingenio. — 14: Descubrase a sí misma. — 14:15: Todopremio. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 15: Cita a las tres. Siguiendo los deportes. — 15:15: Bolsa financiera. — 15:30: Regional deportivo. — 15:40: Todo deportes. — 15:58: Guía del espectador.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 16: Radio-novelas. Tentación a media noche. — 17: La mansión de Jalna. — 17:30: El cielo que nunca vi. — 18: Programa especial. — 18:35: Alma de América. — 19: Un grito en el cielo. — 19:28: Guía del espectador.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 19:30: La radio es joven. — 20:30: La hora flamenco. — 21:30: Última hora deportiva. — 21:45: Granada a las 21.45. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. Cupón pro-ciegos. Discoteca selecta. — Múdicolor y su alegre mundo. Premio Holanda. — Hora 25. — 1: Madrugada de Radio Granada. — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

**PROGRAMA MATINAL.** — 7: Apertura. — 7:05: Radioenseñanza - repaso. — 8: Oración matinal, por el P. Linares, S. J. — 8:05: La noticia madrugada. Primera hora del deporte. Bienvenido a Granada. — 8:30: Musical de los buenos días. — 9:45: Una frase para la casa de los tresillos. — 10: Cesta y compra. — 10:15: El punto de quita y pon. — 10:30: Cosas de mujeres. — 10:45: Musical de los buenos días. — 11: Parada de éxitos. — 11:15: Es importante ser madre. — 11:30: Vida Musical Vico's. — 11:45: Continúa musical de los buenos días.

**PROGRAMA DE MEDIODIA.** — 12: Habla Pablo VI. — 12:01: Popular Mariano. — 12:15: Caravana de melodías. — 12:30: Sonrisas 1974. — 13: Solamente novedad. — 13:25: Un consejo Semar. — 13:30: Granada, Puerta Real. Redondel. Antena deportiva. — 14:02: Una voz y un canto. — 14:15: Musical español selecta. — 14:30: Radio Nacional de España.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 15: Concierto popular. — 15:35: Buenas tardes, señor alcalde. — 15:40: Desde el patio de butacas. — 15:55: Caritas informa. — 16: La cara oculta de la música. — 16:30: Radiodeportes. — 16:40: Anaquel. — 17: Diván radiofónico de las granadas en flor. — 17:15: Servicio público. — 17:30: Calidad popular 45. — 18: Recitales. — 18:30: El músico. — 18:45: Música popular española. — 19: Radioenseñanza. — 20: Radio Nacional de España.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 22:30: Canto flamenco, por Agustín Gómez. — 22:50: Nuestro concierto. — 23:30: Gentes, ríos y oración de Hispanoamérica. — 23:55: Buenas noches, Señor, por el P. García Hirschfelds. — 24: Última hora informativa. — 0:15: Amigos en la noche. — 1:55: Despedida. — 2: Cierre.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

—:: A las 5, 7, 9 y 11 ::—  
¡2.ª SEMANA! ¡Éxito grandioso!  
**JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ**  
y **CARMEN SEVILLA**, en  
*No es bueno que el hombre esté solo*  
(May. 18 años) - Eastmancolor

### CAPITOL

—: Desde las 5, última a las 11 :—  
UN CLAN PARA EL CRIMEN...  
UN CLAN PARA EL HONOR  
**EL CLAN DE LOS SICILIANOS**  
— Technicolor —  
● **JEAN GABIN**  
● **ALAIN DELON**  
(Mayores de 18 años)

### GOYA

— HORARIO ESPECIAL —  
—: 430, 7'15 y 10 :—  
—: 3.ª SEMANA! :—  
El acontecimiento cinematográfico más importante del año  
**CHACAL**  
La película de Fred Zinnemann  
Technicolor. — (Autorizada únicamente para may. de 18 años.)

### CINE GRANADA

—: A las 5, 7, 9 y 11 :—  
—: 2.ª SEMANA! :—  
¡GRAN ÉXITO!  
● **ROCK HUDSON** y  
● **DEAN MARTIN**, en  
**AMIGOS HASTA LA MUERTE**  
(Mayores de 14 años y menores acompañados.) — Technicolor

### ISABEL LA CATOLICA

—: Desde las 5, última a las 11 :—  
2.ª SEMANA - ¡SENSACIONAL!  
**EL AMOR A LOS 20 AÑOS**  
**EL AMOR A LOS 40 AÑOS**  
**Una chica y un señor**  
Eastmancolor - (May. 18 años)  
● **ORNELLA MUTI**  
● **SERGIO FANTONI**

### MADRIGAL

Su local — Su programa  
A las 5, 7, 9 y 11. (M. 18 años)  
3.ª SEMANA  
del más destacado éxito mundial  
**LA HUIDA**  
Steve Mc Queen - Ali Mc Graw  
La obra maestra de Sam Peckinpah.  
¡UN FILME INIGUALABLE!

### PALACIO DEL CINE

—: Desde las 5, última a las 11 :—  
Nunca una historia de amor vivió una noche más larga ni más angustiada  
**EL ATAQUE DE LOS MUERTOS SIN OJOS**  
— Eastmancolor —  
● **TONY KENDALL**  
● **ESPERANZA ROY**  
(Mayores de 18 años)

### REGIO

—: Desde las 5, última a las 11 :—  
UN DRAMA FAMILIAR DE PALPITANTE ACTUALIDAD  
**Juventud pervertida**  
— Eastmancolor —  
● **ELI WALLACH**  
● **DEBORAH WINTERS**  
(Mayores de 18 años)

## PROGRAMA DE TELEVISION

**MUEBLES PARA COCINA POR ELEMENTOS y BAQUERO Y BARRER**  
PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE IV

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 14: Carta de ajuste: «Novedades». — 14:15: Apertura y presentación. — 14:47: Avance informativo. — 14:24: Primera edición. Información nacional. Información de provincias y centros regionales. Información cultural. — 15: Noticias: Información nacional e internacional. El tiempo. Deportes. — 15:35: Buenas tardes: Mundo moderno. — 16:15: Despedida y cierre.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 18:30: Carta de ajuste: «Cantos del Nuevo Mundo». — 18:45: Apertura y presentación. — 18:46: Avance informativo. — 18:50: La casa del reloj: «Inventos» (II). — 19:10: Con vosotros. Presentación y comentario del libro «En el Oeste hay indios», de Luis Coquard. — Dramático

infantil. — «La isla de las voces». Caballo negro: «El caballito del pozo».

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 20: Novela. (Capítulo VII de X): «Las aventuras del marqués de Letorière», de Eugenio Sue. — 20:30: Llegada internacional. Este espacio, interpretado por Luis Aguilé y Paloma Hurtado, se articula como una breve comedia musical, donde una pequeña anécdota argumental sirve como elemento aglutinador. El artista invitado será Basilio. 21: Telediarío. Información nacional e internacional. — 21:35: El cine. Ciclo Susan Hayward: «Con una canción en mi corazón» (1952). Una joven llamada Jane Froman, que desea convertirse en estrella cinematográfica, contrae matrimonio con Don Ross. Pasado algún tiempo, llega a ser una importante cantante. Cuando se dirige a Londres para dar un recital para los soldados americanos en Europa, durante la segunda guerra mundial, un accidente de avión pone en peligro su vida. — 23:15: Tiempo para creer. — 23:25: Resumen informativo. — 23:35: Oración, despedida y cierre.

## CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

BERGRAF

**HORIZONTALES.** — 1: Señal de socorro; 2: Interjección; 3: Persona que padece locura; 4: Contracción. Deidad egipcia; 5: Poetas. Nombre que se daba al líquido seroso que supuran algunas úlceras; 6: Soplo de aire que da suavemente en una cosa. Dícese del individuo de un pueblo primitivo que habitó el centro de Asia; 7: Iglesias, catedrales. Percibirá con el olfato; 8: Preposición. Existe; 9: Sitios poblados de malezas y árboles; 10: Arbol de Costa Rica cuyo jugo se usa para hacer refrescos; 11: Tueste.

**VERTICALES.** — 1: Pronombre; 2: Labre; 3: Que niegan la existencia de Dios; 4: Aceitosos; 5: Religiosa. Anasar; 6: Onda de gran amplitud. Yunque pequeño de platero; 7: Personaje bíblico. Se atreva; 8: Tierras o campos sin cultivar ni labrar; 9: Asperos y picantes al gusto y al olfato; 10: Escuchar; 11: Villa de la provincia de Burgos.

Solución al anterior:  
**HORIZONTALES.** — 1: Ala; 2: Rol; 3: Batea; 4: Ar. Na; 5: Cerio. Ecos; 6: Orio. Loto; 7: Naos. Ritos; 8: So. Da; Sodio; 10: Ro; 11: Ana.  
**VERTICALES.** — 1: Con; 2: Era; 3: Arios; 4: Briosos; 5: Ara. Ora; 6: Lot. Don; 7: Ale. Isa; 8: Anélido; 9: Acota; 10: Oto; 11: Sos.

**Espanoles y extranjeros:**  
**¡La Legión os espera!**  
Nuevos haberes legionarios

Para los Tercios Saharianos: Haber mínimo diario en mano de 144.000 pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de Enganche: Por dos años, 5.000 pesetas; por tres años, 7.000 pesetas; por cuatro años, 9.000 pesetas y por cinco años, 11.000 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificación de especialidad técnica.

Para los Tercios del Norte de Africa: Haber mínimo diario en mano de 90.000 pesetas aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia. Primas de enganche: Por dos años, 3.000 pesetas; por tres años, 4.000 pesetas; por cuatro años, 5.000 pesetas y por cinco años, 6.000 pesetas.

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la Provincia con la siguiente documentación:

Mayores de edad: Documento Nacional de Identidad.  
Menores de edad: Documento Nacional de Identidad y consentimiento paterno, materno o de tutor.  
Los que carezcan del D. N. I. pueden presentar una declaración jurada.  
Condiciones: Edad de 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.  
Tropa en filas: Pueden ingresar en la Legión por el tiempo de su reemplazo desde los CIRCS, desde los regimientos por 16 meses, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia al general subinspector de la Legión.  
Información en el Banderín de Enganche del Gobierno Militar de la Provincia.

**NO LO DEJE para mañana que ya puede ser tarde.**  
Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

## Cine de reestreno

**Gran Vía 5, 7, 9 y 11**  
Hoy, último día! de la divertidísima comedia deportiva-femenina, en Eastmancolor,  
**“LAS IBERICAS, F. C.”**  
Por Rossana Yari e Ingrid Garbo. (Mayores de 18 años.)  
● Mañana: “LOS PEDI-GUENOS”. Tony Leblanc. (Terlerada.)

## ARTE Y ENSAYO

—: A las 5, 7, 9 y 11 :—  
Hoy y mañana, dos últimos días!  
**LA RESIDENCIA**  
Technicolor - (May. 18 años)  
¡HABLADA EN ESPAÑOL!

## ANUNCIOS POR PALABRAS

<p><b>TRABAJO</b></p> <p>LA Nacional Cataluña, Agencia, precisa chicos y chicas, chóferes, matrimonios sin hijos, para servicio doméstico en Granada y fuera. Con buenos sueldos. Presentarse en Edificio Macía, Plaza Campillo Bajo, Piso 5 - letra I.</p>	<p><b>Organización Sindical</b></p> <p>SERVICIO PROVINCIAL DE COLOCACION</p> <p>OFERTAS DE EMPLEO</p> <p>Existen en este Servicio Provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:</p> <p>Ayudante de cocina para restaurante. Oficial primera mecánico automóviles. Especialista en máquinas herramientas. Técnicos reparadores de electrodomésticos. Montadores tubería fibrocemento. Ref. 3.279. Vendedores de libros. Oficial sastrería a medida. Ayudante de conserje Hostelería, con idiomas. Ayudantes barra, cocinera y frengantín para bar. Empleadas de hogar.</p> <p>Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina de Colocación, sita en Calvo Sotelo, s/n., donde se les facilitará más información.</p>	<p><b>VENTAS</b></p> <p>LOCALES comerciales junto Puentezuelas y Recogida s. Construcciones Alcázar. Teléfono 254431.</p> <p>VENDO parcela en primera línea en la Playa de Motril. Razón: Teléfono 25 27 82, de 5 a 7 de la tarde.</p> <p>VENDESE mobiliario en buen uso procedente de hotel Camino de Ronda, 26 - sótano "Michelin".</p> <p>A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA</p> <p>Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.</p> <p>Igualmente pueden encargar sus anuncios.</p> <p>SUSCRIBASE A PATRIA</p>
---	---	--

**EL PISO QUE VD. DESEA LO TENEMOS CONSTRUIDO...**

PISOS - APARTAMENTOS - LOCALES COMERCIALES - CHALETS. En el lugar que desee. De todos tipos y precios.

LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO

**AVILA-ROJAS** Libres. Terminados.

SAN ANTON, 18. - TLF. 228052. - GRANADA.

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Avda. de Madrid, 5 - 2.ª, D.ª, teléfonos 273450 - 54 - 58, y en Empresas Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 227693.

## EL CONSEJO DE TRABAJADORES, ANTE LAS MEDIDAS ANTIINFLACIONARIAS

- TEME QUE EL PRECIO DEL DESARROLLO LO SOPORTEN SOLO LOS TRABAJADORES
- Pide una auténtica reforma fiscal y declara que muchas regiones se han desarrollado a costa del subdesarrollo de otras

Celebró sesión la Comisión Permanente del Consejo provincial de Trabajadores y Técnicos, bajo la presidencia de don Alfonso de Rojas Pérez, acompañado del vicepresidente don Francisco Capilla Carrasco, y del secretario de dicho Consejo, don Manuel Torralba Rodríguez.

El Consejo provincial de Trabajadores y Técnicos, consciente de la actual situación político-económica ha tomado en su última reunión los siguientes acuerdos, que toma como puntos fundamentales a tener en cuenta, por quien proceda:

Primero. — El Consejo se adhiere a las necesarias medidas, dictadas últimamente por el Gobierno, precisas para frenar la desmedida inflación que se viene sucediendo, estando dispuestos los trabajadores a colaborar, en todo cuanto sea preciso, con la Administración para la consecución del fin propuesto.

Segundo. — Sin embargo, es preciso reconocer que el mundo laboral español se enfrenta, una vez más, con una rítmica imperativa que, teniendo como objeto detener la inflación, incide sobre la renta salarial.

Los salarios, que día a día han venido deteriorándose grandemente en cuanto a su valor adquisitivo real, se ven ante el decreto ley 12-73 verdaderamente congelados al limitarse todo posible aumento de contratación colectiva al índice del costo de la vida, según los datos que aporte el Instituto Nacional de Estadística, que en nada responden a la realidad del mundo del trabajador, con lo que solo se conseguirá poner un pequeño remiendo en los mismos, que no les permitirá recuperarse totalmente de la erosión del incremento del coste de la vida.

Es cierto que el decreto ley contiene además un conjunto de medidas que al incidir sobre los beneficios de actividades especulativas, sobre la defraudación fiscal, y de fomento de las inversiones productivas, así como sobre los precios y rentas no salariales garantizan en principio un equilibrio de efectos en los sacrificios que exige. Pero esto sólo se conseguirá si funciona todo el decreto en su conjunto y no solamente aquella parte de su contenido que se refiere a los salarios.

En este sentido deberá tenerse en cuenta que, dada la crisis energética internacional, la Administración se encuentra impotente para contener la subida de algunos precios, tales como de los carburantes y la energía eléctrica, que repercutirán necesariamente en cascada en todos los productos, encareciéndose grandemente la cesta de la compra y el vestido.

De nuevo existe el temor y no puede considerarse infundado, que el precio del desarrollo lo soporten los trabajadores una vez más.

En la medida en que precios autorizados, por razones que escapan a las posibilidades de creación del Gobierno, no serán precios que no subirán en 1974. La experiencia ha demostrado que en la práctica y dentro de un sistema de relaciones económicas internacionales como el nuestro, este tipo de disposición puede conseguir la congelación plena de los salarios, pero no la de los precios, lo que no dejaría de frenar considerablemente y de forma alarmante el desarrollo social. Cinturón sí, pero para todos, y sobre la base de una estimación realista del próximo futuro.

Tercero. — El Consejo está convencido de que estas medidas coyunturales, que tan reiteradamente se producen en nuestro país, de nada sirven si ellas no van acompañadas, entre otras cosas de una auténtica reforma fiscal —petición reiterada de este Consejo—, al igual que de la necesidad de una reforma profunda y auténtica de la empresa y de una planificación imperativa y equilibrada de desarrollo regional, así como de una escolarización total para todos los españoles y gratuidad real de la enseñanza.

La reforma del sistema fiscal debe realizarse urgentemente en base a los siguientes principios:

- 1.—Evolución del sistema hacia una mayor incidencia de los tributos directos con menoscabo de los indirectos. Se conseguirá una tributación en función de la renta y no como sucede actualmente, sobre el consumo, lo que repercute de una manera absoluta y perjudicial para las rentas más bajas.
- 2.—El establecimiento de un mínimo exento del impuesto de Rendimiento de

Trabajo Personal acorde con el momento actual, que nunca debe ser inferior para el año 1794 a 200.000 pesetas para los trabajadores.

Urge la reforma de la empresa, concediéndose al trabajador una auténtica participación en la Administración y marcha de la misma, así como en sus resultados económicos, pues no podemos por más tiempo hacer sufrir a las rentas salariales las consecuencias de una gestión económica de la que, en la práctica está totalmente marginada. No nos vale la caricatura de cogestión que se ha hecho con la ley de 1962, que ni ha tenido desarrollo práctico ni legal.

Se impone un desarrollo económico equilibrado para todas las regiones. El Consejo no puede silenciar el hecho evidente de que el actual desarrollo económico español ha creado incuestionables injusticias regionales, desarrollándose algunas a costa del subdesarrollo de otras. Nuestra provincia es un buen ejemplo de ello.

Por último, el Consejo pide que ante las medidas de control de precios y salarios establecidas, colabore también la Administración financiando en parte la lucha contra la inflación, destinando partidas presupuestarias para mantener el equilibrio de la cesta de la compra, pues todo no puede hacerlo, ni se le puede imputar al trabajador, pues de lo contrario se caería en la suma injusticia para éstos.

## MUSICA

### Se reanudan las clases en el Conservatorio

Mañana, día 9, se reanudarán las clases en el Real Conservatorio Profesional de Música "Victoria Eugenia" de esta capital. Se hace saber a los alumnos de dicho Centro que por indisposición de la profesora doña Pilar Lutztau se ha realizado un reajuste en los horarios y días de las siguientes enseñanzas: Piano, tercer curso, tendrá las clases a las cinco de la tarde, los martes y viernes. Piano, quinto curso, los martes y viernes, a las cinco. Piano, primer curso A, martes y viernes, a las seis de la tarde. Piano, sexto curso, los martes y viernes, a las siete. Solfeo, primero B, los martes y viernes, a las siete de la tarde. Piano, sexto curso, los martes y viernes, a las seis de la tarde. Piano, séptimo curso, los miércoles y sábados, a las siete de la tarde. Piano, octavo curso y Música de Cámara, los miércoles y sábados, a las ocho de la tarde.

Continúa abierta la inscripción de alumnos libres oyentes.

## GOBIERNO CIVIL

### DOCUMENTOS A REMITIR POR LAS ASOCIACIONES DE LA PROVINCIA CONSTITUCION DE LA JUNTA DIRECTIVA, BALANCE Y PRESUPUESTO DE INGRESOS Y GASTOS

El Gobierno civil nos envía la siguiente nota con el ruego de su publicación. "El Boletín Oficial de la Provincia" número 4, correspondiente al día 7 de enero en curso, publica circular de la

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche, son las correspondientes al turno segundo: Navas, 19; Puerta Real, 2 (junto al hotel "Victoria"); Gran Vía, 15; Zacatin, 2; Plaza de los Lobos, 2 (esquina a Fábrica Vieja); Sagrada Familia (esquina a Fuensanta) La Chana; Avenida Doctor Olóriz, 14; Cuesta del Pescado, 9; Camino de Ronda, 121 (frente a casa "Renault"); Pedro Antonio de Alarcón, 2; Avenida de Dilar (La Cruzada); Avenida de Calvo Sotelo, 2 (Triunfo); Avenida de América, bloque, D, 70 (Los Vergeles); Ribera del Violón, bloque sexto; Francisco Hurtado Izquierdo, 10 (Polígono de Cartuja) Barriada la Paz; Carretera de Pinos Puente, casas Ferroviarios (frente a "Villarejo"); Transversal Avenida Cervantes (paralela anterior a Sancho Panza) y Fajalauza, 12. Haza Grande (antes Camino de San Antonio).

Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las once a las cuatro y media de la mañana:

Gran Vía, 44; Plaza de Gracia, 8; Verónica de la Virgen, 1; Obispo Medina Olmos, 32 (La Chana); y Paralela Tercio de la Legión (La Cruzada) Zaidín.

## HOMENAJE DE LA HERMANDAD DE ALFERECES PROVISIONALES A DON CASTO GARCIA GARCIA EL REGIMIENTO DE INFANTERIA "CORDOBA" ENTREGO UN BANDERIN Y UN EMBLEMA A LA HERMANDAD Y A SU PRESIDENTE

Como en años anteriores y después de la felicitación al capitán general de la novena región militar con

motivo de la Pascua de Reyes, la Junta provincial de la Hermandad de Alféreces Provisionales de Granada se trasladó a su domicilio social, Angel Ganivet, 5, acompañada de gran número de pertenecientes a dicha entidad, al objeto de ofrecer su homenaje al alférez provisional más veterano que este año recavó en la persona de don Casto García García, a quien se le hizo entrega de una preciosa esculturita de Don Quijote.

Ofreció el acto el presidente, señor Morales, con sentidas palabras, no sólo referentes al homenajeado, sino también al sentir de la Hermandad de Alféreces y la necesidad, más que nunca, de unión y colaboración con las autoridades para el mantenimiento y el progreso de nuestra Patria. El alférez García contestó dando las gracias lleno de emoción. Acto seguido el coronel don José Orzáez Román ofreció al presidente Morales un escudo de oro del regimiento de Infantería "Córdoba 10", de quien es jefe y a la Hermandad un banderín del regimiento, con sentidas palabras. El acto terminó con una copa de vino español.

## EMPRESA NACIONAL

— relacionada con —  
PRODUCTOS ASFALTICOS,  
necesita para sus instalaciones en Granada:

## PERSONA

que se responsabilice de la fabricación, transportes, personal y relaciones comerciales de la zona.

No se exige título académico, pero se valorará el de Ayudante de Obras Públicas, Perito Industrial o similar.

Residencia en Granada, con frecuentes viajes por la Provincia de Granada o colindantes.

Condiciones económicas a determinar de acuerdo con las aptitudes del candidato.

Se contestarán todas las solicitudes manteniéndose la máxima discreción.

Interesados, escribir al apartado de correos núm. 36.090 de Madrid, enviando "currículum vitae" y pretensiones.

(Nacional 14.010).

## TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD, MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (H. de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaría del Campillo	22 49 84
Comisaría del Salvador	27 92 26
Comisaría del Zaidín	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Alsina Graells	25 13 58
Estación "Renfe"	23 34 08 y 22 31 19
Autedia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Hospital de San Juan de Dios	22 35 00
Jefatura Superior de Policía	27 95 03
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	27 83 26
Policia Municipal	22 15 45
Servicio de Enfermedad (Postigo de Veluti)	27 82 11
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Tráfico (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia médica particular	23 10 15

# Venga a nuestras oficinas.

### Le esperamos con el 100% de Información.

Visítenos y conocerá la mejor inversión del momento.

12% con el 100% de seguridad.

12% con el 100% de garantías.

12% con el 100% de liquidez.

12% con el 100% de revalorización.

12% con el 100% de información.

La forma más completa de invertir



# Hiconsa Renta

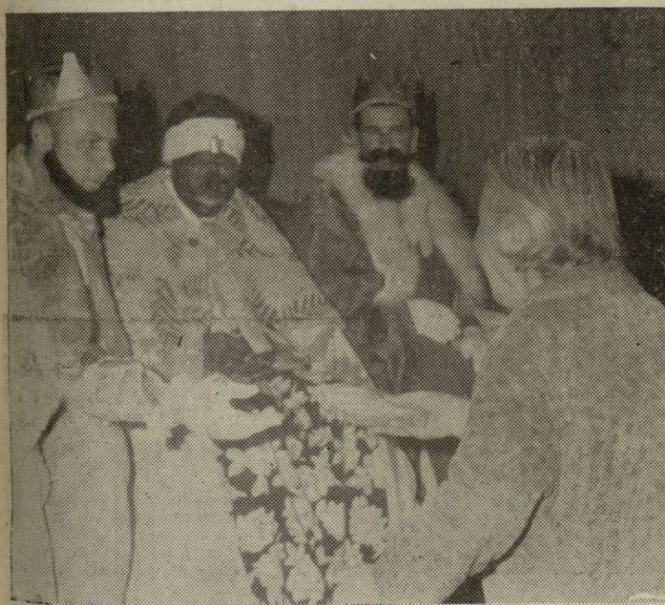
C/ Ganivet, 4 - 1.º — Telf. 22 35 27 — Granada

# EL DIA DE LOS REYES, EN GRANADA

## EN EL AYUNTAMIENTO EN LA DIPUTACION



### EN EL HOSPITAL DE LA VIRGEN



También volvieron, como siempre, los Reyes Magos al Ayuntamiento granadino para llevar juguetes y golosinas a los hijos de los funcionarios y empleados municipales. SS. MM. los Reyes hicieron su aparición en el palacio municipal cuyas escaleras principales estaban adornadas con profusión y en las que prestaba escolta la guardia municipal de gala. La encarnación de los monarcas orientales estuvo a cargo, como los últimos años, de don Francisco Galindo Manzano, don Angel Mendoza Calvo-Flores y don Miguel Rodríguez Ruiz. Estuvieron presentes en la distribución de juguetes, el alcalde, señor Pérez-Serrabona y esposa, así como numerosos miembros de la Corporación, a quienes acompañaban sus respectivas señoras. — (Foto FERRER)

Con la puntualidad ya añeja, los Reyes Magos estuvieron en el Hogar Infantil «Niño Jesús», de la Diputación provincial. Hubo regalos abundantes para los peñaños que se emocionaron, como siempre, con los Reyes orientales. — (Foto FERRER)

## EN "AUXILIO SOCIAL"

Como todos los años los niños atendidos en las Instituciones de la Delegación provincial de "Auxilio Social" recibieron la visita de los Reyes Magos. La comitiva recorrió los centros de este benéfico Instituto por el orden siguiente: Club de ancianos "San Agustín", guardería "Santo Cristo de la Yedra", guardería "Virgen del Carmen", guardería "Virgen Inmaculada", guardería "Virgen de Loreto", guardería "Carmen González Vale-

rio", hogar "José Antonio", hogar "Bermúdez de Castro" y como ya es tradicional la sala de Pediatría del Hospital de San Juan de Dios. Pero la entrega de juguetes tuvo un comienzo emocional este año con el acto en la guardería "Santa María del Mar", en el pueblo damnificado de La Rábida, donde los reyes fueron más espléndidos que en ninguna otra institución. Esta guardería que Auxilio Social mantiene en dicho pueblo fue montada con carácter de emergencia y atiende a 100 niños a los cuales llegó el recuerdo navide-

fic en manos del delegado provincial del mencionado Instituto, don Agustín Laborde Vallverdú. El total de juguetes distribuido alcanza la cifra de 2.000, de los cuales un gran número de ellos procede de donantes privados que colaboran silenciosamente en esta fiesta de la ilusión, y a las cuales Auxilio Social quiere hacer expresión de público agradecimiento por su generosidad y auténtico sentido de la caridad sin estridencias ni relaciones nominales, como se deben hacer estos negocios del corazón.

### EN LA "PEÑA DEPORTIVA GRANADA"



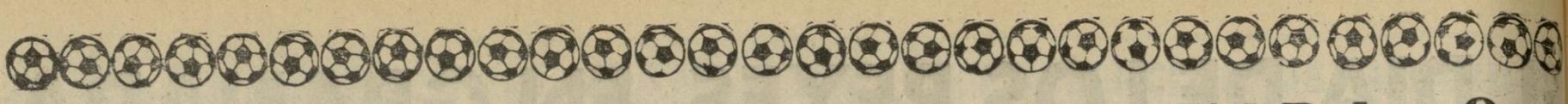
También llegaron los Magos de Oriente hasta la Peña Deportiva Granada, quienes con simpatía y sencillez recibieron a Sus Mestades, que trajeron juguetes y regalos para todos los hijos de los socios de la simpática peña. Estuvo grata la jornada, porque como en otros lugares, la noche del día 5 es una de las más alegres que puede vivir la Humanidad. Para padres y para hijos, como los de la foto, con los regalos de los Reyes Magos especiales de la Peña Deportiva Granada. — (Foto FERRER)

## "ESCRIBE TU CARTA A LOS REYES MAGOS"



Alegría y simpatía fueron las notas predominantes en la jornada de clausura de la segunda edición del concurso «Escribe tu carta a los Reyes Magos», que ha sido organizado por el diario «Ideal», con la colaboración de «Coca Cola». Los actos se celebraron en el escenario del teatro Isabel la Católica, el domingo, cuyo patio de butacas se encontraba totalmente abarrotado de público infantil que gozó durante toda la mañana. La sesión comenzó con un brillante festival, en donde hubo diversas actuaciones, y después se entregaron los regalos de los sorteos, en donde toda la chiquillería aplaudió espontáneamente la presencia de los Reyes Magos. (Foto FERRER)

PEATON: Todas las horas son buenas para ser prudente. Camine siempre atento; el peligro no avisa.



# MERITORIO TRIUNFO DEL GRANADA: 2-0

El partido que disputaron el Granada y el Español tuvo dos fases bien definidas, separadas por una jugada que consideramos clave. Sucedió en el minuto treinta y cuatro de la primera parte. Hasta entonces, el dominio de la situación había correspondido por completo al Granada, con fases, incluso, de marcado agobio para el marco defendido por Borja. El Español lograba rehacerse y mantener el equilibrio de medio campo mientras los locales se tomaban alguna tregua para volver de nuevo al caso y la presión sostenida, con diez minutos de buen juego y ocasiones de remate que fueron a la postre lo mejor de la tarde. Después de la expulsión de Fernández, que es la jugada a que nos referimos, cambió el panorama y un partido que debió ser resuelto con comodidad por el Granada a tenor de su esfuerzo, se ensombreció repentinamente llegando a temerse lo peor. Pero el equipo entonces respondió pese a su inferioridad numérica y como al gol providencial de Montero Castillo sucedió la expulsión de Juan María, ahí quedó decidida la nuzna de forma irrefutable.

### Antes

Analicemos ahora esas dos fases que diferenciamos en el partido. Había salido el Español con el 4-3-3 presumible que encontró igual réplica en el Granada. Es la táctica al uso y nadie debe llamarse a engaño. La superioridad de un equipo sobre otro surge cuando los tres hombres de medio campo aciertan a empujar e incorporar al ataque como auténticos delanteros o bien si algunos de los tres de punta renuncia a su misión específica y vaga por una zona intermedia sin lustre ni beneficio atacante para su equipo.

Y ahí radicó la gran diferencia entre el Granada y el Español en esa media hora larga inicial. Mientras en el Granada, Chirri, Jaén y Montero Castillo, se multiplicaban para llevar balones hasta el área contraria, el Español sólo tenía un sólo atacante, Roberto Martínez, ayuno de auxilio por parte de Pepín y Juan María, que se perdieron en esa zona intermedia, cómoda, sin decisión alguna para pisar el área contraria. Trabajaban bien Suárez, José María y Solsana, pero eran claramente superados por sus oponentes pues Jaén confirmaría su excelente momento, Montero Castillo terminaría siendo el mejor del equipo y Chirri acompañaría a la perfección.

Mereció entonces amartillar al Granada el partido. Ocasiones no le faltaron, especialmente dos de Porta y una de Lorenzo, en las que Borja estaba batido sin remisión. Pero faltó acierto y la ofensiva rojiblanca no acababa de encarrilar el partido. Escrito queda que el Español inquietó poco a Izcoa y en las pocas ocasiones fue Roberto Martínez el hombre bullicioso que ponía sello de peligro en sus acciones. No acertaba a contener a Fernández pero poco a poco los ímpetus del arriete españolista fueron disminuyendo, en parte porque Fernández le tomó la medida y también porque el argentino acaba de salir de una lesión y acusó falta de ritmo. En ese toma y daca iba perfilándose un Granada arrollador ante la ordenada defensiva blanquiazul. De mantenerse así las cosas sólo podía haber un vencedor y ya entraría el balón en el marco de Borja.

### Después

Fero llegó el minuto veinticuatro. Suárez arrebató un balón en falta a Chirri. Melero no apreció la infracción y Chirri, malhumorado, entró en falta a Suárez. Se produjo un pequeño barullo y cuando creíamos que la cosa no pasaría a mayores, Fernández llegó desde su demarcación y propinó un puntapié a Suárez. Allí estaba el árbitro y enarboló tarjeta roja. Desde ese momento el partido se agrió hasta convertirse en bronco, áspero y desagradable.

La expulsión del paraguayo "rompió" al Granada, que ya comenzaba a denotar algo de fatiga por la generosa entrega que requería el pesadísimo terreno de juego, cada vez a peor conforme transcurrían los minutos. De una parte, se desequilibraron numéricamente los efectivos y de otra, el Granada tuvo que hacer un oportuno reajuste de líneas. Como el marcador continuaba a cero, no influyó menos el estado nervioso de los diez hombres que quedaron sobre el campo, viendo que el anterior despliegue

- La expulsión de Fernández le puso muy difícil el encuentro
- El Español no aprovechó su superioridad numérica y perdió justamente
- DESPUES, GOL DE MONTERO, EXPULSION DE JUAN MARIA Y AUTOGOL ESPAÑOLISTA
- Melero (mal arbitraje) prolongó el primer tiempo cerca de ocho minutos

## PREMIO AL CORAJE

Por José Luis CODINA



Jugada de peligro para Izcoa. Pepín falló el remate, en presencia de Aguirre Suárez y Falito. Fue una de las pocas veces que el Español se acercó al marco rojiblanco en la primera parte — (Foto FERRER)

de energías no había obtenido renta alguna y ahora estaban obligados a correr más todavía y buscar el gol en clara desventaja bajo todos los aspectos.

Montero Castillo bajó a ocuparse del marcaje de Roberto Martínez, pero un par de galopadas del "9" blanquiazul advirtieron a Joseito que no era el hombre adecuado para seguir los pasos al argentino y hubo nueva permuta. Ahora fue Castellanos el que se emparejó con Martínez mientras Montero Castillo atendía una labor que abarcaba la posición de lateral derecho y se distendía en el juego ofensivo del equipo, cosa que haría con gran pericia y serenidad. Pese a todo, las cosas habían cambiado de manera ostensible. Ya el Español no atravesaba los momentos de peligro que sufrió anteriormente y cuatro minutos después de la expulsión de Fernández, primero Pepín, que falló el remate, y después Juan María, que impulsó flojo hacia el cuerpo de Izcoa, desperdiciaron la gran ocasión de haber asestado el mazazo definitivo al entonces inseguro y flaqueante Granada.

### Falta de ambición

El panorama no podía presentarse mejor para el Español. Y entonces le faltó decisión al equipo de Santamaría, que controlaba la situación en medio campo, pero persistió en su táctica

de dejar a Roberto Martínez más solo que la una. Cualquiera sabe lo que hubiera ocurrido si los blanquiazules se decidían de una vez a ir por el partido y no caen en ese mini-fútbol del cerocero que favoreció al Granada en sus momentos bajos y le permitió rehacerse.

En ese clima de zozobra, temiendo a cada paso que el Español dijera "aquí estamos", hubimos de oportar todavía siete minutos y medio más de los cuarenta y cinco reglamentarios, en el despiste monumental de Melero Guaza, que no sería el único de la suma de errores acumulados durante su actuación. La segunda parte no se ofrecía mejor para el Granada, cada vez más cansado en esa lucha demoleadora de tener que multiplicarse sus hombres para que la ausencia de Fernández no se notara. Bajó, como era de esperar, su juego ofensivo y el cansancio hacia el resto para completar unas perspectivas nada esperanzadoras. Tan fue así que consideramos, incluso, el cero-cero como resultado discreto para el Granada, según se habían puesto las cosas.

El Español debió pensar lo mismo, sopesando que su rival no tenía fuerzas ya para poder acercarse a Borja con el evidente peligro del primer periodo. Pero en lugar de salir decidido al ataque, contemporizó la igualdad. Y conste que no es mal exclusivo de los españolistas. Lo consideramos genérico en todos los equipos españoles,

Incluido el Granada. En esa lucha de positivos y negativos se cree cumplir con largueza cuando el marcador acaba igualado, sin advertir que existen ocasiones, como la del Español el domingo, para imponer su ley favorecido por las circunstancias. El Granada, entonces, no se contentó con equi-

librar el juego sino que buscó el marco contrario en cada ocasión que podía. Fue una hermosa lucha superando todas las adversidades y al final encontraría el premio de un triunfo merecido y digno de valorar.

### Gol y segunda expulsión

El gol de Montero Castillo aconteció en el minuto veintinueve, cuando el panorama estaba más sombrío. Se dondearía así el uruguayo una actuación sobresaliente. Se presentaron veintitantos minutos de aupa porque ahora sí, ahora el Español no tendría más remedio que abandonar el conservadurismo y lanzarse en busca de la igualdad. No ocurrió porque hubo una segunda expulsión que equilibraba la balanza y decidía casi totalmente el partido. Era el minuto veintiséis y Montero Castillo escapó por la banda derecha, en pugna con Juan María, que propinó un puntapié al uruguayo cuando el balón había pasado a poder de Chirri. Melero Guaza no dudó en mostrar tarjeta roja al extremo izquierdo españolista.

El Español, como era lógico, se sintió. Ya había acusado la falta de José María desde el minuto ocho del segundo tiempo, lesionado después de chocar con Aguirre Suárez, que le faltó al capitán blanquiazul. La mayoría del veterano jugador no pudo equilibrada por Roberto Cino, hombre de características opuestas. Y el Granada pudo mantener el uno-cero en la fuerza nueva que le insufló la entrada de Dueñas —dos minutos antes del gol— y la posterior de Santi —ocho minutos del final.

Caminaba así el encuentro hacia el final cuando una escapada de Dueñas acabó en falta. Lanzada por Chirri, entre Borja y Glaría terminaba llevando el balón a las propias manos. Quedaron dos minutos y el Granada conseguía un marcador casi increíble de imaginar en el descanso.

### Resumen

En la igualdad de fuerzas que preside el fútbol actual, jugar con un hombre menos es desventaja que puede ser casi decisiva. De ahí que la actitud de Fernández merece la reprensión de la afición rojiblanca como la posterior de Juan María de la española. Aún considerando que es muy difícil contener los ímpetus, son profesionales del balompié que se debe un club y éste sale muy perjudicado por esa falta de control que evidenciaron los dos jugadores. "Cero" para ambos.

El partido tuvo poco relieve técnico en especial después de la expulsión de Fernández. Se tornó muy bronco, otra parte, el estado de la cancha permitía tampoco demasiadas hazañas. Está muy mal el terreno de juego de Los Cármenes y requiere un gran esfuerzo impropio para los jugadores. Es inexplicable la transformación del Granada. Fuera, según nos cuentan las crónicas, es un equipo imponente y relegado a un triste papel defensivo. En casa se agiganta y es capaz de sacar adelante un partido tan difícil y espinoso como el que se le presentó el domingo. Triunfo justo, merecido, obtenido a pulso en contra de todo. El primer asalto de los dos tan importantes que hay que afrontar en este se ha ganado bien. Esperemos que frente a la Real, el domingo, sea igual y entonces habrá margen para pensar en empresas más altas.

## Ficha del Partido

RESULTADO: Granada, 2 (Montero Castillo y Glaría en propia meta); Español, 0.

ALINEACIONES: Granada: Izcoa; Castellanos, Aguirre Suárez, Falito; Fernández; Chirri, Lorenzo, Porta, Montero Castillo y Quiles.

Español: Borja; Ramos, De Felipe, Granero; Suárez, Glaría; Pepín, Solsana, Roberto Martínez, José María y Juan María.

SUSTITUCIONES: El Español sólo hizo un cambio, Roberto Cino por José María, en el minuto doce del segundo tiempo. El Granada realizó dos sustituciones. A los diecinueve minutos del segundo tiempo, Dueñas por Porta a los treinta y uno, también del segundo tiempo, Santi por Montero Castillo.

GOLES: 1-0, 66 minutos. Falta que lanza Aguirre Suárez, rechaza en la defensa y Montero Castillo, de fuerte disparo sobre la marcha de Borja.

2-0, 88 minutos. Otra falta contra el Español. Ahora es Chirri quien le acusa, acoza Dueñas y Borja despeja con el pie rebotando el balón en las manos de Glaría para introducirse en el marco españolista.

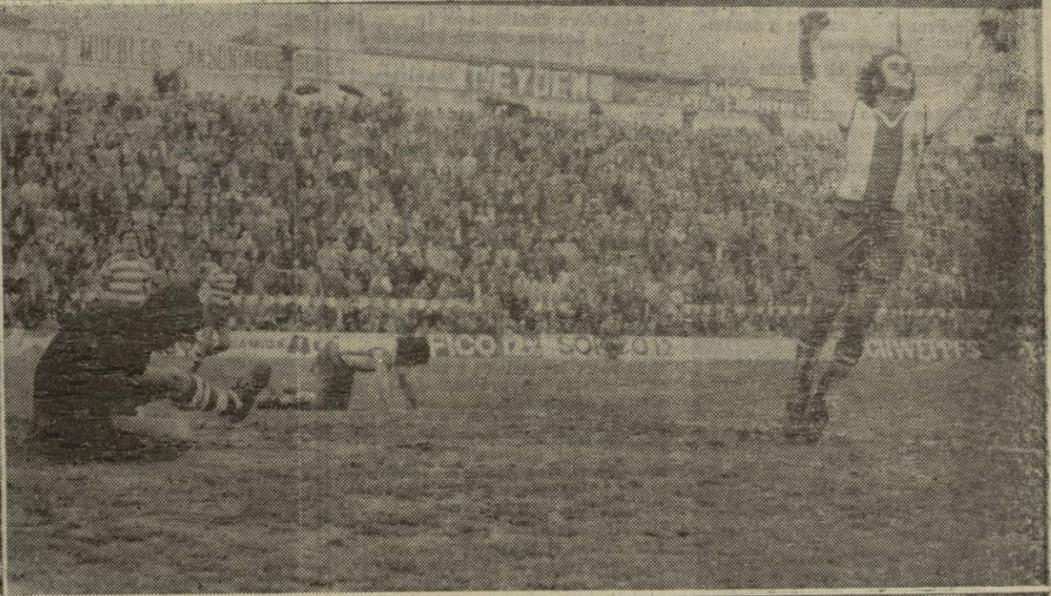
ARBITRO: Melero Guaza, del Colegio castellano. Prolongó siete minutos del primer tiempo sin causas para ello. Acertó en las expulsiones de Fernández y Juan María (minutos 34 y 71), por agresiones a Suárez y Montero Castillo, respectivamente. Pero su arbitraje fue malo de solemnidad el defecto que ya le advertimos en el partido contra el Santander. Aplicar casi nunca la ley de la ventaja. Ello originó que cortase innecesariamente el juego, perjudicando en esta faceta por igual a los dos equipos. Bien erró con frecuencia en la apreciación de las faltas.

INCIDENCIAS: Aparte de las expulsiones reseñadas, en el minuto ocho del segundo tiempo, tras chocar con Aguirre Suárez, que incurrió en falta, José María hubo de abandonar el campo en camilla. Padece probable fisura de la tibia. El campo se encontraba en muy malas condiciones para tornarse en un momento conforme transcurrieron los minutos. Regular entrada en los gradas. Cielo nublado. El partido comenzó siete minutos antes de la hora señalada y media de la tarde y quizá por ello se equivocaría el árbitro al crear el final del primer tiempo. De Felipe se dirigió al público en repetidas ocasiones durante la segunda mitad. Las incidencias continuarían en otros minutos pero ello no pertenece ya al encuentro en sí.

# DEPORTES



# Miscelánea del Granada-Español



Granada y Español libraron un encuentro bronco, áspero, desagradable, con incidentes que determinaron las expulsiones de Fernández y Juan María. Las dos puertas atravesaron momento de apuros pero sólo marcó el Granada, en dos ocasiones. Figura sobresaliente fue Montero Castillo, quien aparece en una acertada intervención alejando el balón por el que pugnaban Izcoa y un delantero españolista. Encuentro para el recuerdo éste del domingo último en Los Cármenes, disputado en una cancha en pésimas condiciones. Resultaba difícil desplazar el balón en tales condiciones, pero el Granada supo salir victorioso del trance, anotándose dos importantes puntos. — (Reportaje gráfico de FERRER y JUPE)



# SALA DE PRENSA DE "LOS CARMENES"



ESCRIBEN:

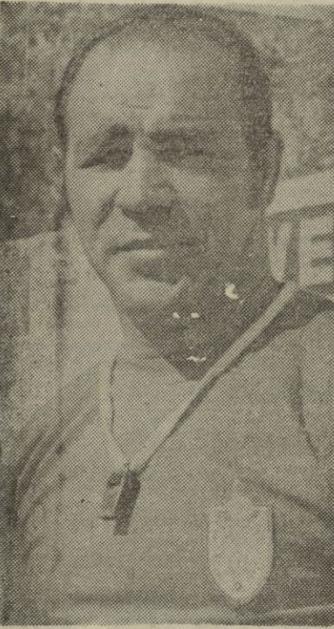
JOSE GONZALEZ y  
JUAN BUSTOS

## — LA OPINION DE LOS TECNICOS — "EL EQUIPO HA RESPONDIDO CON FUERZA", resalta Joseito

Ambiente de tensión en los vestuarios del estadio de Los Cármenes al término del encuentro entre el Granada y el Español que había finalizado con la victoria rojiblanca por dos goles a cero. No cabe duda de que había alegría entre los jugadores locales y rostros serios y desencajados entre los componentes de la expedición blanquiazul. Joseito no se hizo esperar, pronto llegó a la sala de Prensa del estadio y contestó a los informadores:

—¿Contento con el triunfo de su equipo?

—Muy contento porque esperaba, dadas las circunstancias que concurrían, que en la segunda parte, mi equipo jugara menos y todos han



JOSEITO

podido ver que no se ha notado la expulsión de Fernández y el equipo ha respondido con ganas y fuerza, sobre un terreno casi impracticable.

—El tanteo de dos a cero ¿se atiene a lo que uno y otro equipo ha realizado sobre el barro?

—Bueno, eso de los resultados por el tanteo es bastante relativo. Porque el Granada tuvo en la primera media hora tres claras ocasiones de gol, y sin embargo, nos marchamos al descanso con un empate a cero y,

lo que era peor, un jugador, fundamental para el Granada, menos.

—¿Que le ha parecido el Español?

—El Español, no cabe duda en que ha peleado y luchado por un resultado positivo, pero como equipo peligroso sólo puede reducirse a un hombre y este es Roberto Martínez.

—Además de Fernández, castigado ¿hay algunos hombres lesionados?

—Montero Castillo con algo en la rodilla y Lorenzo con un esguince de rodilla.

—¿Qué opina de las expulsiones?

—En cuanto a la de Fernández, muy rigurosa porque era una jugada que el árbitro debió haber cortado antes; en cuanto a la de Juan María, la considero normal.

—¿No cree Joseito que el Español debía haber forzado, al menos intentarlo, más su juego ofensivo en la segunda parte, cuando el marcador señalaba empate y tenían un hombre más?

—Creo que debían haber aprovechado mejor las circunstancias y las coyunturas por disponer un hombre más para jugar al ataque, pero muchas veces los críticos creen que los entrenadores no ordenan jugar al ataque; si se ordena y casi estoy seguro que Santamaría lo habrá ordenado, pero los jugadores, que son los obligados a cumplir estas órdenes que se dan desde el banquillo, no lo hacen y dicen que ataque el entrenador.

—¿Ha perjudicado la retirada de José María al Español?

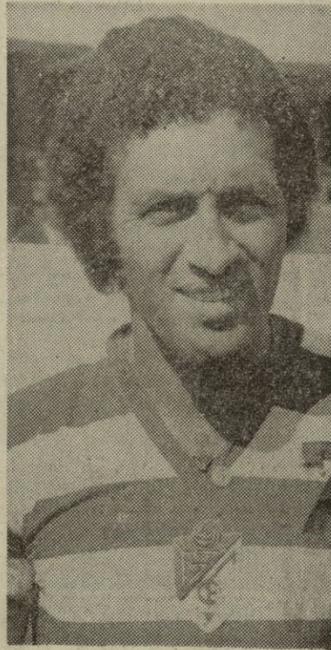
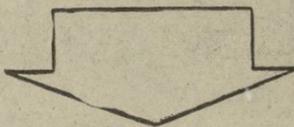
—José María es un buen jugador, pero no creo que su retirada haya perjudicado mucho a su equipo, por cuanto que José María, en esta ocasión, no estaba siendo el vértice del juego españolista.

—Por último ¿a quién puede haber perjudicado más el estado del campo?

—El juego del Granada es de pase corto y creo que a mis jugadores les ha perjudicado mucho más que a los españolistas. Yo con decir que no había dormido en toda la noche sintiendo cómo llovía, está todo dicho.

Joseito se retiró hacia su vestuario no sin antes detenerse ante las preguntas de otros compañeros de la información. Posteriormente y cuando más fuerte era la marejada en el pasillo y vestuario españolista, más fuerte eran aún las canciones que en el compartimento rojiblanco entonaba Jaén con otros compañeros, el padre del volante cordobés y hasta el hijo de Joseito. Era la más fiel expresión de la alegría por un triunfo que, dicho sea de paso, pocos apostaban por él en el intermedio del encuentro.

## MONTERO CASTILLO, la figura del partido



Montero Castillo fue la figura del Granada en el partido del domingo, aunque valoremos también con alta puntuación la actuación de Jaén. Pero el uruguayo volvió a sorprendernos a todos porque el campo se encontraba en lamentables condiciones y su juego de técnica y con movimiento no muy veloz podría estrellarse ante las adversarias circunstancias. Igual que sucediera frente al Santander, Montero Castillo fue superándose para redondear un gran encuentro, el mejor que le hemos visto desde que comenzó la temporada. Y eso que según ha declarado él mismo, en Uruguay cuando llueve mucho y el campo está embarrado se suelen suspender los partidos.

**inter**  
radio tv

Diversas misiones tuvo que realizar Montero Castillo a lo largo del encuentro. Primero, en su habitual labor de centrocampista; a continuación, tras la expulsión de Fernández, hizo las veces de central durante varios minutos, marcando de cerca al peligroso Roberto Martínez, pero Joseito, al poco tiempo, encomendó esta tarea a Castellanos y Montero Castillo jugaría ya hasta el final en una zona intermedia de lateral, cubriendo las penetraciones de Juan María y enlazando con la parte delantera rojiblanca. Todo lo cumplió estupendamente y, además, acertó a rematar de potente disparo el primer gol de la tarde, que abrió el camino de una victoria para el Granada que hasta entonces se presentaba problemática.

DISTRIBUIDOR

**ELECTRODOMESTICOS**  
**MARIANO**  
Avda. Dilar (Zaidín)

Hay, pues, que resaltar la línea de superación que viene observando Montero Castillo en los últimos encuentros, confirmando que se trata de un excelente jugador cuyo concurso es muy necesario al equipo.

- "De MEDIO CAMPO PARA ATRAS EL GRANADA TENIA CUCHILLOS", censura Santamaría
- Y AÑADE: "HA GANADO EL QUE MAS "LEÑA" HA DADO"

No había salido Joseito de la sala de Prensa cuando llegó Santamaría. Como era lógico estaba serio y hablaba en voz muy bajita. Algunas veces hubo que repetirle la pregunta, porque sus contestaciones apenas se percibían. En esta rueda de preguntas, los informadores catalanes fueron punzantes y agueridos. Sabían de qué le iba al entrenador.

—¿Qué le ha parecido este partido?

—No ha habido partido, al menos yo no lo he visto.

—¿Entonces qué ha habido?

—Una legión de patadas por todos los lados.

—¿Por parte de quien?

—Del Granada, porque el Español no da patadas ni a las moscas y ahí tienen en el vestuario las pruebas con José María, Pepín y Juan María.

—¿Ha sido culpable el árbitro de todo esto?

—De los árbitros no podemos opinar.

—¿Qué le ha parecido el Granada?

—Que de medio campo para atrás tenía cuchillos.

—Estando en superioridad numérica ¿por qué no lanzó el equipo más al ataque y no que sólo intentaba mantener la igualdad?

—¿Para qué iba a lanzarlo si cada vez que uno de los míos se acercaba al área, salía en camino? Claro que sabía y comprendía que podíamos ganar, pero jugando. Y conste que con todo lo dicho, no quiero justificar la derrota de mi equipo, pero lo que hoy ha sucedido en Granada es difícil para un equipo como el Español, que venía a jugar al fútbol.

—¿No es justa, entonces, la derrota?

—No, porque ha ganado el que



SANTAMARIA

más «leña» ha dado y no, como sería lo lógico, el que más haya jugado, que ha sido el Español.

Santamaría nos había dicho que podíamos pasar al vestuario del Español. También él se dirigía hacia allá pero antes tuvo alguna que otra frase en el pasillo con dirigentes del Granada. Y así estaban las cosas por aquellos metros cuadrados de los vestuarios.

## DOS EXPULSIONES Y UNA LESION

- "ME PROVOCO MONTERO CASTILLO", señala Juan María

Juan María estaba apoyado sobre la mesa de masaje y nos acercamos para conocer su opinión sobre el partido y su expulsión.

—¿Qué le pasó con Montero Castillo?

—Sencillamente que se me fueron los nervios porque me provocó.

—¿Qué le hizo?

—Me dio un puñetazo y yo le di una patada. Reconozco que no me pude contener y con ello he perjudicado a mi equipo. El Granada más que un equipo ha sido una banda...

- JOSE MARIA, PROBABLE FISURA DE ROTULA

El ambiente en el vestuario españolista era electrificante y no por parte de los verdaderos protagonistas del partido. Eran los directivos y auxiliares los que más gritos daban y entre todos, quien parecía llevar la voz cantante era el doctor Roca, médico del equipo catalán.

Nos acercamos hasta José María para preguntarle qué lesión sufría y el capitán españolista nos dijo:

—Prefiero no decir nada, ya que me encuentro un poco fuera de mí y podría perjudicarme con alguna declaración intempestiva.

—¿Qué lesión sufre?

—Pueden preguntarle al doctor, porque yo de esto no entiendo. Es algo de rodilla, pero no sé más.

Le preguntamos al doctor Roca, a quien calmaba Santamaría, porque se dio la circunstancia que el entrenador tuvo que pedir calma a todas aquellas personas que no habían estado en el terreno de juego.

—¿Qué sufre José María?

—Diga que tiene posible fisura de rótula y también puede añadir que yo, que he estado en todos los campos de España y gran parte del extranjero, nunca he visto unos compañeros como los de aquí.

## Fernández

Esperando que sus compañeros se vistiesen, estaba Fernández.

—¿Qué pasó con Suárez?

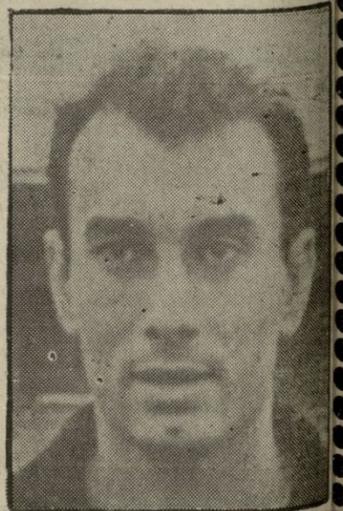
—No le hice nada. Llegué al lugar donde se había producido la falta y le amenacé.

—Vimos cómo estiraba su pierna por entre el grupo de jugadores.

—Hice además de pegarle, pero ni lo toqué siquiera.

—¿Teme las consecuencias?

—Eso es lo malo, porque el equipo necesita tener a todos los hombres en disposición de ser alineados.



JOSE MARIA

**MUEBLES SANSON**  
Les resolverá el problema del espacio en su hogar  
SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada). Teléfono 278717

**SILBATO de HONOR Lanjarón.**  
patrocinado por: aguas de lanjarón s/a

MELERO, 2 PUNTOS

La baja puntuación obtenida por el colegiado castellano dice bien a las claras, su pésima actuación el domingo en Los Cármenes con motivo del encuentro entre el Granada y el Español. Ya dejó el señor Melero la impronta de su baja calidad arbitral con ocasión del partido frente al Santander. Allí apuntó cuanto podía dar de sí y el domingo lo justificó plenamente con errores de bulto y conste que no nos referimos en absoluto a las expulsiones de Fernández y Juan María, porque ambas las consideramos justas.

Igual se volcaba hacia un equipo que se iba hacia el otro. Pitó faltas inexistentes y le faltaron varias tarjetas blancas. Y ese error tan monumental que podía haber costado caro al Granada, porque era el equipo inferior en el campo por la expulsión de Fernández de prorrogar el primer tiempo casi ocho minutos más del tiempo reglamentario, cuando sólo se habían perdido dos minutos escasos. En fin, lo mejor que podemos desear es que la suerte no lo designe nuevamente en un partido con el Granada. Es la única manera de no vernos implicados en nuevos lances como el vivido el domingo frente al Español. Tras de este encuentro, la clasificación para el "Silbato de Honor" de "Aguas de Lanjarón" no sufre variación y queda como sigue:

Camacho y Oliva, 7,5 puntos; Orrantía, 7; Belaguer, Canera, Molina Segovia y Melero, 6; Franco Martínez, Forés y Balsa, 5; Olavarria y Soto Montesinos, 4; Segreilles, 3,5, y Medina Iglesias, 2 puntos.

JUGADORES BLANQUIAZULES

**"EL GRANADA JUEGA SIN CONTEMPLACIONES"**  
(Solsona)

**DE FELIPE: "PUDO MAS EL BARRO QUE NOSOTROS"**

**"ESTO NO ME HABIA PASADO NUNCA", dice Glaría**

En los vestuarios del Español, el ambiente, lógicamente, era muy distinto. Con las ambiciones deshechas y el prestigio seriamente deteriorado, los jugadores de Santamaría, el año pasado codo a codo con los mejores, acusaban en Los Cármenes, tras la derrota, el golpe sufrido a sus aspiraciones.

—No tengo nada que objetar —dijo Borja, el primero con el que dialogamos.

—¿Esperaba esta victoria granadina?

—Honradamente debo decirle que no. El Español jugó bien en Madrid y francamente bien, sobre el barro, en Sarriá, frente al Castellón. Lo de aquí ha sido inexplicable.

—No será que el Granada ha jugado mejor?

—Será por eso, si usted lo dice. Y si ha sido así, como yo no me lo esperaba, por eso mismo le manifiesto que estoy sorprendido.

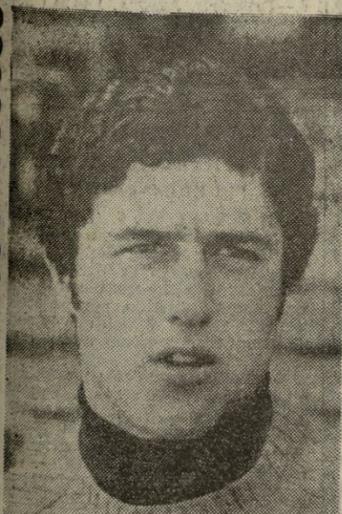
—¿Usted, desde el marco, ve lo que falla en el Español este año?

—Veo simplemente que nos falta suerte. Cuando la suerte nos llegue, todo se andará, porque el equipo juega igual de bien que el año pasado, y tiene gente en sus filas que sabe lo que es un balón y cómo jugarlo. Por tanto, no habrá que esperar mucho a que el horizonte se despeje.

—¿Los hombres que más le han inquietado del Granada?

—Porta, Lorenzo, también Quiles. Y los nervios, sobre todo los nervios del segundo tiempo, que ha sido lo que nos ha dado el golpe mortal en el marcador.

**"El Granada juega sin contemplaciones" (Solsona)**



Estaba sosegado en apariencia, pero sus palabras demostraban lo contrario.

—No me extraña que en Los Cármenes sea tan difícil ganar.

—Pues algunos lo han conseguido.

—Este año, no, como si lo viera. Bueno, y además, si lo han conseguido, seguro que habrá sido dejándose la vida en el terreno, porque vamos así no se juega. Y una cosa es que un jugador ame a su club, del que forma parte, del que cobra y con cuyas obligaciones tiene que cumplir y otra que tenga que venir a Granada a buscar un golpe que le aleje de lo activo por un tiempo.

—Como por ejemplo, le ha podido suceder a Montero Castillo o a Chirri, ¿no?

—Como usted diga. El resultado no ha sido justo. Por méritos, un empate a cero hubiera sido lo correcto.

**"Partido de mucho nervio" (Roberto Martínez)**

También Roberto Martínez, coincidiendo en cómo los nervios influyeron desfavorablemente en el resultado para el Español.

—Y como veteranos como jugadores con años de fútbol de experiencia.

—Pues va ve usted. A veces pasa. Y hoy nos ha pasado a nosotros, como en otra ocasión le pasará o le habrá pasado al Granada. Pero de no haber sido por los nervios, las cosas no hubieran terminado como terminaron.

—¿Hubieran acabado, acaso, con victoria española?

—Sin duda que no, porque hubiera

**Fernández Moreno, en Madrid**

El día de ayer, lunes, fue de actividad meramente administrativa en la secretaría del Granada. El secretario administrativo del club, Rafael Fernández Moreno, emprendió viaje a Madrid por vía aérea, para estar pendiente en la Española, de la tramitación de los documentos de los jugadores Escobar y Maciel, llegados la semana anterior por valija diplomática. Si el alta de los jugadores se produce, como es de esperar, en el tiempo breve que caracteriza estas diligencias, el señor Fernández Moreno estará de regreso mañana miércoles.

De todas formas, Joseito no alineará a Escobar y Maciel, en Los Cármenes, en el próximo partido de Liga frente a la Real Sociedad. Al término del encuentro con el Español, el mister dijo que no convenía en modo alguno una inclusión precipitada de ambos hombres en las filas del que será su equipo. Y que él preferiría esperar unos días más hasta que ellos estuvieran más penetrados aún con las tácticas, sistemas y estilo que impera en el fútbol del primer equipo de Los Cármenes.

J. B.

zancadillas, agarrones, en fin, no recuerdo un partido así.

—¿Le había sucedido a usted algo parecido?

—No, nunca. Pero en circunstancias así, todo es posible. Procuraré que no me envuelva el clima de tensión hasta el extremo que me ha envuelto hoy, en que ya ninguno de nosotros sabía prácticamente lo que estaba haciendo. Así no es posible jugar.

—¿De no haber sido por ese gol?

—El gol, dado lo avanzado que se produjo, ya fue lo de menos. De no haber sido por la excitación general de todos durante todo el segundo tiempo y parte del primero, seguro que hubiéramos alcanzado el empate o quien sabe, incluso, si hubiéramos vencido.

**"El barro ha podido más que nosotros" (De Felipe)**

El protagonista de uno de los incidentes más vergonzosos de cuantos jugador alguno ha protagonizado ante el público de Los Cármenes, no culpó de la victoria al Granada.

—Ha sido el barro el que les ha hecho ganar.

—Pero ustedes jugaron con barro también en Sarriá frente al Castellón.

—Bueno, pero el Castellón se comportó de otra forma. Aquí no, esto ha sido una caza sin cuartel. Unos por otros, todos a la gresca.

—Usted no se ha salvado de la mala conducta.

—A mí me hicieron saltar, que no es lo mismo. Yo no suelo reaccionar antideportivamente frente a ningún compañero, pero me excitaron, me buscaron.

—¿El público también le buscó, como usted dice, para que usted reaccionara así?

—Bueno, mire. El Granada ha ganado. Que eso es lo que por acá se quería, así que ustedes tan contentos y en paz. Pero de no haber habido barro...

**"No me había pasado nunca" (Glaría)**

Entre todos los españolistas, Glaría, el más apesadumbrado. En la jugada granadina que valió el segundo gol, él había tenido el papel funesto del desenlace adverso para su propio equipo.

—Fueron los nervios. El partido estaba convertido en una pura excitación. No había serenidad, no había claridad, no había más que choques, violencias, golpes, apretones,

**El Español reclama por alineación indebida de Jaén**

**Desagradable incidente Santamaría-Cándido Gómez**

Teníamos fundadas sospechas de que así iba a ocurrir. A través de nuestros compañeros de la Prensa catalana, supimos que el Español, desde mucho antes de comenzar el encuentro y cuando se aseguró que Jaén estaba inscrito en el acta, pensó en denunciar la alineación indebida del volante rojiblanco.

Todo transcurrió en el campo como ya queda escrito en la crónica. Y cuando nos disponíamos a abandonar los vestuarios, nos acordamos de este tema, que sólo podía tener color desde el bando españolista. Indagamos y todo fueron negativas en el sentido de que el Español no había presentado reclamación; hasta nos aseguraron que no la presentarían, como si se les iba a ocurrir hacerlo sabiendo que era legal la alineación del volante cordobés, etcétera.

Pero a pesar de todo, esto puesto en boca de los más allegados a la caseta arbitral, el Español presentó la reclamación. Lo hemos sabido por compañeros de Barcelona que el delegado y capitán españolistas pidieron se hiciera constar en el acta tal alineación indebida. Y aún hay más, el acta lleva dos anexos en los que constan las lesiones sufridas por algunos jugadores del cuadro blanquiazul, claro está, en versión del doctor Rocosa, cosa que no debe ser válida por cuanto que si en materia médica algo se acompaña, debe ser procedente del médico de la Mutualidad y éste, el doctor Tamayo, se ofreció a los visitantes, quienes le contestaron "nosotros traemos nuestro médico".

**Desagradable incidente**

Fue un partido de muchos nervios. Y luego hubo su prolongación en los vestuarios. Desagradable incidente el que protagonizaron el entrenador Santamaría, con sus declaraciones, y el presidente del Granada, Cándido Gómez Álvarez. Parece mentira que en personas con experiencia dentro del fútbol y un dilatado historial, incluso como profesionales del balompié, no impere la cordura precisamente en los momentos que más deben demostrarla.

Así ocurrió que cuando Santamaría abandonaba la "sala de Prensa", el presidente rojiblanco, sin duda advertido por algún directivo de lo dicho por el preparador españolista, señaló que los partidos se ganan en el campo y no en las declaraciones posteriores.

Replicó Santamaría que un presidente de un club debe tener más educación de la que demostraba Cándido Gómez y la cosa se agriaba cuando intervino Joseito para calmar los exaltados ánimos.

Recogemos este incidente porque es nuestra obligación en aras de la tarea informativa, pero lamentamos profundamente que escenas así se produzcan en torno al fútbol. Fue algo muy desagradable.

**"NUNCA HABIA VISTO AL PUBLICO APOYAR TANTO", destaca Montero Castillo**

**"PUDIMOS HABER MARCADO MAS GOLES", señala Porta**

En los vestuarios del Granada reinaba el júbilo consiguiendo tras el partido. En la pizarra campeaba ya —con tiza de trazos bien visibles—, la cifra de la prima a percibir por la victoria. Pero en el buen ánimo general no influía tanto, es la verdad, el premio económico, como el premio deportivo al esfuerzo colectivo.

de Borja a mis pies, que se tiró tan arriesgadamente, que se conmocionó sólo con tirarse sin que yo le rozara. Fueron, así que yo recuerde ahora mismo, dos ocasiones más de gol que tuvimos.

—Que hubieran sido goles de Porta.

—De haber entrado, claro está que sí. Hubieran sido mis primeros goles este año.

**"Un gran juego del Granada" (Montero)**

El uruguayo fue retirado a catorce minutos del final, por resultar lesionado en choque con Juan María, que fue expulsado a causa de esto. Luego, en vestuarios, Montero quitó importancia al incidente.

**"No tuve demasiado trabajo" (Izcoa)**

Juan María y Solsona, en dos momentos distintos, dispararon al portal del guardameta rojiblanco.

—¿Satisfecho de su participación, Montero?

—Satisfecho del resultado y del juego de nuestro equipo. Yo creo que el público ha salido francamente contento.

—Pero en realidad, salvo esos dos tiros peligrósos, no tuve demasiado trabajo.

—Muy contento, Montero.

—Yo no tengo más que palabras de agradecimiento para los espectadores. Se portaron con un entusiasmo, con un espíritu de apoyo como yo nunca les había visto.

—¿Esperaba más del Español?

—Yo siempre espero más del adversario. Luego, cuando el partido termina, siempre me digo: «¡Caramba! ¿Esto ha sido todo?». Pero del Español esperaba más sentido del riesgo, más audacia en sus ataques. Claro está que nosotros no

—¿Es obstáculo el barro también para el portero, Izcoa?

—Claro. Y tanto que lo es. Porque con tanto fango, el balón acaba pesando un mundo, por lo que cuesta mucho trabajo moverlo, pero cuando lo mueven y tiran a puerta, también está infinitamente más resbaladizo para poderse quedar con él.

—Quizá es que ellos tampoco les hubieran visto ustedes como esta tarde.

—Quizá —admite Montero—. Pero lo cierto es que el entusiasmo del público ha contribuido mucho a que todo haya discurrido por nuestra parte como ha sido.

—¿Resultado justo?

—Creo que pudo ser más abultado incluso, para las ocasiones que tuvimos. Pero, en fin, con un dos cero y un buen partido, como el que creo que hemos ofrecido a la afición, es suficiente. Otra vez ganaremos por más.

—¿De no haber habido barro, Montero?

**"Hay tardes que está uno mejor que otras" (Aguirre)**

El central reaparecía, tras los partidos sancionados a raíz de su expulsión en Altavix. Y su actuación fue firme y segura, como siempre.

—Eso es lo más curioso de todo. Que todos estábamos, antes de salir, preocupados por el barro, y yo tanto como cualquier otro o quizá más, porque como saben, allá en Sudamérica no es corriente jugar sobre fango. Pues a los diez minutos de estar en el campo, ya no nos sentíamos torpes sobre el barro. Vamos, yo casi me olvidé de los charcos y del terreno. No sé si sería por el entusiasmo, por el coraje, por la fuerza que dimos al juego, no sé, no sé.

—O sea, que a partir de ahora, Montero Castillo igual sobre barro que sobre campo seco, ¿no es así?

—Más bien diría yo, que a partir de ahora, el Granada en pleno, igual sobre campo seco que sobre barro.

—Admitido, Montero, enhorabuena.

**"Pudimos haber marcado más goles" (Porta)**

El maño, sustituido en la segunda parte por Dueñas, estuvo otra vez en la misma boca del gol.

—¿Contenido del partido. Enrique?

—¿Cómo no voy a estar contento? El Granada ha jugado bien, ha dominado, se ha entregado, ha corrido y ha alcanzado la victoria. ¿Qué más podría pedir?

—¿Te hubiera gustado que alguno de esos dos goles hubiera sido tuyo?

—Me hubiera gustado más, que aparte esos dos goles, yo hubiera marcado otro más mio. Por ejemplo, el centro que me envió Montero y yo cabeceé a puerta y salió fuera. Por ejemplo, aquel balón que llevaba directamente y tenía ya a punto de chutar, y hubiera sido gol a no haber sido por la salida desesperada

—¿Contenido de su participación y retorno, Aguirre?

—Contenido del rendimiento de mi equipo en líneas generales.

—¿El hombre más peligroso del Español?

—El barro.

—¿No hubo ninguno, especialmente peligroso para usted?

—Hombre, sí, claro está. La delantera del Español es una delantera de muchísimo cuidado. Dicen que algunos ya son demasiado veteranos, pero, sí, sí. A la hora de apretar y buscar hueco, lo hacen con la misma codicia que si estuvieran debutando.

—¿Estuvo usted seguro, firme, ¿por qué no así siempre?

—Porque siempre no le salen a uno las cosas como quisiera. Pero yo procuro que me salgan siempre igual de bien.

—¿Hoy lo ha conseguido.

—Por eso estoy contento. Y porque el público lo ha pasado bien. Y porque nos han aplaudido de lo lindo, y porque hemos ganado y los dos puntos se han quedado con nosotros. Hemos entrado bien el año.

—¿Seguir así.

—¿Hoy lo ha conseguido.

—Por eso estoy contento. Y porque el público lo ha pasado bien. Y porque nos han aplaudido de lo lindo, y porque hemos ganado y los dos puntos se han quedado con nosotros. Hemos entrado bien el año.



En esta jugada resultó lesionado ligeramente Borja al arrojarle a los pies de Porta. Fue una acción decidida del meta españolista, que consiguió atrapar el esférico. — Foto JUPE



# LA COSTA DEL GOL...

## HERMANTAS DE LA CARIDAD

¡NO SE PUEDE SALIR DE CASA, SOR! SÓLO HAY SALVAJES Y ENERGUMENTOS SVELTOS POR ESOS CAMPOS!

¡AVE MARÍA PURÍSIMA! Y QUE GRAN VERDAD ES ESA, HERMANA! ALEJARSE DEL CLAUSTRO ES HARTO PELIGROSO

HAY GENTE QUE SE HA TOMADO MUY A PECHO LA VIOLENCIA Y LA PRACTICA CONTRA LOS SERES MÁS INDEFENSOS E INOCENTES

EA, SOR, NO ES JUSTO QUE VAYA UNA POR ESOS MUNDOS PREDICANDO EL BIEN Y SE VEA PAGADA CON ESA MONEDA

PERO, QUE LE VAMOS A HACER, NOSOTRAS SEGUIREMOS FIELES A NUESTRAS REGLAS Y PRINCIPIOS Y SÓLO OPOENDREMOS A ELLOS NUESTRAS POBRES E INOFENSIVAS ARMAS

HALE, VAMONOS PARA SARRIÁ



Preparación: OPOSICIONES Ministerios CIVILES, Banca, Cajas de Ahorros, Instituto Nacional de Previsión

NUEVOS GRUPOS

IDIOMAS: con Profesorado nativo y Laboratorio AUDIOVISUAL.

MECANOGRAFIA: aprenda rápidamente practicando con Laboratorio AUDIOVISUAL (único en Granada).

# BUMAR

Recogidas, 18 :: Teléfono 222-666 :: GRANADA

(Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia)

## LOS GOLEADORES CRUYFF, AMENAZA PARA QUINI

MADRID, 6. (PYRESA).—Después de los partidos de fútbol jugados hoy, la clasificación de goleadores de Primera División ha quedado así en sus primeros puestos:

- 1.—Quini (Gijón), con once goles.
- 2.—Cruyff y Marcial (Barcelona), con diez.
- 3.—Galán (Oviedo), con nueve.

Con un gol marcado en su propia puerta figuran Alarcia y Fernández Amado (Celta), Alcorta, Chinchón y Santamaría (Santander), Ferrer (Castellón), González (Elche), Glaria (Español), Ovejero (At. Madrid), José Manuel (Gijón), Murillo (Real Sociedad), Ruiz Abellán (Murcia), Juan Carlos (Barcelona), Vicente (Oviedo) y Lema (Real Sociedad).

### SEGUNDA DIVISION

MADRID, 6. (PYRESA). — Después de jugados los partidos de fútbol correspondientes a la jornada de hoy del Campeonato Nacional de Liga, la clasificación de goleadores de Segunda División ha quedado así en sus primeros puestos:

- 1.—Baena (Cádiz), con trece goles.
- 2.—Lorenzo (Valladolid), con once.
- 3.—Acosta (Sevilla), con diez.

Con un gol marcado en su propia meta figuran Carrete (Linares), Casimiro y Ordax (Orense), Juanito (Rayo Vallecano), Robles (Tarragona), Benavent (Levante), Eladio (Hércules), Telechia (Betis), Laria (Osasuna), Oñaderra (Barceldo) y Moreno (Salamanca).

## EL SUIZO COLLOMBIN, FENOMENAL EN LA KANDAHAR KLAMER ENCABEZA LA CLASIFICACION DE LA COPA DEL MUNDO

GARMISCH PARTENKIRCHEN, 6. (Del enviado especial de PYRESA, Manuel Gómez AROSTEGUI). — Bajando sobre los esquís a una velocidad media de más de 104 kilómetros por hora, a lo largo de más de tres kilómetros de recorrido, el suizo Collombin, de 22 años, subcampeón olímpico de descenso en Sapporo, ha ganado hoy el descenso de la 39 Arlberg Kandahar, puntuable para la Copa del Mundo de Esquí Alpino de 1974. Ha sacado veinticuatro centésimas de segundo al austriaco Franz Klammer, que le había superado en el pasado mes de diciembre en Schaladmig por treinta y cinco centésimas. Collombin venía persiguiendo esta victoria por que de los tres descendidos que hasta ahora se habían celebrado en la temporada, en dos de ellos, en el de Zellam See y en el de Schaladmig había sido segundo. En el primero de éstos, se vio superado por el veterano austriaco Cordin, pero su regularidad, siempre entre los mejores, era manifiesta. Hoy, sobre 3.140 metros, con un desnivel de 820, ha sido, sin duda, el mejor, aunque el austriaco Klammer y el italiano Plank, no hayan desmerecido en nada. Los tres han corrido desde el principio al fin, sin apenas cometer un leve error. Su carrera ha sido casi absolutamente perfecta como lo demuestran las escasas diferencias de tiempo

entre ellos, pero Collombin buscaba victoria, y la ha conseguido. La nieve estaba dura, pero no demasiado helada. El cielo cubierto de mediana la noche ha impedido que la helada que comenzó ayer a la caída de la tarde dejara la pista convertida en una placa de hielo, lo que sin duda hubiera favorecido a Klammer. Y Collombin, que se defiende bien en todas las clases de nieves, ha aprovechado la ocasión para llevarse la victoria, una victoria buscada y merecida, que confirma su condición de auténtica figura de esquí mundial en descenso.

El campeón olímpico Bernhard Russel del que se esperaba más, no ha conseguido hoy la gran carrera y se ha tenido que conformar con el séptimo puesto, dejando paso a unos cuantos a los que en otras ocasiones ha ganado. No obstante, los suizos han colocado a tres hombres entre los diez primeros, igual que los austriacos e italianos, que son los equipos que tras la descomposición de los franceses están dominando en esta temporada en el esquí alpino.

La combinada de la Kandahar, la más antigua competición de esquí alpino mundial se le ha adjudicado el austriaco David Zwilling merced a su cuarto puesto en el slalom de ayer y al undécimo de hoy en descenso. Le ha precedido el italiano de origen austriaco Erno Stricker que ayer en el slalom fue décimo. Van siendo ya pocos los esquiadores completos. Las necesidades de torneos, el gran número de competiciones y lo aquilatado de los entrenamientos obligan a la especialización, la dedicación a una sola prueba y cada vez son menos los que intervienen en las tres especialidades del esquí alpino.

La clasificación en los primeros lugares que son los que puntúan para la Copa del Mundo han sido los siguientes:

- 1.—Collombin, Suiza, 1.45.17.
  - 2.—Klammer, Austria, 1.45.21.
  - 3.—Plank, Italia, 1.45.12.
  - 4.—Tgitscher, Austria, 1.46.24.
  - 5.—Gessmann, Austria, 1.46.34.
  - 6.—Griss Besson, Italia, 1.46.53.
  - 7.—Russi, Suiza, 1.46.56.
  - 8.—Stopcker, Italia, 1.46.58.
  - 9.—Grabler, Australia, 1.46.80.
  - 10.—Roopp, Suiza, 1.46.83.
- Klammer se coloca a la cabeza en la clasificación de la Copa del Mundo con 71 puntos, seguido de Collombin con 67.

### CICLO-CROSS

SAN SEBASTIÁN, 6. (PYRESA).—En la localidad guipuzcoana de Ibarra, se ha disputado esta mañana, con tiempo frío y lluvioso, el "IV Criterium Internacional" de ciclo-cross, con la participación de José María Basualdo, por padecer una dolencia de tipo cático que le obliga a permanecer inactivo durante varios días.

Como aliciente de esta prueba, la presencia del campeón belga, Van Damme, casi inédito en las organizaciones españolas de ciclo-cross. Así como sus compañeros Declercq y Haesevelde, y los franceses Bernet, Nonnard, Dubois, Wilkelm, junto a los más destacados corredores nacionales, profesionales y aficionados.

La prueba constaba de ocho vueltas a un difícil circuito, con 22'600 kilómetros de recorrido. Tomaron la salida veintinueve corredores, de los que solamente ocho finalizaron la prueba.

Desde la primera vuelta se puso en cabeza el belga Van Dame, quien tendría oposición alguna durante la totalidad del recorrido, puesto que los únicos hombres que podrían inquietar a su compatriota Declercq y el español Gurruchaga, se vieron obligados a abandonar, el primero por una caída y el segundo al sufrir una avería su bicicleta.

Es de destacar el segundo puesto del aficionado Ramón González, que causó una inmejorable impresión, al igual que Gurruchaga, otro de los aficionados, que fue cuarto en la meta, superando a los profesionales extranjeros y nacionales.

Clasificación final:

- 1.—Van Dame (Bélgica), 1-05-15.
- 2.—R. González, aficionado (Pezuela), 1-07-28.
- 3.—Van Haesevelde (Bélgica), 1-07-45.
- 4.—Gurruchaga, aficionado (La Casera), 1-08-38.
- 5.—P. Bernet (Francia), 1-09-05.
- 6.—J. M. González (La Casera), 1-09-15.
- 7.—J. Ortega (La Casera), 1-11-55.
- 8.—J. A. Martínez-Albéniz (La Casera), 1-13-13.

—Reanudar.

—El próximo domingo se reanudarán todos los campeonatos que esta Federación suspendió, debido, como ya les hemos dicho anteriormente, a las fiestas de Navidad.

—Liga de Tercera.

—También se reanudará el campeonato de Tercera División de Liga nacional, en el que nuestra ciudad está representada por tres equipos: Universitario, Calasanz y Real Sociedad Hípica.

—Día trece.

—Este día será la primera jornada en que nuestros conjuntos tomen parte en esta competición y en los que tendrán que enfrentarse de la siguiente manera. El Universitario jugará contra la Real Sociedad Hípica. Por su parte, el Calasanz se desplazará hasta Almería para enfrentarse al titular de esta localidad.

—Neutrales.

—El conjunto granadino del Calasanz parece ser que ha pedido árbitros neutrales para su encuentro. No se sabe aún si lo podrá conseguir, ya que estas peticiones hay que hacerlas con más tiempo del que lo ha hecho nuestro equipo.

—Fuera.

—Según hemos podido oír, el equipo junior del Universitario jugará todos los encuentros que les quedan por disputar en el pabellón cubierto de la Universidad a excepción del que les enfrentará al conjunto de Maristas, que se celebrará en otro recinto.

## NOTAS DEPORTIVAS

Hace unos días que la Delegación provincial de Educación Física y Deportes ha vuelto a abrir sus puertas después de las fiestas navideñas. A pesar de esto, también es cierto que son muy pocas las federaciones que se han decidido a abrir definitivamente. De estas pocas federaciones que ya están trabajando hemos querido recoger las siguientes noticias.

### Baloncesto

—El próximo domingo se reanudarán todos los campeonatos que esta Federación suspendió, debido, como ya les hemos dicho anteriormente, a las fiestas de Navidad.

—Liga de Tercera.

—También se reanudará el campeonato de Tercera División de Liga nacional, en el que nuestra ciudad está representada por tres equipos: Universitario, Calasanz y Real Sociedad Hípica.

—Día trece.

—Este día será la primera jornada en que nuestros conjuntos tomen parte en esta competición y en los que tendrán que enfrentarse de la siguiente manera. El Universitario jugará contra la Real Sociedad Hípica. Por su parte, el Calasanz se desplazará hasta Almería para enfrentarse al titular de esta localidad.

—Neutrales.

—El conjunto granadino del Calasanz parece ser que ha pedido árbitros neutrales para su encuentro. No se sabe aún si lo podrá conseguir, ya que estas peticiones hay que hacerlas con más tiempo del que lo ha hecho nuestro equipo.

—Fuera.

—Según hemos podido oír, el equipo junior del Universitario jugará todos los encuentros que les quedan por disputar en el pabellón cubierto de la Universidad a excepción del que les enfrentará al conjunto de Maristas, que se celebrará en otro recinto.

### Tenis de mesa

—El domingo.

—También se reanudará el campeonato de Primera División de Liga nacional de tenis de mesa en el que interviene el Estrella Dorada en representación de nuestra ciudad.

—Rival.

—El rival de nuestro conjunto en esta jornada será el difícil equipo del Real Madrid que, a pesar de no estar todo lo bien clasificado que debería ir, es un gran equipo, como lo ha venido demostrando temporadas atrás.

—Necesario.

—A nuestro equipo, el Estrella Dorada, le es imprescindible la victoria ante el Real Madrid, ya que de perder este encuentro se pondrían las cosas más difíciles de lo que actualmente están. Tenemos plena confianza en los jugadores, pues según han demostrado en los últimos partidos en los que han participado, se encuentran en un gran momento.

—Segunda División.

—En el presente mes dará comienzo el campeonato de Segunda División de Liga nacional. El equipo que nos representará en esta ocasión es el Dhuil.

—Aspiraciones.

—Las posibilidades de nuestros jugadores de quedar campeones de su grupo son muchas, pues en los últimos campeonatos de Andalucía que se han celebrado en Jerez de la Frontera quedaron clasificados subcampeones de la región y si tenemos en cuenta que el campeonato de Segunda División consta de equipos de Andalucía, ya se pueden hacer una idea.

### Natación

—Abrió.

—Otra de las federaciones que tenía abiertas sus puertas en el día de ayer era la de natación, aunque por el momento no había nada que destacar, debido a que se están terminando las memorias y esto ocupa todo el tiempo.

### Ajedrez

—Se marcha.

—El secretario de la Federación granadina de este deporte, como podrán recordar, nos hizo unas declaraciones hace algún tiempo referente a que quería conseguir la presidencia de esta Federación. Pero según tenemos entendido esto será imposible, ya que el señor Flores tendrá que ausentarse de Granada por cuestión de trabajo. Esta noticia aún no ha sido confirmada.

Inocencio CORRAL

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR, 229915

REDACCION, 222591

ADMINISTRACION, 222593

ADMINISTRADOR, 229915

TALLERES, 229914

# La Conquista de la Cumbre

por BALDO



¡Una ginebra de primera!



IRRELLENABLE

Rolling's

la ginebra pura

para entonar sus tardes de futbol



IRRELLENABLE

Rolling's

la ginebra pura



Fabricado por:

DESTILERIAS CARTHAGO, S

Distribuidor:

D. José Luis Benítez Sánchez

Ctra. de Málaga, 16

GRAN.

# Venció el Granada "B" al Motril (2-0)

- PARTIDO EMOCIONANTE, ARDOROSAMENTE DISPUTADO POR LOS DOS EQUIPOS
- CAUSO BUENA IMPRESION EL CUADRO MOTRILEÑO PERO FALLO EN EL REMATE
- GERARDO Y GREGORIO MARCARON LOS GOLES

Otro importante paso adelante del Granada «B» en sus aspiraciones a la conquista del título liguero, al vencer en un brillante y competido encuentro al Motril en la mañana del domingo en el «Sánchez Herrera».

En esta oportunidad los pupilos de Errazquin han realizado quizás la actuación más convincente de juego, rapidez y espíritu de lucha, dentro de las obligadas limitaciones que imponen las características de este campo, a lo largo de todos los encuentros que ha celebrado en el citado campo.

En líneas generales podemos resumir el balance de este choque, como un encuentro ardorosamente disputado en el que sorprendió gratamente el equipo motrileño, al que muchos daban —tras la crisis de la dimisión de su entrenador— como un equipo poco menos que desahuciado deportivamente para la lucha a los primeros lugares de la clasificación y la verdad es que su conjunto no dio muestras frente al «dider» de ser un equipo entregado y derrotado de antemano, resquebrajado en su moral, sino que buscó la victoria con un alto espíritu de entrega a la hora de defender y arropar su meta como a la hora de distenderse buscando la penetración en los contrataques, que le permitieron disponer de algunas bazas que sus delanteros no supieron aprovechar.

En suma, el conjunto motrileño dio una impresión mucho más favorable de equipo fuerte y con mejor fútbol que en su reciente visita en Los Carmenes frente al Recreativo, tal vez porque su juego se amoldó mejor al terreno donde ha jugado este último encuentro.

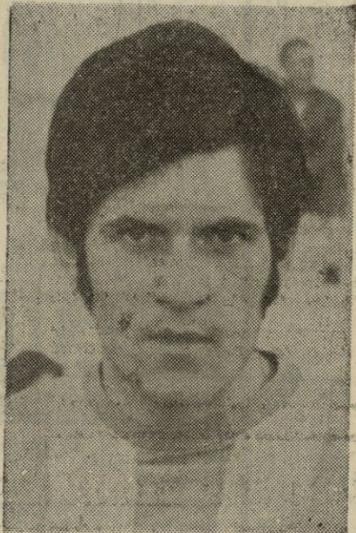
## UN GRANADA «B» LUCHADOR

Desde el inicio del choque el Granada «B» se entregó sin reservas en busca de la victoria. Para ello puso de manifiesto además de sus armas sobradamente conocidas de excelente preparación, cualidades técnicas que le hacen practicar un fútbol que por algo le ha llevado a la primera plaza, nos encontramos con un Granada «B» que sacaba a relucir una codicia, un espíritu luchador de equipo peleón que naturalmente daba más peligrosidad y consistencia a sus acciones mientras ganaba el espectáculo con dos equipos que luchaban de poder, a poder y con ganas. Establecidas así las características de juego, los aficionados asistieron a un encuentro de la mayor emotividad en el que el juego discurre alternativamente en una y otra portería y tuvieron que emplearse a fondo ambos metas. Bien es verdad que la mayor peligrosidad la protagonizó el portal motrileño, que ya desde el comienzo pasó por momentos de verdadero compromiso. Pero también es cierto que Diego atajó algunos balones con el marchamo de gol. Tal vez si los motrileños se hubieran adelantado en el marcador, psicológicamente podrían haber alterado en esos momentos la suerte del encuentro, pero el Granada «B» consiguió su gol casi en el primer tercio de la primera mitad, lo que le dio un margen de confianza para jugar con el mismo aire de soltura y penetración que había venido realizando hasta la consecución del tanto.

Hay que consignar que el gol fue obtenido por Gerardo, que en funciones de atacante había rematado de cabeza un córner lanzado por un compañero aunque posteriormente rechazado por el meta motrileño Godoy a los pies del defensa del Granada «B» que volvió a chutar sobre la boca de meta, en esta

ocasión con el pie, llevando el balón al fondo de las mallas. Era el minuto veinte de la primera mitad. Aunque sería prolijo enumerar las ocasiones de gol, la verdad es que con un solitario tanto finalizaría la primera parte.

La segunda parte fue un fiel reflejo de la primera, mayor dominio del «dider» y peligrosos contragolpes del Motril, muy entero y con un fútbol que hacía muy difícil la penetración de los delanteros del Granada «B». Tuvo que ser una jugada personalísima de Gregorio la que ya dejara sentenciada la suerte del encuentro. Fue un gol de bandera, de los que se producen de tarde en tarde. Recogió el balón a la altura de la línea media motrileña, estando las líneas defensivas muy avanzadas, intentó cortar el avance Berrocal, al que le hizo un quiebro, le dio tiempo al central motrileño para dar alcance en su carrera al delantero granadino, repitiendo por dos veces los quiebras en dirección hacia el meta motrileño, que poco pudo hacer ante el disparo cruzado fue-



PORLAN

ra de su alcance del extremo derecha granadino. En diecisiete minutos de partido que restaban por jugar poco parecía ya que se alterara el resultado. Como así fue ante el baldío esfuerzo de los motrileños, que hasta el último segundo habían intentado con ahínco luchar contra el resultado.

## EQUIPOS Y JUGADORES

Ya nos hemos referido anteriormente al juicio que nos ha merecido en esta ocasión el equipo motrileño, por lo que hay que lamentar el cese de su entrenador Haro, sin entrar en otras razones que las estrictamente deportivas. Con la misma sinceridad queremos reflejar nuestra desaprobación hacia el juego bronco y marrullero de su defensa: Berrocal, que mantuvo una batalla antideportiva con los atacantes locales. Quizá su mejor hombre en este encuentro haya sido el portero, que realizó una extraordinaria labor. También su delantero centro, Recio, destacó sobre el resto de sus compañeros, aunque, en ge-



Primer gol del Granada «B». Gerardo, a la salida de un córner, consigue burlar el racimo defensivo del Motril. Abria así el filial rojiblanco su importante triunfo del domingo por la mañana, frente al cuadro motrileño, que mostró su potencia y buen juego, aunque al final saliera derrotado. — (Foto FERRER)

neral, forman un bloque muy homogéneo.

Soberbio encuentro del Granada «B». Venimos diciendo desde tiempo atrás que el «Sánchez Herrera» no le va a su juego. Por lo menos frente al Motril podemos decir que sus jugadores se han desenvuelto con gran fluidez, como si de repente ya se hubieran adaptado a este terreno.

Porlan se erigió en la figura, en una completa actuación, llevando infatigablemente balones al área motrileña.

Por su parte, Orihuela sigue la marcha ascendente de juego, confirmando así las sólidas esperanzas de su futuro deportivo. Le siguió en méritos, Angulo. Igualmente Gerardo brilló no sólo como jugador defensivo sino como feliz realizador con el primer gol que abría el camino del triunfo final.

Por esta vez la labor arbitral se sale del camino trillado a que nos viene acostumbrando desgraciadamente los colegiados que han dirigido los partidos del Granada «B» y por insólito hay que reflejar con satisfacción el gran arbitraje del sevillano Salgado. Tuvo un trabajo impecable técnicamente, hasta unos escasos minutos del final del encuentro en que le faltó autoridad para expulsar al central del Motril en una sancionable entrada a un jugador granadino.

## Alineaciones:

Granada «B»: Diego; Gerardo, Calera, Jover; Porlan, Josele; Gregorio, Angulo (Monchin); Ureña, Orihuela y Lolo.

Motril: Godoy; Expósito, Berrocal, Carrasco; Eduardi, Rojas (Rex); Villalta; Patull, Recio, Aguren (Callejón), Ferreira.

J. BAENA ANIAS

## LOJA Y RECREATIVO SE REPARTIERON LOS PUNTOS (1-1)

CON DIEZ JUGADORES IGUALARON LOS LOJEÑOS

LOJA. — (De nuestro corresponsal)

A pesar de ser el partido Loja-Recreativo de señalada importancia para ambos contendientes por su arriesgada posición clasificatoria, hubo en el campo «San Francisco», menos concurrencia de aficionados de la que la ocasión hacía presuponer, y así, con claros abundantes entre el público, discurre este encuentro que finalizó con empate a un gol.

Los nervios fueron la característica predominante en los noventa minutos de juego. Nervios que afectaron prácticamente por igual a ambos equipos contendientes, cuyos jugadores apenas si ejercitaron un fútbol conveniente, práctico, ni positivo. Ni siquiera el Loja, cuyo dominio fue absoluto en el primer cuarto de hora del choque, sin que el tal dominio se tradujera en nada sustancial en el marcador.

El Recreativo, ante la ineficacia de sus adversarios, optó por abandonar su inicial actitud de reserva y consiguió nivelar el ritmo del juego y la balanza de las posibilidades.

Y así con alternativas de dominio discurre el partido, con nervios abun-

dantes, carencia de buen juego y la única «salsa» de los goles.

El primer gol en subir al marcador fue favorable al Recreativo, en el minuto 20 de la primera parte. Mañana, con mejor voluntad que suerte, salió a interceptar un centro muy peligroso, tropezó el guardameta con el centro-delantero recreativista, y el balón siguió el derrotero que llevaba, acabando incrustado en el mismísimo fondo de la red. Con aquel 0-1 se llegaba al final del primer tiempo, no sin que desde el momento mismo de anotarse el gol el equipo visitante, abundara el juego bronco en todos los sectores del terreno de juego y los nervios hicieran más presa aún en los jugadores lojeños, que veían cómo el partido prácticamente se les escapaba. En el minuto 40, el colegiado sevillano, Navarro, cuya actuación fue desafortunada en líneas generales, expulsó a Jesús y el Loja, que reducido su equipo a diez jugadores.

A pesar de su inferioridad, en el segundo tiempo, el Loja, se creció ante un adversario que no se conformó nunca con el gol solitario que ya tenía en su haber y buscó codiciosamente aumentar la cuenta, basando sus aspiraciones en velocísimos y peligrosos contrataques, que obligaron al guardameta Manana a trabajar intensamente y con acierto. Pero el Loja, como decimos, ni siquiera reducido en su plantilla, dio el partido por perdido en ningún momento. Y creó situaciones de seria contrariedad para los visitantes, cuya portería rondaron con tiros que sólo por pura mala suerte no se tradujeron en goles.

Pero tal insistencia obtuvo al fin su premio para el Loja. Y en el minuto 32 de la segunda mitad, Torres consiguió el gol del empate para su equipo, al rematar de forma imparable un córner sacado por Crespo, llegándose con igualdad a un gol al término del encuentro, a cuya vistosidad y fútbol perjudicó el clima de tensión característica de los choques entre «buenos vecinos».

Por el Recreativo merecen ser mencionados, el portero Pedro, Oliva, Fullerat y Esteban. Por el Loja, Manana, Torres, Crespo y Demetrio fueron dignos de ser resaltados entre el «once» local.

El arbitraje del colegiado sevillano, Navarro fue desafortunado en líneas generales.

Las alineaciones fueron las siguientes: Por el Loja: Manana; Cañadas, Antón, Miguel; Demetrio, Villegas; Tán (Leiva), Machado III (Jesús), Fernando, Crespo y Torres.

Por el Recreativo: Pedro; Ortega, Blanco, Oliva; Esteban, Sevilla (Gonzón); Garrido, Eladio, Fullerat, Pepe y Puebla.

## “SPRINTA” EL GRANADA “B”

El partido de la jornada en primera regional se disputaba en el «Sánchez Herrera» entre el Granada «B» y el Motril. Los motrileños, que llegaron acompañados de muchísimos seguidores, debían realizar un esfuerzo supremo para que los rojiblanco no se despegaran. Y no jugaron mal, pero el Granada «B» se impuso al final con claridad (2-0), resultado que combinado con la derrota del Veleño en Estepona les hace «sprintar» hacia el ascenso de categoría. Ya son tres los puntos que llevan de ventaja a los malagueños y cinco a los motrileños. Finaliza el Granada «B» la primera vuelta sin haber conocido la derrota a través de sus diecinueve encuentros. Trece victorias y seis empates decretan una línea de regularidad envidiable que de mantenerla será inatajable para sus más directos perseguidores. La lucha está centrada en estos tres equipos.

El otro duelo provincial entre el Loja y el Recreativo finalizó con empate a uno, buen marcador para los hombres de Romero, que ya tienen cinco equipos por debajo en la clasificación, uno de ellos condenado casi irremisiblemente al descenso, el Torremolinos, que nuevamente perdió en su campo y cosecha ya trece negativos.

Encajó el Veleño su segunda derrota en la Liga, pero no hay nada decidido, pues en la puntuación de positivos sólo les separa uno del Granada «B» y el domingo acude al campo del Nerja, que es el penúltimo de la tabla. Sorprendente victoria del Torredonjimeno en el campo de El Palo y por un resultado claro: 0-2, lo cual hace más confusa la lucha en los últimos puestos. La próxima jornada se presenta así para los equipos granadinos: Andújar-Motril; Granada «B»-Pavía; Macael-Loja y Montilla-Recreativo.

CODINA

## UNIASA

Convoca, con vistas a cubrir puestos de su nueva Fábrica, un concurso para la admisión de 20 puestos a nivel de Especialistas de Industria Láctea.

Los candidatos a los puestos deberán cumplir los siguientes requisitos:

- 1.—Acreditar certificado de Estudios Primarios.
- 2.—Tener el Servicio Militar cumplido.
- 3.—Pasar reconocimiento médico.
- 4.—Tener su residencia en Granada.
- 5.—Presentar «curriculum vitae».

Para la selección de los candidatos se efectuará un examen de admisión a nivel de Estudios Primarios y sobre materia concerniente a los puestos a cubrir.

Se considerarán méritos preferentes para la admisión.

- a) Haber prestado servicios a la Empresa UNIASA, sin nota desfavorable.
- b) Acreditar experiencia en puestos similares.

Los admitidos comenzarán a prestar sus servicios a prueba, durante un período de seis meses, en los cuales asistirán a un curso de formación y perfeccionamiento profesional en la Empresa. Superado este curso, pasarán a ocupar definitivamente su puesto de trabajo.

Las instancias de solicitud deberán presentarse en UNIASA hasta el día 15 del presente mes.

Granada, 4 de enero de 1974.



# LOS LUNES CUENTA NUEVA PANORAMA DE DESILUSIONES

Por Antonio VALENCIA

Con media Liga ya jugada nos damos cuenta de que nada se ha decidido en ningún aspecto. ¿Es bueno, es malo? Es así y no hay que darle vueltas. El refuerzo extranjero no ha servido en todo caso sino para reducir las diferencias entre los clubs participantes en la División de Honor (y podríamos extender la opinión a la División que sigue) hasta el punto de que pasada la primera vuelta están todos luchando como avispas en un vaso, zumba que te zumba. No se repetirá bastante que los dos clubs que han declinado el refuerzo y se nutren con efectivos no sólo nacional sino regionales y hasta provinciales, no han sufrido ningún perjuicio y se hallan en puestos destacados. Salvo el refuerzo concreto de Johan Cruyff al Barcelona, para el resto de los equipos no se nota que hayan gastado millones y millones de pesetas en reforzarse, el Athletic de Bilbao está el segundo de la tabla y la Real Sociedad en el centro de ella y no han variado una línea sus políticas de recluta de efectivos.

Parece que el fútbol español se ha gastado quinientos millones de pesetas en la nueva postura. Si quitamos los cien millones de Cruyff (con cuentas hechas por los que en frente han tenido que decir "no están maduras") hay cuatrocientos millones de pesetas echados por la ventana para estar todos en el mismo caso. Los clubs han querido o han creído renovarse y procedieron con el mismo espíritu del buen burgués cincuentón que se dedica a descorchar botellas de champaña en el cabaret esperando sentirse joven, triunfador y celebrado por un corro femenino bastante mercenario y con comisión en el desguace de una cartera. Si todos los clubs hubiesen derrochado el dinero en importaciones podríamos pensar que las distancias se han mantenido, pero los dos clubs vascos son como el espectro de banque que demuestran que la medida era un puro capricho nacido de la vagancia mental de quienes aceptaban soluciones a ciegas.

Bueno, el mal ya está hecho y el cuerpo del fútbol español, bastante mitridatizado ha absorbido las toxinas de la importación. Salvo el Barcelona potenciado por Cruyff, a cambio de la quinta parte del gasto nacional futbolístico en importaciones en nada vemos que ningún equipo que haya mejorado de juego. Aquí tiene uno a la vista frecuente a los dos equipos de la capital. ¿Cómo anda el Madrid de Netzer y Más? Pues en el mejor de los casos como los años pasados andaba sin ellos. ¿Y el Atlético de Madrid de Ayala y Heredia? Como en los años precedentes y más aún, convulso y quizá con peligro de rechazo de la operación de trasplante de los viejos valores, Luis, Adelardo, Ufarte. El Valencia de Keita y Jara motiva que sus fieles se vuelven airados hacia los palcos presidenciales con ese movimiento tan inútil y tan reflejo de los hinchas defraudados.

Y he aquí que hemos pasado revista a los clubs que contaban para ser campeones y más aún, para ocupar en el ochenta por ciento al menos (en la Copa no caben extranjeros) los puestos de honor que dan acceso al fútbol europeo de las temporadas siguientes. Panorama de desilusiones por cada club, por cada escudo, por cada parroquia en el medio del camino de la Liga. Y conste que al Barcelona de Cruyff no le han salido las cartas contrarias que un campeonato puede reservar y la desilusión tiene dos caras. Una, porque no ocupan el puesto al que aspiraban, todos al de campeón, por supuesto. La segunda, porque no hacen, salvo leves excepciones momentáneas, un fútbol deslumbrante ni mucho menos, es decir, que las dos fuentes del espectáculo futbolístico o están obstruidas o manan en pequeños chorros. Total, que al medio de la Liga un sentimiento de igualdad y de desilusión aparece de manera indisoluble. Lo bueno de la situación es sólo que nadie podrá decir que la admisión de extranjeros la mejoraría. Es una bomba que ya ha explotado sin muchas consecuencias.

# SUSPENDIDO EL PARTIDO INTERNACIONAL ESPAÑA-HOLANDA

MADRID, 7. (ALFIL). — La junta directiva de la Real Federación Española de Fútbol, reunida esta tarde, y con motivo del encuentro de desempate que habrá de jugarse contra Yugoslavia el día 13 de febrero, en Francfort, ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Suspender el partido internacional amistoso entre las selecciones de España y Holanda, que debía jugarse en Vigo el día 30 del corriente mes de enero.

Suspender la jornada de Liga de Primera División del día 10 de febrero, así como la de Copa del Generalísimo del día 7 del mismo mes.

Concentración de los jugadores seleccionados el día 4, y concentración de los mismos en Eurovillas, realizándose las sesiones preparatorias en este complejo deportivo y en las instalaciones del Real Madrid.

## LA SELECCION ESPAÑOLA, EN ATENAS

ATENAS, 7. (Crónica del enviado especial de «Pyresa», JOSE MANUEL CID). — A las seis y media de la tarde ha llegado a Atenas la selección española de fútbol (categoría aficionados), que el próximo día 9 se enfrentará a Grecia en partido de la fase previa del campeonato de aficionados de la U.E.F.A. la expedición española, al frente de la cual viaja el vicepresidente del Comité Nacional de Fútbol Aficionado, don Rafael Caravantes, ha sido recibida en el aeropuerto ateniense por una representación de la Federación Griega de Fútbol y personal de la Embajada de España en Atenas. El partido del miércoles se jugará a las 14'45 (13'45 hora española) en el estadio del Panazinaikos y será dirigido por el árbitro Ricardo Lattanzi (Italia). Los jueces de línea serán los griegos Armodoros y Vouyou Lakis.

Hasta el momento, y dentro del grupo de España, sólo se han jugado dos encuentros en esta competición: España-Grecia, en Tenerife, con resultado favorable al equipo español por 3-0, y Grecia-Turquía, jugado hace unos días en esta ciudad y en el que el equipo turco venció por 3 goles a 2. Estos resultados apuntan a la necesidad que tiene el equipo español de ganar pasado mañana, ya que parece lógico que el primer puesto del grupo lo disputen España y Turquía. Estas dos selecciones celebrarán su primer partido el próximo día 6 u 8 de marzo, en Valladolid. La duda en la fecha estriba en que aunque en principio se fijó el día 8, la Federación Española intentará gestionar el adelanto al día 6, con el fin de jugar el miércoles en lugar del viernes.

En el equipo español hay que señalar el cambio de Castro por César, a última hora, impuesto por la lesión de aquél. Por su parte, el gijónés Megido viajará mañana a Atenas, pues ha tenido problemas con su pasaporte, lo que le ha impedido realizar el viaje con el resto de los jugadores. El señor Toba, responsable del equipo, ha anunciado que mañana, a las once, celebrará un ligero entrenamiento para estirar algo los músculos. La sesión será suave, pues los jugadores están cansados de la jornada del domingo y del largo viaje. Después de este entrenamiento se podrá saber o al menos intuir la alineación que saldrá contra el equipo heleno.

De momento, los ánimos están tranquilos y se respira confianza en el triunfo. El mismo Eduardo Toba ha rubricado esta confianza general al decirme que piensa en una victoria y que ésta debe llegar si las cosas discurren normalmente. Por otra parte, no parece que éste sea un buen momento para el fútbol

● SE APLAZA LA JORNADA DE LIGA DEL 10 DE FEBRERO

● LA SELECCION OLIMPICA LLEGO A ATENAS

griego, después del «tinglado» del Grecia-Yugoslavia y sus consecuencias. Se trata, en suma, de revalidar el actual título en poder de España, de campeón de Europa de aficionados, y no parece que los griegos puedan ser un obstáculo.

«Los jugadores españoles —ha dicho Eduardo Toba— están en perfectas condiciones y forman un conjunto homogéneo, con equilibrio de clase y fuerza».

## PREFIERE A YUGOSLAVIA

RIO DE JANEIRO, 7. (ALFIL). — «Prefiero mil veces tener como rival a Yugoslavia porque España es fuego», ha manifestado hoy el futbolista brasileño Jair Ventura, mundialmente conocido por «Jairzinho».

El delantero del «Botafogo», de 31 años, a quien sus compatriotas llaman «O Furacão (Huracán)» explicó las razones de su preferencia: «Los españo-

les corren una barbaridad y juegan muy bien siempre que nos toca enfrentarnos con ellos. Además, siempre han tenido mucha suerte contra nosotros».

Luego agregó: «Pero no se crea que estoy despreciando a los yugoslavos. Son buenos y merecen, también, todo nuestro respeto». Con respecto a Escocia, también adversario de los brasileños en el grupo dos, Jairzinho señaló que se trata de un adversario «que hay que respetar, porque practica un fútbol de primera calidad, que se debe tomar con mucha seriedad». Finalmente añadió que conocía muy bien al equipo escocés y «que se debía jugar con cautela».

Jairzinho ha coincidido con la opinión de otros profesionales brasileños, que desean la victoria de Yugoslavia, en el partido decisivo que jugará con España para la clasificación en el grupo dos del Campeonato Mundial de Fútbol, en el próximo mes de febrero.

Claudio Coutinho, uno de los cinco preparadores físicos de la selección brasileña de fútbol, ha declarado hoy en esta ciudad que desea que el equipo juegue contra Yugoslavia, en vez de tener que luchar con España, en el grupo dos del Campeonato mundial que se iniciará en junio próximo en Alemania Federal.

España y Yugoslavia deberán jugar, en febrero próximo, un partido decisivo para la calificación de los octavos de final del torneo mundial, integrando el vencedor el grupo dos.

«No crean que soy pesimista —dijo Coutinho—, pero la verdad es que nunca tuvimos mucha suerte con España, como lo demuestra la historia de nuestros encuentros». Con respecto a los jugadores manifestó que «los españoles corren mucho, juegan muy bien, tienen garra y corazón y sería un adversario muy duro».

«Por eso —prosiguió— preferiría que Yugoslavia fuera nuestro adversario en el partido inaugural de la Copa».

Sobre las posibilidades de Escocia, que también forma parte del grupo dos, Coutinho, señaló, finalmente, que jugarán «nuevamente con el cerrojo y será el adversario difícil que conocemos, porque practican un fútbol de primera clase, por esto tendremos que tener mucho cuidado».

## REUNION URGENTE

LA CORUÑA, 6. (PYRESA). — Finalizado el encuentro de Riazor entre el Deportivo de la Coruña y el Real Mallorca, y a la vista de la disconformidad del público con la actuación del equipo como consecuencia de una carta abierta que la plantilla profesional del Deportivo envió a un famoso semanario deportivo-humorístico catalán, adhiriéndose a ciertos comentarios en contra de la gestión del presidente de la Real Federación Española de Fútbol, don José Luis Pérezpavá, sobre reivindicaciones profesionales y de orden social de los profesionales del fútbol, se ha convocado reunión urgentísima por parte de la Junta directiva. En ella, al parecer, van a adoptarse drásticas y energías medidas.

## ¿PETER OSGOOD AL REAL MADRID?

LONDRES, 7. (ALFIL). — La posibilidad de que el delantero centro del Chelsea y de la selección inglesa de fútbol Peter Osgood sea fichado por el Real Madrid, se apunta en una información de Prensa aparecida en Londres.

Según dicha información, el Chelsea ha recibido una oferta del Real Madrid por los servicios de Peter Osgood, de unas 600.000 libras esterlinas (80 millones de pesetas) añadiendo que el Real Madrid tiene el proyecto de aceptar una oferta que ha recibido del Bayer Munich por Gunther Netzer para poder incorporar a Osgood a sus filas dentro del cupo de jugadores extranjeros permitido por la Federación Española.

Peter Osgood, que se negó a entrenar con el Chelsea hace tres días, ha sido puesto en la lista de transferencias junto al centrocampista Alan Hudson, que también se rebeló contra el manager Dave Sexton.

Peter Osgood, que tiene 28 años, es un delantero centro muy completo, con el don del oportunismo en la boca del gol y buen constructor de juego en el medio campo recientemente fue votado jugador del año 1973 por los seguidores del Chelsea y, por su buena forma, recuperó su puesto en la selección nacional.

N. de la R. de «Alfil». — Un portavoz del club madridista ha manifestado que en ningún momento se había entrado en contacto con el jugador inglés ni con su club, por lo que esta información carece de todo fundamento.

## DIMITE LA DIRECTIVA DEL CORUÑA

LA CORUÑA, 7. (ALFIL). — Parece ser que la directiva del Real Club Deportivo de La Coruña ha dimitido, aunque la noticia no se ha confirmado oficialmente.

El hasta ahora presidente don Manuel Sánchez Candamio, se reunió esta tarde en un hotel de la ciudad con don Marcelino Liaño Flores, que había presentado su candidatura a la presidencia del club en las últimas elecciones.

Al parecer el señor Liaño Flores se hará cargo del equipo en los próximos días.

## A nuestros lectores y anunciantes de la provincia

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal

● Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

# UNIASA

Convoca concurso para la admisión en su nueva Fábrica de 10 Encargados o Jefes de Sección de Industrias Lácteas y que, según define la correspondiente Ordenanza Laboral.

«Deberán tener los conocimientos completos, técnicos y prácticos, y a las órdenes de sus superiores, ayudan y vigilan los trabajos de la Sección, siendo responsables de la forma de ejecución y disciplina del Personal».

Los candidatos deberán reunir los siguientes requisitos:

- 1.—Poseer estudios a nivel de Maestro Industrial, o similar.
- 2.—Tener residencia en Granada (capital).
- 3.—Servicio Militar cumplido.
- 4.—Pasar reconocimiento médico previo.
- 5.—Presentar «curriculum vitae».

Para la selección de los candidatos se efectuará un examen de admisión a nivel de Enseñanza General Básica (4.º de bachiller), y sobre materias concernientes a la categoría de los puestos a cubrir.

Se considerarán méritos preferentes en la admisión:

- a) Haber prestado servicios a la Empresa UNIASA, sin nota desfavorable.
- b) Tener experiencia en puestos similares.

Los admitidos comenzarán a prestar sus servicios a prueba, durante un periodo de seis meses, en los cuales asistirán a un curso de formación y perfeccionamiento profesional en la Empresa. Superado este curso, pasarán a ocupar definitivamente su puesto de trabajo.

Las instancias de solicitud deberán presentarse en UNIASA, hasta el día 15 del presente mes.

Granada, 4 de enero de 1974.

## Resultados de los partidos de fútbol modesto

Resultados de los encuentros de fútbol modesto celebrados entre el sábado y domingo pasados:

**Campeonato Nacional de Aficionados**  
At. Zaidín, 5; Padul, 2

**Tercera Regional de Aficionados**  
Zaidín, 1; Hefagra, 1

**Campeonato Nacional de Aficionados**  
Maracena, 4; Huétor Vega, 1  
Baza OJE, 0; Polideportivo Baza, 0  
Motril, 1; Celulosas, 3

**Segunda Regional (Grupo primero)**  
Monachil, 2; La Paz, 0  
Celtic, 1; Guadix, 6  
Santa Fe, 7; La Zubia, 1  
C. D. Zaidín, 8; Iznalloz, 0

**(Grupo segundo)**  
Vandalia, 2; La Herradura, 0

**Tercera Regional (Grupo primero)**  
Norte, 2; Numancia, 5  
Sacromonte, 0; Majaras, 3  
U. D. Barcelona, 2; Granada U. D., 4

**(Grupo segundo)**  
Teleclub Albaicín, 0; Sierra Nevada, 1  
Hogar Moderno, 3; Olímpico Zaidín, 0  
Imperial, 0; At. Galicia, 0  
Plaza Nueva, 4; Aguila Imperial, 0

**Primera Regional Juvenil (Grupo primero)**  
Atarfe, 6; Otura, 1  
Santa Fe, 2; Colón, 2  
Maracena, 3; Imperio, 0  
Padul, 2; Huétor Vega, 1  
At. La Zubia, 1; Cerámica Siles, 0  
Vandalia, 0; Arenas, 3

**(Segundo grupo)**  
Recreativo, 2; Aguila Imperial, 1  
Deportivo OJE, 2; Albaicín, 8

**Segunda Regional Juvenil**  
Hafagra - Haza Grande (dado por perdido al visitante por presentarse con sólo tres jugadores).  
Numancia, 2; At. Chana, 5  
Deportivo La Paz-Norte (suspendido)

**Tercera Regional Juvenil**  
Kalmar - Figares (suspendido)  
Teleclub Albaicín, 3; At. Galicia B, 1

## Ciento diez mil pesetas para los quinielistas máximos acertantes

MADRID, 7. (ALFIL). — El escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Beneficidas, correspondientes a la última jornada, ha dado el siguiente resultado:

Columnas: 77.102.387.  
Recaudación: 385.511.935 pesetas.  
55 por ciento de premios: 212.031.564 pesetas.  
70.677.188 pesetas a repartir entre 641 máximos acertantes de trece acertados, a 110.261 pesetas.  
La misma cantidad entre 19.961 de doce, a 3.541.  
La misma cantidad entre 287.313 de once, a 246 pesetas.

# Barcelona-Cruyff sigue en forma (3-0)

**BARCELONA, 6.** (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", ALONSO RAMIREZ). — Barcelona, 3 (Cruyff 2 y Juanito); Las Palmas, 0.

**Alineaciones:**  
Barcelona: Sadurní (2); Gallego (0), Torres (1), De la Cruz (1); Costas (0), Juan Carlos (1); Rexach (0), Asensi (2), Cruyff (3), Sotil (3), Marcial (1).

En las postrimerías del primer tiempo Tomé (1), sustituyó a Costas y faltando 7 minutos para el final del partido, Juanito (1), hizo lo propio con Marcial.

**Las Palmas:** Carnevali (1); Martín (2), Tonono (2), Castellanos (1); Melian (1), Verde (1), Gilberto (2), Fernández (1), Germán (2), Noly (1).

En el segundo tiempo José Luis (1), sustituyó a Melian.



CRUYFF

Arbitro, señor Soto Montesinos, del Colegio Castellano: mal.

**Goles:**  
1-0. 46 minutos. — Pase de Sotil en profundidad sobre Cruyff, que fusila al meta canario.

2-0. 58 minutos. — Rexach centra sobre Marcial, éste cede a Cruyff, quien de cabeza bate espectacularmente a Carnevali.

3-0. 88 minutos. — Juanito, en jugada personal, establece el resultado definitivo.

**Juicio crítico.** — El Barcelona se ha impuesto a Las Palmas por un claro y rotundo 3-0 que a primera vista se presta a engaño, puesto que el mismo ha sido mucho más laborioso que lo que a primera vista refleja el marcador. Ahora bien, vaya también por delante que si alguno de los dos equipos se ha hecho acreedor del triunfo, éste, sin lugar a dudas, ha sido el cuadro azulgrana, que ha creado las mejores ocasiones de gol y también las jugadas más bonitas y espectaculares del cuadro.

Frente a Las Palmas, el partido jugado por el Barcelona ha tenido un tono gris. Hasta que el cuadro azulgrana no se puso por delante en el marcador, el mejor elogio que se puede hacer de este partido es el silencio. Una vez roto el empate a cero que campeaba en el marcador, las cañas, se tornaron lanzas y el Barcelona volvió a ser el de las tardes triunfales con un fútbol moderno y práctico a la vez que incisivo y rápido, que desbordaba una y otra vez la línea de cobertura del conjunto insular que, a pesar de la buena impresión causada entre la parroquia local, no pudo contener en ningún momento la ofensiva del conjunto de Michels, donde Cruyff, con dos goles en su haber, volvió a ser una vez más, el mejor hombre sobre el campo.

**AT. DE BILBAO, 3; SANTANDER, 1**

**BILBAO, 6.** (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", JULIO CAMPUZANO). — El Atlético de Bilbao venció en San Mamés por tres goles a uno al Santander.

**Alineaciones:**  
Atlético de Bilbao: Iribar (2); Sáez (2), Astráin (1), Guisasaola (2); Igartua (2), Zabala (3); Lasa (1), Uriarte (2), Arieta (1), Rojo II (1) y Rojo I (2).

A los 81 minutos Villar sustituye a Igartua y a los 83 Carlos a Rojo I.

**Santander:** Santamaría (1); Isabelo (2), Chinchón (1), Portu (0); Alcorta (0), Genupi (2); Martínez (0), Díaz (1), Aitor (2), Grande (1), Zuviria (0).

Tras el descanso Santi (0), sustituyó a Alcorta y Sebas (0) a Martínez. Arbitro: El señor Tomeo (1), que cometió bastantes errores, aunque sin influir en el resultado. Se mostró riguroso

en la apreciación de los dos penaltis.

**Goles:**  
1-0. 18 minutos. — Un tiro de Rojo II es desviado por Alcorta, sin que el meta santanderino pueda hacer nada por evitar el tanto.

1-1. 25 minutos. — Grande pasa a Isabelo y éste a Aitor Aguirre, quien se revuelve y chuta con la izquierda al ángulo sin que Iribar pueda evitar el tanto.

2-1. 32 minutos. — Igartua saca una falta en el borde del área y envía alto y cruzado sobre Uriarte, quien remata de cabeza fuera del alcance de Santamaría.

3-1. 46 minutos. — Rojo I cae al suelo en pugna con la defensa Isabelo y el señor Tomeo señala penalti. Guisasaola le tira fuerte a media altura hacia el lado derecho de la puerta.

**Incidencias:**  
Campo casi lleno, con muchos seguidores del Santander (unos cinco mil). Terreno de juego en buenas condiciones y lluvia mediada el segundo tiempo.

## TAMBIEN EL GIJON SORPRENDIO AL REAL

MADRID (2-2)

## REYERTA BARRIOBAJERA Y EXPULSIONES DE

DORIA Y JOSE LUIS

**MADRID, 6.** (Crónica de "Pyresa", por ANTONIO G. RIMADA). — El Real Madrid ha sido quien ha empatado con el Gijón porque Amancio, pegadito a un poste y fuera de juego, anuló la ventaja adquirida por el equipo asturiano. Y dos minutos después el espíritu pacífico de la Navidad se fue al traste porque unos y otros se liarón la manta a la cabeza para repartirse puñetazos y patadas a diestro y siniestro en una prueba clara y rotunda de que la urbanidad debería de ser más obligatoria que el cinturón de seguridad.

**Alineaciones:**  
Real Madrid: Junquera (0); José Luis (1), Benito (2), Zoco (1), Touriño (0); Pirri (1), Netzer (1), Del Bosque (1); Aguilár (0), Amancio (1), Más (0).

**Gijón:** Romero (2); Fabián (1), Alonso (2), Doria (1), Piñel (2); Panjul (1), José Manuel (2), Pascual (1); Megido (1), Quini (0) y Churruca (1).

**Sustituciones.** — En el Real Madrid Grosso (0) salió por Del Bosque después del descanso y a los 23 minutos de la segunda parte Verdugo (2) relevó a Zoco. En el Gijón Redondo (0) salió por Megido a los 18 minutos de la segunda parte.

**Arbitro:** Bueno (1), del Colegio Aragonés. Hubiese merecido más nota de haber visto el fuera de juego de Amancio en el tanto del empate. Y si hubiese mandado a templar sus nervios al meta gijonés, quien debió de salir expulsado del tumulto. Y si hubiese amon-



MEGIDO

nestado a Pirri por "planchar" a aquél. No estuvo demasiado bien ayudado en las bandas pero siguió el juego de cerca y pitó bien en general y muy especialmente en la lluvia de tarjetas que enseñó aunque pecase por defecto a riesgo de tener que suspender el partido por falta de protagonistas.

**Goles:**

1-0. — A los nueve minutos de la primera parte Amancio realiza un centro largo desde casi la esquina del corner de la abnda derecha y Pirri cabecea a al red en magnífico salto.

1-1. — A las 19 minutos Megido manda un centro tiro colocadísimo y parabólico que Junquera, muy adelantado y estático, deja pasar. El balón se estrella en el poste y entra.

1-2. — A los 32 minutos contraque gijonés por la izquierda con "pared" entre Churruca y Quini con centro final a Megido, en profundidad y dentro del área, para que éste dispare seco y fuerte.

El Santander falló un penalti, lanzado por Grande, cuando el marcador señalaba 3-1.

El Atlético de Bilbao dejó virtualmente resuelto el partido en la primera parte, aunque el marcador señalase un mínimo 2-1. Los bilbaínos aumentaron la cuenta gracias a un penalti con que ejecutó Guisasaola. A partir de este momento presionó ligeramente el Santander, porque el Atlético se dedicó a mantener el juego en el centro del campo.

El primer tiempo fue bueno y con un juego abierto por parte de los dos equipos. El Santander marcó un espléndido gol, el del empate, y el partido cobró entonces especial interés, después a lo largo de la segunda parte se vio una ineficacia total por parte de la delantera visitante ante el área contraria, e incluso Grande desperdició un penalti, que tiró flojo y paró Iribar. En el centro del campo el Atlético superó notablemente al Santander y ahí estuvo la clave de la victoria bilbaína.

2-2. — A los 16 minutos de la segunda parte centro de Más sobre puerta. Amancio, pegado al poste contrario y en fuera de juego, cabecea a la red.

**Incidencias.** — A raíz del gol del empate madridista hubo amonestaciones para Romero y Doria por protestar al árbitro. Cuatro minutos después Doria zancadillea a Aguilár sin balón y es expulsado por haber sido amonestado antes. Un grupo de jugadores madridistas agredió a Doria; unos y otros se enzarzaron a patadas y puñetazos bajo la bochornosa dirección del meta Romero y la defensa José Luis: expulsión del madridista. En cuanto se reanuda el juego Pirri proporciona un plantillazo al portero gijonés, sin ser amonestado siquiera. Después, más tarjetas blancas, esta vez para José Manuel, por protestar al árbitro, y para Alonso por desplazar el balón. A los 39 minutos de la segunda parte Netzer lanza un golpe franco y se lesiona solo teniendo que ser retirado en camilla, al parecer por una fractura. El meta Junquera fue abucheado por el público a raíz del primer gol asturiano. Megido pudo haber redondeado su tarde goleadora pues estrelló un disparo en el larguero.

**Comentario.** — Como no sea el trabajo de sintetizar, pocos esfuerzos han exigido hoy el Real Madrid y el Sporting de Gijón, y si hay que sintetizar el encuentro, basta con decir «puaff!». De fútbol nada de nada, por desconfianza. El Gijón, en la línea de lo que indica su posición en la tabla y el Madrid como una caricatura fraudulenta no ya del pasado histórico sino del presente de ahora mismo. Pero a fin de cuentas el equipo asturiano, en su modestia buscó poco pero bien sus opciones y llegó a conseguir la mitad de lo que tenía en la alforja a base de una buena defensa y de la fortuna y pericia de Megido en el disparo. Así durante los noventa minutos con un Madrid atacando sin saber qué ni por dónde, y con un Gijón defendiendo a uñas y dientes e, incluso, incordiando en el contragolpe. Total, que el "show" de la reyerta barriobajera se convirtió en lo más destacado de un encuentro de lo que podríamos llamar fútbol, aunque las peores manchas caídas sobre unos y otros no hayan sido las de barro. "¡Puaff!".

## JUSTA VICTORIA DEL OVIEDO SOBRE EL ATLETICO DE MADRID

**OVIEDO, 6.** (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", IGLESIAS CUEVA). — Por dos goles a cero ganó el Real Oviedo al Atlético de Madrid, en partido disputado esta noche en el "Carlos Tartiere". El primer tiempo finalizó con empate a cero goles.

**Real Oviedo:** César (2); Carrón (3), Tensi (2), Uria (2); Iriarte (2), Vicente (3); Javier (1), Jacquet (1), Mariano (1), Galán (3) y Villafañe (1).

**Atlético de Madrid:** Reina (1); Meló (1), Ovejero (1), Capón (2); Heredia (1), Benegas (2); Ayala (1), Salcedo (2), Gárate (2), Irureta (2) y Bécerra (1). A los 40 minutos de la segunda parte, Alberto (-), sustituyó a Heredia.

Arbitro: Sáiz Elizondo (3). Dirigió el juego de cerca, aplicó con corrección la ley de la ventaja y ejerció siempre su autoridad sin aspavientos.

**Goles:**  
1-0. A los 48 minutos y medio, Mariano desvía con la cabeza una pelota que va a poder de Galán, y éste conecta un fuerte remate que bate a Reina, con la ayuda de Benegas.

2-0. A los 78 minutos, Sáiz Elizondo señala un indirecto dentro del área at-

# EL BARCELONA, "líder" indiscutible

Por JOSE LUIS CODINA

Sigue el panorama de igualdad en Primera División después de jugarse la decimoséptima jornada que decretaba el final de la primera vuelta. Ahora se entra en la segunda y es de resaltar la línea de regularidad que observa el Barcelona desde que se incorporó el fenómeno Cruyff, lo cual le ha aupado al primer puesto de la tabla. De seguir su triunfal marcha, pronto se despegará, habida cuenta de que los equipos más caracterizados para obtener el título, como son los dos madrileños y el Valencia, se encuentran a distancias abismales, por mucha Liga que quede por delante. Resaltamos que el Real Madrid está a seis puntos; a siete el Atlético y a ocho el Valencia. De momento únicamente inquietan a los azulgranas, el Bilbao, a dos puntos y el Zaragoza, a tres, pero se sigue considerando a los dos equipos como de poco potencial para poder desbancar al Barcelona, sobre todo el Zaragoza, que va camino de convertirse en la auténtica revelación de la Liga, gracias a sus triunfos andaluces —en Granada y Málaga— que le han situado en posición de privilegio.

La jornada salió redonda a los azulgranas. Real Madrid cedía un punto en su campo ante el Gijón. El Valencia volvía a salir derrotado, ahora en Málaga, y el Atlético de Madrid hacía lo propio en Orleón. Bilbao y Zaragoza salvaron con cierta comodidad sus compromisos en casa y el domingo volvieron a jugar en sus campos frente a enemigos que no deben serles difíciles de derrotar. También el Barcelona juega en su campo, ante el Elche. Asistimos, pues, a la defenestración de los "grandes", exceptuando, claro está, al Barcelona.

Poderosa escalada del Granada, que deberá ratificar el domingo ante la Real Sociedad. Es el único equipo que tiene diecisiete puntos, en unión del Atlético de Madrid, pero detrás lleva un pelotón de seis conjuntos con dieciséis y otros tres con quince. Hemos de insistir en lo que ya hemos reflejado varias veces: la igualdad tan tremenda que existe en la clasificación. Ganar un partido asciende varios puestos a cualquier equipo y en caso de salir derrotado se hunde en los puestos de cola. De ahí la importancia que tiene para el Granada salvar también favorablemente la visita de los realistas.

La jornada tuvo marcado matiz casero. Nadie fue capaz de vencer a domicilio y sólo dos equipos consiguieron el empate. Cosa curiosa, en ambas ocasiones hubo igualada a dos goles, con Gijón y Celta como favorecidos y Real Madrid y Murcia como víctimas. El Barcelona obtuvo el tanto más rotundo de la jornada: 3-0 a Las Palmas, después que el primer tiempo finalizara sin que se alterase el marcador. Cinco delanteros quedaron sin marcar. Atlético de Madrid, Valencia, Las Palmas, Español y Real Sociedad, mientras que todos los equipos de casa consiguieron siquiera un gol, caso del Málaga, valiosísimo porque supuso la victoria ante el desvaído Valencia.

Veinticinco goles se materializaron. Una buena cifra, que supera la de la jornada anterior. En San Mamés hubo dos penaltis. El favorable al Athletic se transformó en el tercer gol bilbaíno, pero el del Santander lo falló Grande, quien ya hace un par de semanas, ante el Castellón, volvió a desperdiciar un máximo castigo.

Malos modos. Reyerta barriobajera en el "Bernabéu" con profusión de tarjetas y expulsiones de Doria y José Luis. En Los Cármenes también menudaron las incidencias y otros dos expulsados, Fernández y Juan María. El quinto expulsado de la jornada fue aquí cerca, en La Rosaleda y resultó ser Anibal, el central del Valencia, expulsión que la crítica considera algo rigurosa.

Poco queda por añadir. Ahora, a esperar lo que reserva esta segunda vuelta de la Liga que comienza el domingo.

## CEDEO OTRO PUNTO EL MURCIA EN LA CONDOMINA

**MURCIA, 6.** (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", MONTESINOS). — El Murcia y el Celta han empatado a dos tantos en partido de Liga de Primera División.

**Real Murcia.** — Oregui (1); Ponce (1), José (2), Abel Pérez (1); Lorenzo (0), Murciano (1); Casco (2), García Soriano (2), Vera Palmes (1), Taverna (2) y López (1). En el minuto treinta del segundo tiempo, Juárez (1), reemplazó a Taverna.

**Celta.** — Aguerre (2); Hidalgo (1), Rivas (2), Navarro (1); Fernández Amado (2), Manolo (2); Lezcano (3), Juan (2), Doblas (1), Castro (2), y Juan Antonio (1). A los trece minutos de la segunda parte, Aparicio (1), salió en sustitución de Navarro, y a los treinta de esta fase, Canario (1), por Doblas.

Arbitro: Segreles, valenciano. Actuación discreta con algunos fallos de aprendizaje que no influyeron en el resultado.

que no influyeron en el resultado.

**Goles:**  
1-0. — Veintidós minutos de juego: Vera Palmes adelanta el balón a García Soriano, quien escapa veloz y dispara rasero y angulado lejos del alcance del meta rival.

1-1. — Cuarenta y cinco minutos: Castro de Lezcano desde la derecha, cabecea Doblas a la red desde muy cerca, ante la pasividad de Oregui.

1-2. — Ochenta minutos: Fallo de los dos laterales murcianistas con penetración de Lezcano, que acaba cediendo atrás sobre Castro que empalma a la red.

2-2. — Ochenta y un minutos: Castro de Abel Pérez, que Casco, cabecea a la red.

**Incidencias:**  
Taverna tuvo que ser atendido por masajista en el segundo tiempo, pero siguió en su puesto hasta quince minutos antes del final. Por vez primera en las tres últimas temporadas Barcelona pañuelos en La Condomina, en señal de protesta contra la actuación del equipo: algunos aficionados mostraron la alineación de Juárez y Castro que estaban en el banquillo. Terreno de juego embarrado.

**Juicio crítico:**  
Partido de fases opuestas con un primer tiempo espléndido del Murcia que creó muchas ocasiones de gol en el portal céltico, pero sacando provecho sólo de las que protagonizó García Soriano, y segundo período de ataques rápidos con dominio en el centro del campo y peligrosas penetraciones por alas a cargo de Lezcano, mal controlado por los laterales rivales que le cedieron por zonas, quienes en dos ocasiones inteligentes dio a Doblas y a Castro ocasión de hacer los dos tantos victoriosos.

El Murcia, en una reacción poco muy vigorosa, pudo salvar un punto marcando Casco el gol de la igualdad final, pero esta reacción llegó cuando los célticos ya se habían desbaratado muy eficazmente en su campo y desbarataban fácilmente las intenciones angustiosas de los locales.

El encuentro ha sido movido, interesante, con calidad sólo discreta y resultado que cabe calificar de justa razón a los méritos de ambos protagonistas.

EL VALENCIA SIGUE SIN LEVANTAR CABEZA

MÁLAGA, 6. (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", JUAN CORTES). — Per un gol a cero, marcado por Orozco a los nueve minutos de juego, el Málaga ha vencido esta tarde al Valencia.

Alineaciones: Málaga: Deusto (2); Aráez (2), Benítez (3), Monreal (3); Viberti (1), Martínez (2); Bustillo (1), Migué (3), Orozco (2), Villanova (2) y Guerini (1). A los 24 minutos del segundo tiempo, Requejo (1) sustituyó a Bustillo y a los 34 Galindo (—) a Orozco.

Valencia: Balaguer (1); Vidagany (0), Anibal (1), J. Martínez (2); Cerveró (1), Claramunt (3); Sergio (1), Sol (1), Pepin (2), Keita (1) y Jara (0). Al iniciarse el segundo tiempo, Arango (1), sustituyó a Vidagany, a los 30, Lico (—) ocupó el puesto de Cerveró.

Arbitro: Canera, aragonés (1). No influyó en el resultado, pero se equivocó a la hora de utilizar la tarjeta. A Anibal le expulsó rigurosamente por entrada dura a Guerini. A Deusto le amonestó por protestar una clara falta de la que había sido objeto, y que él no decretó. Hubo un roce entre ambos Martínez en el que debió intervenir y no lo hizo.

Gol: 1-0. Nueve minutos. — Gran jugada de Villanova, quien pasa a Viberti, éste le devuelve el balón con cesión a Guerini; dribla a dos contrarios en un palmo de terreno y manda a Bustillo, para que en profundidad, ceda a Orozco y de buen disparo, bate a Balaguer.

Juicio crítico: Victoria difícil del Málaga ante el Valencia, aunque en el primer tiempo hubo situaciones para que los locales hubieran resuelto el partido. En esta fase el Málaga, pese a la tendencia defensiva de un Valencia que no dejó en punta más que a Jara y a Keita, dominó ampliamente y consiguió superar este esquema defensivo visitante para llegar con facilidad ante el portal de Balaguer, Guerini, en dos oportunidades y Viberti y Bustillo, en una cada uno, malograron situaciones para haber incrementado el marcador.

Tras el descanso, el Valencia mejoró y el Málaga acusó el esfuerzo realizado, pero a pesar del mayor dominio territorial de los visitantes, que adelantaron a Claramunt para convertirlo en su más peligroso hombre de ataque, fue el Málaga el que también contó con las más claras oportunidades. El Valencia se mostró muy inoperante a la hora de resolver.

CASTELLÓN, 2; REAL SOCIEDAD, 0

CASTELLÓN, 6. (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", JAIME NOS). — En partido disputado esta tarde en el estadio Castalia el Castellón ha vencido a la Real Sociedad por 2 goles a 0.

Alineaciones: Castellón: Corral (1); Figueirido (2), Ferrer (1), Heredia (2); Oscar (1), Cañuela (1); Tonin (1), Dumat (1), Clares (1), Causanilles (1), Félix (2).

A los 23 minutos del segundo tiempo Planas (2), sustituyó a Tonin y a los 33 Ferrer fue reemplazado por Echarrri (—).

Real Sociedad: Urruticoechea (2); Goñi (1), Martínez (1), Murillo (2); Corcuera (1), Lema (1); Araquistáin (1), Gaztelu (1), Satrustegui (2), Urreist (1) y Oyarzábal (1).

Tras el descanso, Arzac salió en sustitución de Gaztelu y 7 minutos antes del final Muruzábal sustituyó a Oyarzábal. Arbitró Banegas, del Colegio Castellano, sin mayores complicaciones aunque con algunos errores. Se mostró ligeramente casero. A los 41 minutos amonestó a Urruticoechea y Causanilles, por desconsideración mutua.

Goles: 1-0. Minuto 32 del segundo tiempo. — Centro desde la izquierda sobre el área visitante. Toca Causanilles y desvía de cabeza Dumat para que, finalmente, Planas se lance en plancha y de cabeza envíe a la red.

2-0. Minuto 44. — Clares avanza rápido por la izquierda, desborda a la defensa y se introduce en el área. El ariete castellanense disparó a puerta sorprendiendo al meta visitante.

Juicio crítico. — Victoria merecida del Castellón en un partido de escasa calidad pero disputado con gran entusiasmo. El equipo local ha ejercido un mayor dominio territorial y tuvo además muchas ocasiones para marcar. La Real Sociedad, por su parte, vino únicamente a defender a toda costa el empate inicial y para ello amontonó hombres en su marco, olvidando casi por completo el contrataque en el que sólo brilló en algún momento el joven Satrustegui, pues sus compañeros de línea generalmente estuvieron en posiciones más retrasadas.

En los últimos minutos del encuentro Causanilles estrelló una pelota en el poste.

ZARAGOZA, 2; ELCHE, 1

ZARAGOZA, 6. (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", ANGEL JIMENEZ). — El Real Zaragoza se impuso al Elche por dos goles a uno.

Alineaciones: Zaragoza: Nieves (1); Rico (2), Manuel González (1), Blanco (2); Planas (2), Violeta (2); Rubial (0), García Castany (1), Ocampos (2), Arrua (2) y Soto (1). En los minutos finales del segundo tiempo Duñabeitia (—) entró por Ocampos, lesionado.

Elche: Esteban (3); Indio (1), Bonet (2), Canós (1); Montero (1), Llopart (1); Alfonso (1), Cano (1), Sitja (1), Hiller (1) y Félix (0). A los 28 minutos del segundo tiempo Melenchón (1), sustituyó a Félix.

Arbitro: Actuación aceptable con ribetes de tono casero del señor García Molina Segovia (1), enseñó tarjeta blanca a Indio.

Goles: 1-0. 69 minutos. — Golpe franco que saca Planas y toca Arrua de cabeza con oportuno remate de Ocampos.

2-0. 83 minutos. — Combinación entre Ocampos, Arrua y Soto, con disparo cruzado de este último.

2-1. 85 minutos. — Arrancada de Montero sin que nadie le moleste. Cerca del borde del área tira fuerte y sorprende a Nieves.

Juicio crítico: El mínimo triunfo zaragocista que señalaba el marcador al término del encuentro no es fiel reflejo de lo sucedido en el terreno de juego, pues si bien la primera parte, en general salvo raras excepciones, hubo pocos remates por uno y otro bando, hay que decir que el cuadro blanquillo tras el descanso fue mucho más incisivo, se acercó muchas veces al portal de Esteban (que fue la figura del partido) y creó abundante peligro, disfrutando de excelentes oportunidades para haber ampliado su victoria. El dominio territorial correspondió siempre al Zaragoza.

LA LIGA, EN NUMEROS

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			F. C.	Pn. +
	J.	G.	E. P.	G.	E. P.	F. C.		
<b>PRIMERA DIVISION</b>								
RESULTADOS								
Oviedo, 2; At. de Madrid, 0	17	7	2	0	3	2	3	36 12 24+ 6
Málaga, 1; Valencia, 0	17	7	1	1	2	3	3	20 15 22+ 4
Barcelona, 3; Las Palmas, 0	17	6	3	0	2	2	4	24 21 21+ 3
Zaragoza, 2; Elche, 1	17	7	1	1	0	4	4	15 14 19+ 1
Athletic Bilbao, 3; Santander, 1	17	5	4	0	0	4	4	25 16 18
Murcia, 2; Celta, 2	17	6	2	0	1	1	7	25 17 17+ 1
GRANADA, 2; Español, 0	17	5	3	1	1	2	5	17 16 17- 1
Castellón, 2; Real Sociedad, 0	17	5	1	2	2	1	6	20 19 16
Real Madrid, 2; Gijón, 2	17	6	0	2	0	4	5	22 22 16
	17	6	1	1	1	1	7	15 18 16
	17	4	4	0	2	0	7	13 16 16
	17	8	0	0	0	0	9	15 20 16
	17	6	1	1	0	3	6	18 25 16
	17	6	0	3	1	1	6	23 20 15- 3
	17	4	4	1	0	3	5	17 24 15- 3
	17	3	5	0	1	2	6	15 23 15- 1
	17	5	1	2	1	1	7	20 26 14- 2
	17	3	4	2	0	3	5	14 20 13- 5

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			F. C.	Pn. +
	J.	G.	E. P.	G.	E. P.	F. C.		
<b>SEGUNDA DIVISION</b>								
RESULTADOS								
Salamanca, 2; Tarragona, 1	18	6	2	0	4	4	2	36 17 26+ 10
Burgos, 1; Betis, 1	18	8	2	0	2	4	2	29 17 26+ 6
Orense, 2; San Andrés, 0	18	9	1	0	2	1	5	28 18 24+ 4
Coruña, 0; Mallorca, 2	18	8	1	1	1	3	4	26 19 22+ 2
Sabadell, 1; Rayo Vallecano, 0	18	6	1	1	3	2	5	23 19 21+ 5
Hércules, 3; Baracaldo, 1	18	7	3	0	1	2	5	24 20 21+ 1
Cádiz, 3; Córdoba, 2	18	7	2	0	0	4	5	22 15 20+ 2
Levante, 0; Osasuna, 1	18	6	2	0	0	5	5	28 21 19+ 3
Sevilla, 2; Valladolid, 1	18	7	1	0	1	1	8	27 29 18+ 2
Linares, 0; Tenerife, 1	18	1	5	2	2	6	2	16 14 17+ 1
	18	6	1	1	0	4	6	20 18 17+ 1
	18	5	3	2	0	3	5	19 23 16- 4
	18	4	4	0	0	4	6	15 23 16
	18	5	2	1	1	2	7	15 26 16
	18	6	3	1	0	0	8	16 22 15- 5
	18	3	3	3	2	1	6	17 25 14- 4
	18	5	2	3	1	0	7	17 26 14- 6
	18	4	3	3	1	0	7	18 22 13- 7
	18	5	3	2	0	0	8	18 25 13- 7
	18	2	4	2	1	2	7	15 32 12- 4

TERCERA DIVISION

RESULTADOS

Ceuta, 1; Jaén, 0

Valdepeñas, 2; Melilla Industrial, 0

Orihuela, 2; Portuense, 1

Cacereno, 1; San Fernando, 2

Huelva, 1; Cartagena, 0

Linense, 0; Hellin, 0

Almería, 2; Badajoz, 0

Calvo Sotelo, 2; Eldense, 3

Melilla, 5; Marbella, 0

Jerez, 3; O'Donnell, 0

CLASIFICACION

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+-
Huelva	18	12	5	1	36	10	29 +9
Almería	18	9	6	3	19	14	24 +4
San Fernando	18	8	7	3	28	18	23 +7
Cartagena	18	6	8	4	26	17	20 +4
Eldense	18	7	5	6	30	23	19 +3
Hellin	18	6	7	5	21	14	19 +3
Melilla	18	7	5	6	25	23	19 -1
Linense	18	6	7	5	19	19	19 -1
Jaén	18	8	2	8	23	17	18
Orihuela	18	5	8	5	19	15	18 -2
Badajoz	18	7	4	7	20	22	18 -2
Valdepeñas	18	8	2	8	20	32	18 -4
Ceuta	18	5	6	7	22	20	16 -2
Jerez	18	5	6	7	22	20	16 -2
Cacereno	18	6	4	8	20	23	16 -4
C. Sotelo	18	6	4	8	22	27	16 -4
Marbella	18	6	4	8	17	30	16
Portuense	18	6	2	10	21	27	14 -2
Melilla Industrial	18	5	2	11	21	45	12 -4
O'Donnell	18	2	6	10	10	25	10 -6

PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Castellón - Real Madrid

GRANADA - Real Sociedad

Murcia - Español

Bilbao - Celta

Zaragoza - Santander

Barcelona - Elche

Málaga - Las Palmas

Oviedo - Valencia

At. Madrid - Gijón

SEGUNDA DIVISION

Linares - Tarragona

Betis - Salamanca

San Andrés - Burgos

Mallorca - Orense

Baracaldo - Sabadell

Rayo - Coruña

Córdoba - Hércules

Osasuna - Cádiz

Valladolid - Levante

Tenerife - Sevilla

PRIMERA REGIONAL

RESULTADOS

Loja, 1; RECREATIVO, 1

Macael, 1; Pavia, 1

GRANADA "B", 2; Motril, 0

Andújar, 1; Puerto, 0

Linares "B", 3; Fuengirola, 1

Estepona, 1; Veleño, 0

Nerja, 1; Malagueño, 2

El Palo, 0; Torredonjimeno, 2

Lucentino, 1; Antequerano, 0

Torremolinos, 0; Montilla, 2

CLASIFICACION

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+-
GRANADA "B"	19	13	6	0	32	7	32+12
Veleño	19	12	5	2	35	14	29+11
Motril	19	11	6	3	33	13	27+9
Antequerano	19	10	3	6	33	23	23+5
Malagueño	19	8	4	7	33	16	20+2
Lucentino	19	8	4	7	27	23	20+2
Estepona	19	8	4	7	24	21	20
Fuengirola	19	9	2	8	28	23	20+2
Linares "B"	19	7	5	7	31	24	19-1
Montilla	19	8	3	8	19	22	19+1
Macael	19	7	4	8	26	23	18-2
El Palo	19	7	4	8	19	31	18-3
Andújar	19	7	3	9	21	24	17-3
Pavia	19	6	5	8	23	35	17-1
RECREATIVO	19	5	6	8	17	27	16-4
Loja	19	5	5	9	16	22	15-5
Puerto	19	6	3	10	20	27	15-3
Torredonjimeno	19	5	5	9	19	30	15-3
Nerja	19	3	7	9	15	25	13-7
Torremolinos	19	1	5	13	11	47	7-13

TERCERA DIVISION

Jerez - Jaén

Melilla Industrial - Ceuta

Portuense - Valdepeñas

San Fernando - Orihuela

Cartagena - Cacereno

Hellin - Huelva

Badajoz - Linense

Eldense - Almería

Marbella - Calvo Sotelo

O'Donnell - Melilla

PRIMERA REGIONAL

Macael - Loja

Torremolinos - Antequerano

Lucentino - Torredonjimeno

El Palo - Malagueño

Nerja - Veleño

Estepona - Fuengirola

Linares "B" - Puerto

Andújar - Motril

GRANADA "B" - Pavia

Montilla - RECREATIVO

LE RECORDAMOS QUE EN **sanchez**

Puede adquirir en ELECTRODOMESTICOS las mejores marcas a los MEJORES PRECIOS

BOLETO PREMIADO

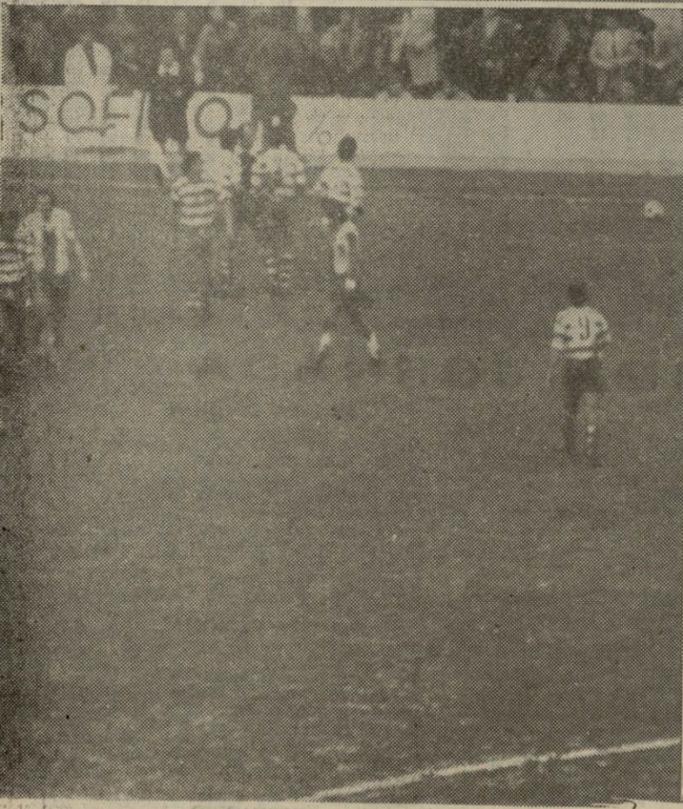
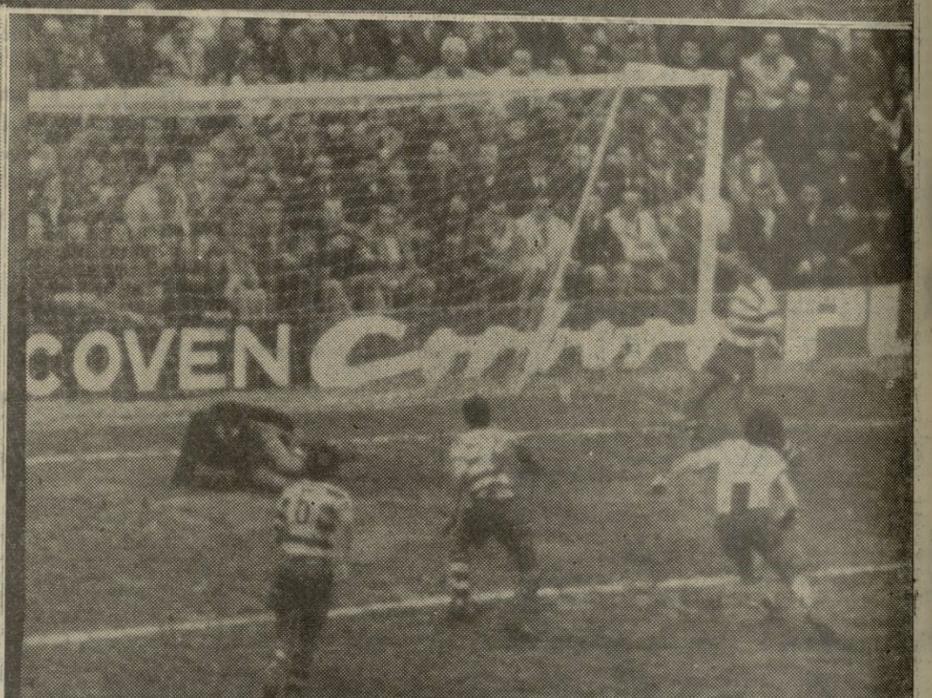
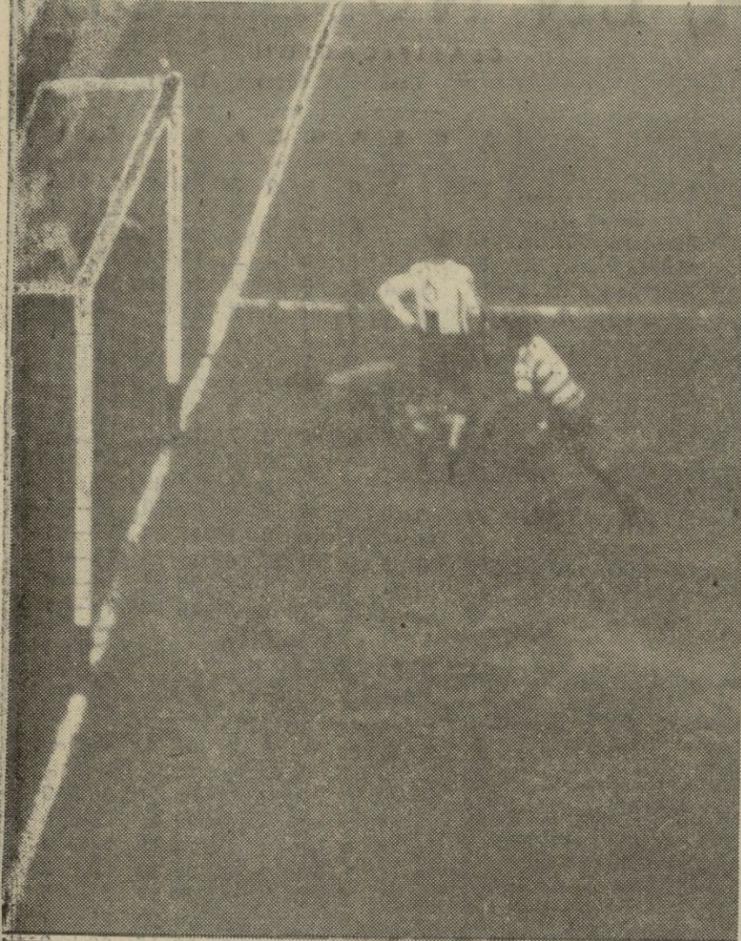
		PROXIMA QUINIELA
Málaga - Valencia	1	Castellón - R. Madrid
Barcelona - Las Palmas	1	Granada - Real Sociedad
Zaragoza - Elche	1	At. Bilbao - Celta
At. Bilbao - Santander	1	Zaragoza - Santander
Murcia - Celta	X	Barcelona - Elche
Granada - Español	1	Málaga - Las Palmas
Castellón - Real Sociedad	1	Oviedo - Valencia
Real Madrid - Gijón	X	At. Madrid - Gijón
Salamanca - Tarragona	1	Linares - Tarragona
Burgos - Betis	X	San Andrés - Burgos
Coruña - Mallorca	2	Rayo Vallecano - Coruña
Cádiz - Córdoba	1	Córdoba - Hércules
Sevilla - Valladolid	1	Osasuna - Cádiz
Linares - Tenerife	2	Tenerife - Sevilla

ACIERTE SIEMPRE, COMPRANDO EN **sanchez**

Alhóndiga, 27 y Mesones, 24



# UN PARTIDO POLEMICO



Si tuvo mucho de polémico el partido Granada-Español, ganado en buena lid por el cuadro roiblanco cuando las circunstancias le eran hartamente desfavorables. Expulsados, lesión de José María y prolongación de los incidentes en vestuarios. Pero por encima de todo quedaron los dos goles logrados por el Granada, que decretó la justicia de un triunfo obtenido a pulso. Montero Castillo conectó un soberbio disparo que hizo inútil la estirada de Borja. Después fue el propio Borja quien despejó con el pie con tan mala fortuna que el balón, rebotado en Glaría, fue al fondo de las mallas. Dos-cero en el marcador, resultado muy importante para el Granada.—(Reportaje gráfico de FERRER y JUPE)

Depo  
ANO  
Ofic  
L  
O  
A  
S  
"ES  
SID  
APO  
M  
amig  
con  
segur  
muni  
Recu  
laid  
de la  
NU  
DE  
S  
P  
EL G  
AUM  
OCTU  
M  
pre  
curs  
tros  
gún  
te c  
Una  
buran  
no en  
scuer  
vigor  
de ene  
tros p  
que, c  
gasolit  
setas  
precio  
En t  
se ase  
esta r  
riodo  
se har  
las co  
"La  
ta  
di  
m  
y  
ne  
"na  
lic  
ra  
vi  
ve  
u  
sa  
la  
se  
el  
se  
ce  
si